

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



A propos de ce livre

Ceci est une copie numérique d'un ouvrage conservé depuis des générations dans les rayonnages d'une bibliothèque avant d'être numérisé avec précaution par Google dans le cadre d'un projet visant à permettre aux internautes de découvrir l'ensemble du patrimoine littéraire mondial en ligne.

Ce livre étant relativement ancien, il n'est plus protégé par la loi sur les droits d'auteur et appartient à présent au domaine public. L'expression "appartenir au domaine public" signifie que le livre en question n'a jamais été soumis aux droits d'auteur ou que ses droits légaux sont arrivés à expiration. Les conditions requises pour qu'un livre tombe dans le domaine public peuvent varier d'un pays à l'autre. Les livres libres de droit sont autant de liens avec le passé. Ils sont les témoins de la richesse de notre histoire, de notre patrimoine culturel et de la connaissance humaine et sont trop souvent difficilement accessibles au public.

Les notes de bas de page et autres annotations en marge du texte présentes dans le volume original sont reprises dans ce fichier, comme un souvenir du long chemin parcouru par l'ouvrage depuis la maison d'édition en passant par la bibliothèque pour finalement se retrouver entre vos mains.

Consignes d'utilisation

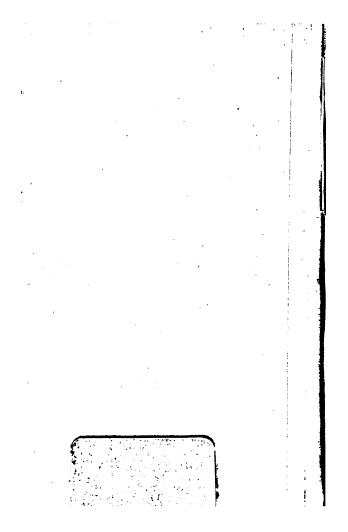
Google est fier de travailler en partenariat avec des bibliothèques à la numérisation des ouvrages appartenant au domaine public et de les rendre ainsi accessibles à tous. Ces livres sont en effet la propriété de tous et de toutes et nous sommes tout simplement les gardiens de ce patrimoine. Il s'agit toutefois d'un projet coûteux. Par conséquent et en vue de poursuivre la diffusion de ces ressources inépuisables, nous avons pris les dispositions nécessaires afin de prévenir les éventuels abus auxquels pourraient se livrer des sites marchands tiers, notamment en instaurant des contraintes techniques relatives aux requêtes automatisées.

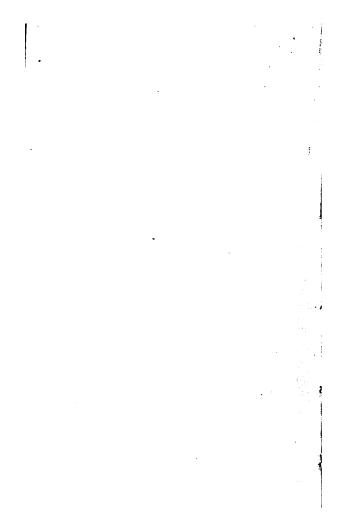
Nous vous demandons également de:

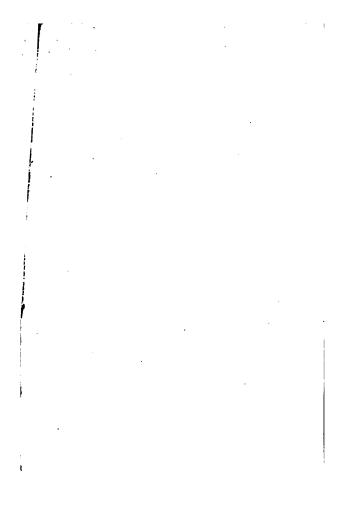
- + Ne pas utiliser les fichiers à des fins commerciales Nous avons conçu le programme Google Recherche de Livres à l'usage des particuliers. Nous vous demandons donc d'utiliser uniquement ces fichiers à des fins personnelles. Ils ne sauraient en effet être employés dans un quelconque but commercial.
- + Ne pas procéder à des requêtes automatisées N'envoyez aucune requête automatisée quelle qu'elle soit au système Google. Si vous effectuez des recherches concernant les logiciels de traduction, la reconnaissance optique de caractères ou tout autre domaine nécessitant de disposer d'importantes quantités de texte, n'hésitez pas à nous contacter. Nous encourageons pour la réalisation de ce type de travaux l'utilisation des ouvrages et documents appartenant au domaine public et serions heureux de vous être utile.
- + *Ne pas supprimer l'attribution* Le filigrane Google contenu dans chaque fichier est indispensable pour informer les internautes de notre projet et leur permettre d'accéder à davantage de documents par l'intermédiaire du Programme Google Recherche de Livres. Ne le supprimez en aucun cas.
- + Rester dans la légalité Quelle que soit l'utilisation que vous comptez faire des fichiers, n'oubliez pas qu'il est de votre responsabilité de veiller à respecter la loi. Si un ouvrage appartient au domaine public américain, n'en déduisez pas pour autant qu'il en va de même dans les autres pays. La durée légale des droits d'auteur d'un livre varie d'un pays à l'autre. Nous ne sommes donc pas en mesure de répertorier les ouvrages dont l'utilisation est autorisée et ceux dont elle ne l'est pas. Ne croyez pas que le simple fait d'afficher un livre sur Google Recherche de Livres signifie que celui-ci peut être utilisé de quelque façon que ce soit dans le monde entier. La condamnation à laquelle vous vous exposeriez en cas de violation des droits d'auteur peut être sévère.

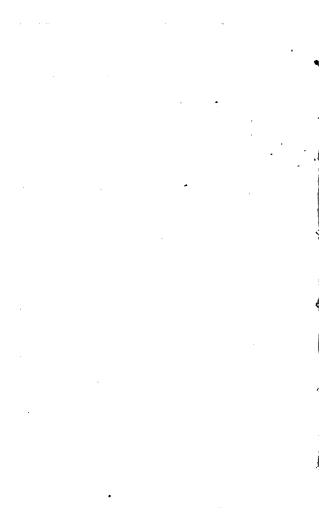
À propos du service Google Recherche de Livres

En favorisant la recherche et l'accès à un nombre croissant de livres disponibles dans de nombreuses langues, dont le français, Google souhaite contribuer à promouvoir la diversité culturelle grâce à Google Recherche de Livres. En effet, le Programme Google Recherche de Livres permet aux internautes de découvrir le patrimoine littéraire mondial, tout en aidant les auteurs et les éditeurs à élargir leur public. Vous pouvez effectuer des recherches en ligne dans le texte intégral de cet ouvrage à l'adresse http://books.google.com



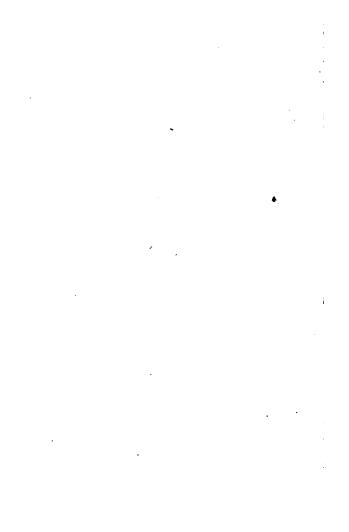






Ricine

...



ŒUVRES

DE

JEAN RACINE.



OEUVRES

DE

JEAN RACINE.

TOME SECOND.



A PARIS,

CHEZ LE DENTU, LIBRAIRE,
PASSAGE PEYDEAU, Nº 28.

1813.

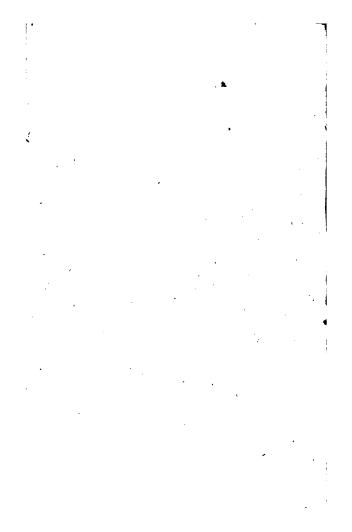
THE NEW YORK
PUBLIC LIBRARY
915946

ASTOR, LENOX AND
TILDEN FOUNDATIONS
R 1920 L

DE L'IMPRIMERIE DE J.-B. IMBERT.

LES PLAIDEURS, comedie.

1668.



PRÉFACE.

JUAND je lus les Guéres d'Aristophane, je ne songeais guère que j'en dusse faire les PLAI-DEURs. J'avoue qu'elles me divertirent beaucoup, et que j'y trouvai quantité de plaisanteries qui me tenterent d'en faire part au public; mais c'était en les mettant dans la bouche des Italiens, à qui je les avais destinées comme une chose qui leur appartenait de plein droit. Le juge qui saute par les fenêtres, le chien criminel, et les larmes de sa famille, me semblaient autant d'incidens dignes de la gravité de Scaramouche. Le départ de cet acteur interrompit mon dessein, et fit naître l'envie à quelques-uns de mes amis de voir sur notre théâtre un échantillon d'Aristophane. Je ne me rendis pas à la première proposition qu'ils m'en firent : je leur dis que quelque esprit que je trouvasse dans cet auteur, mon inclination ne me porterait pas à le prendre pour modèle, si j'avais à faire une comédie; et que j'aimerais beaucoup mieux imiter la régularité de Ménandre et de Térence, que la liberté de Plante et d'Aristophane. On me répondit que ce n'était pas une comédie qu'on me demandait, et qu'on voulait seulement voir si les bons mots d'Aristophane auraient quelque grâce dans notre langue. Ainsi, moitié en m'encourageant, moitié

en mettant eux-mêmes la main à l'œuvre, mes amis me firent commencer une pièce qui ne tarda guère à être achevée.

Cependant la plupart du monde ne se soucie point de l'intention ni de la diligence des auteurs. On examina d'abord mon amusement comme on aurait fait une tragédie. Ceux même qui s'y étaient le plus divertis eurent peur de n'avoir pas ri dans les règles, et trouvèrent mauvais que je n'eusse pas songé plus sérieusement à les faire rire. Quelques autres s'imaginèrent qu'il était bienséant à eux de s'y ennuyer, et que les matières de palais ne pouvaient pas être un sujet de divertissement pour les gens de cour. La pièce fut bientôt après jouée à Versailles. On ne fit point de scrupule de s'y réjouir ; et ceux qui avaient cru se déshonorer de rire à Paris furent peut-être obligés de rire à Versailles pour se faire honneur.

Ils auraient tort à la vérité s'ils me reprochaient d'avoir fatigué leurs oreilles de trop de chicane. C'est une langue qui m'est plus étrangère qu'à personne; et je n'en ai employé que quelques mots barbares que je puis avoir appris dans le cours d'un procès que ni mes juges ni moi n'avons jamais bien entendu.

Si j'appréhende quelque chose, c'est que des personnes un peu sérieuses ne traitent de badimeries le procès du chien et les extravagances du juge. Mais enfin je traduis Aristophane; et l'on doit se souvenir qu'il avait affaire à des spectateurs assez difficiles: les Athéniens savaient apparemment ce que c'était que le sel attique; et ils étaient bien sûrs, quand ils avaient ri d'une chose, qu'ils n'avaient pas ri d'une sottise.

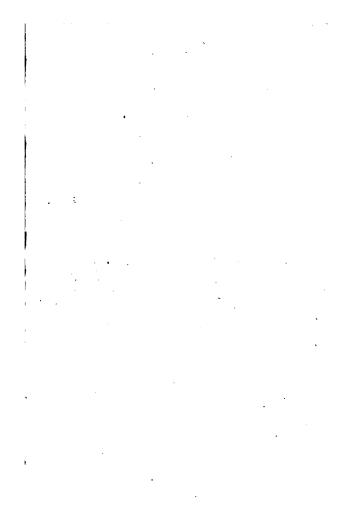
Pour moi, je trouve qu'Aristophane a eu raison de pousser les choses au-delà du vraisemblable. Les juges de l'Aréopage n'auraient pas peut-ètre trouvé bon qu'il eût marqué au naturel leur avidité de gagner, les bons tours de leurs secrétaires, et les forfanteries de leurs avocats. Il était à propos d'outrer un peu les personnages, pour les empêcher de se reconnaître; le public ne laissait pas de discerner le vrai au travers du ridicule : et je m'assure qu'il vaut mieux avoir occupé l'impertinente éloquence de deux orateurs autour d'un chien accusé, que si l'on avait mis sur la sellette un véritable criminel, et qu'on eût intéressé les spectateurs à la vie d'un homme.

Quoi qu'il en soit, je puis dire que notre siècle n'a pas été de plus mauvaise humeur que le sien, et que si le but de ma comédie était de faire rire, jamais comédie n'a mieux attrapé son but. Ce n'est pas que j'attende un grand, honneur d'avoir assez long-temps réjoui le monde; mais je me sais quelque gré de l'avoir fait sans qu'il m'en ait coûté une seule de ces sales équivoques et de ces malhonnêtes plaisanteries qui coûtent maintenant si peu à la plupart de nos écrivains, et qui font retomber le théâtre dans la turpitude d'où quelques auteurs plus modestes l'avaient tiré.

PERSONNAGES.

DANDIN, juge.
LÉANDRE, fils de Dandin.
CHICANEAU, bourgeois.
ISABELLE, fille de Chicaneau.
LA COMTESSE.
PETIT-JEAN, portier.
L'INTIMÉ, secrétaire.
LE SOUFFLEUR.

La scène est dans une ville de basse Normandie.





LES PLANETERS.

A 64.2. 10. 6.

LES PLAIDEURS,

ACTE PREMIER.

SCÈNE I.

PETIT-JEAN, trainant un gros sac de procès.

MA foi i sur l'avenir bien fou qui se fiera. Tel qui rit vendredi, dimanche pleurera. Un juge, l'an passé, me prit à son service : Il m'avait fait venir d'Amiens pour être suisse. Tous ces Normands voulaient se divertir de pous : On apprend à hurler, dit l'autre, avec les loups : Tout Picard que j'étais , j'étais un bon apôtre , It je fajsais claquer mon fouet tout comme un autre. Tous les plus gros monsieurs me parlaient chapeau bas; Monsieur de Petit-Jean, ah! gros comme le bras. Mais sans argent l'honneur n'est qu'une maladie. Ma foi l j'étais un franc portier de comédie : On avait beau heurter et m'ôter son chapeau, On n'entrait point ches nous sans graisser le marteau. Point d'argent, point de suisse ; et ma porte était close. Il est vrai qu'à monsieur j'en rendais quelque chose : Nous comptions quelquefois. On me donnait le soin De fournir la maison de chandelle et de foin :

Mais je n'y perdais rien. Enfin , vaille que vaille . J'aurais sur le marché fort bien fourai la paille. C'est dommage : il avait le cœur trop au métier : Tous les jours le premier aux plaids, et le dernier : Et bien souvent tout seul, si l'on l'eut voula croire. Il s'y serait couché sans manger et sans boire. Je lui disais par fois : Monsieur Perrin Dandin, Tout franc. vous vous levez tous les jours trop matin. Qui vent voyager loin ménage sa monture ; Buvez , mangez , dormez , et faisons feu qui dure. Il n'en a tenu compte. Il a si bien veillé Et si bien fait, qu'ou dit que son timbre est brouillé. Il nous veut tous juger les uns après les autres. Il marmotte toujours certaines patenôtres Où je ne comprends rien. Il veut, bon gré, mal gré, Ne se coucher qu'en robe et qu'en bonnet carré. Il fit couper la tête à son cog , de colère , Pour l'avoir éveillé plus tard qu'à l'ordinaire; Il disait qu'un plaideur dont l'affaire allait mal Avait graissé la patte à ce pauvre animal. Depuis ce bel arrêt, le pauvre homme a beau faire. Son fils ne souffre plus qu'on lui parle d'affaire. Il nous le fait garder jour et nuit, et de près : Autrement, serviteur, et mon homme est aux plaids. Pour s'échapper de nous, Dieu sait s'il est alègre. Pour moi, je ne dors plus : aussi je deviens maigre, C'est pitié. Je m'étends, et ne fais que bâiller. Mais veille qui voudra, voici mon oreiller. Ma foi ! ponr cette nuit il faut que je m'en donne. Pour dormir dans la rue on n'offense personne. Dormons.

(Il se couche par terre.)

SCÈNE II.

L'INTIMÉ, PETIT-JEAN.

L'INTIMÉ. Hé, Petit-Jean! PetitaJean! PETIT-JEAN.

L'Intimé !

(à part.)

Il a déja bien peur de me voir enrhumé. L'INTIMÉ.

Que diable! si matin que fais-tu dans la rue?

Est-ce qu'il faut toujours faire le pied de grue, Garder toujours un homme et l'entendre crier? Quelle gueule! Pour moi je crois qu'il est sorcier. L'INTIMÉ.

Bon!

PETIT-JEAN.

Je lui disais donc, en me grattant la tête, Que je voulais dormir. « Présente ta requête » Comme tu veux dormir », m'a-t-il dit gravement. Je dors en te contant la chose seulement. Rom soir.

L'INTIMÉ.

Comment, hon soir? Que le diable m'emporte Si... Mais j'entends du bruit au-dessus de la porte.

SCÈNE III.

DANDIN, L'INTIMÉ, PETIT-JEAN.

DANDIM, à la fenstre.

Petit-Jean! l'Intimé!

L'INTIMÉ, à Petit-Jean.

Paix.

DANDIN.

Je suis seul ici.

Voilà mes guichetiers en défaut, dieu merci. Si je leur donne temps, ils pourront comparaître : Cà, pour nous élargir, sautons par la fenêtre. Hors de cour.

L'INTIMÉ.

Comme il saute!

PETIT-JEAN.

Oh, monsieur, je vous tien!

DANDIN.

Au voleur! au voleur!

PRTIT-JEAN.

Oh! nous vous tenons hien.

L'INTIMÉ.

Yous avez beau crier.

DANDIN.

Main-forte! l'on me tue !

SCENE IV.

LÉANDRE, DANDIN, L'INTIMÉ, PETIT-JEAN.

LÉANDRE.

Vite un flambeau! j'entends mon père dans la rue. Mon père, si matin, qui vous fait déloger? Où courez-vous la nuit?

DANDIN.

Je veux aller juger.

LÉANDRE.

Et qui juger? tout dort.

PETIT-JEAM.

Ma foi! je ne dors guères.

LÉANDRE.

Que de sacs! il en a jusques aux jarretières.

DANDIN.

Je ne veux de trois mois rentrer dans la maison. De sacs et de procès j'ai fait provision.

LÉANDRE.

Et qui vous nourrira?

DANDIN.

Le buvetier, je pense.

LÉANDRE.

Mais où dormirez-vous, mon père?

DANDIN.

A l'audience.

LÉANDRE.

Non., mon père, il vaut mieux que vous ne sortiez pas. Dormez chez vous; chez vous faites tous vos repas. Souffrez que la raison enfin vous persuade : Et pour votre santé.... DANDIN.

Je veux être malade.

LEANDRE.

Vous ne l'êtes que trop. Donnez-vous du repos; Vous n'avez tantôt plus que la peau sur les os. DANDIN.

Du repos? Ah! sur toi tu veux régler ton père?
Crois-tu qu'un juge n'ait qu'à faire bonne chère,
Qu'à battre le pavé comme un tas de galans,
Courir le bal la nuit, et le jour les brelans?
L'argent ne nous vient pas si vite que l'on pense.
Chacun de tes rubans me coûte une sentence.
Ma robe vous fait honte. Un fils de juge! Ah! fi!
Tu fais le gentilhomme: hé! Dandin, mon ami,
Regarde dans ma chambre et dans ma garde-robe
Les portraits des Dandins: tous ont porté la robe;
Et c'est le bon parti. Compare prix pour prix
Les étrennes d'un juge à celles d'un marquis:
Attends que nous soyons à la fin de décembre.
Qu'est-ce qu'un gentilhomme? Un pilier d'antichamhre.

Combien en as-tu vu, je dis des plus huppés,
A souffier dans leurs doigts dans ma cour occupés,
Le manteau sur le nez, ou la main dans la poche;
Enfin, pour se chauffer, venir tourner ma broche!
Voilà comme on les traite. Hé! mon pauvre garçon,
De ta défunte mère est-ce là la leçon?
La pauvre Babonnette! Hélas! lorsque j'y pense,
Elle ne manquait pas une seule audience.
Jamais, au grand jamais elle ne me quitta,
Et Dieu sait bien souvent ce qu'elle en rapporta:
Elle eut du buyetier emporté les servicttes,

Plutôt que de rentrer au logis les mains nettes. Et voilà comme on fait les bonnes maisons. Va, Tu ne seras qu'un sot.

LÉANDRE.

Vous vous morfondez là,

Mon père. Petit-Jean, remenez votre maître; Couchez-le dans son lit; fermez porte, fenêtre; Qu'on barricade tout, afin qu'il ait plus chand.

PETIT-JEAN.

Faites donc mettre au moins des garde-fous là-haut.

DANDIN.

Quoi! I'on me menera coucher sans autre forme?

Obtenes un arrêt comme il faut que je dorme.

LÉANDRE.

Hé! par provision, mon père, couchez-vous.

DANDIN.

J'irai; mais je m'en vais vous faire enrager tous :-Je ne dormirai point.

LÉANDRE.

Hé bien, à la bonne heure. Qu'on ne le quitte pas. Toi, l'Intimé, demeure.

SCÈNE V.

LÉANDRE, L'INTIMÉ.

LÉANDRE.

Je veux t'entretenir un moment sans témoin.

L'INTIMÉ.

Quoi ! yous faut-il garder ?

LÉANDRE.

J'en aurais bon besoin.

J'ai ma folie, hélas! aussi bien que mon père.

L'INTIMÉ.

Oh! vous voules juger?

LÉANDRE, montrant le logis d'Isabelle. Laissons là le mystère.

Tu connais ce logis.

L'INTIMÉ.

Je vous entends enfin:
Diantre! l'amour vous tient au cœur de bon matin.
Vous me voules parler sans donte d'Isabelle.
Je vous l'ai dit cent fois, elle est sage, elle est belle;
Mais vous devez songer que monsieur Chicaneau
De son bien en procès consume le plus heau.
Qui ne plaide-t-il point? Je creis qu'à l'audience.
Il fera, s'il ne meurt, venir toute la France.
Tout auprès de son juge il s'est venu loger;
L'un veut plaider toujours. l'autre toujours juger.
Et c'est un grand hasard s'il conclut votre affaire.
Sans plaider le curé, le gendre, et le notaire.

Je le sais comme toi. Mais , malgré tout cela, Je meurs pour Isabelle.

L'INTIMÉ.

LÉANDRE.

Hé bien! épousez-la. Vous n'avez qu'à parler, c'est une affaire prête. LÉANDES.

Hé! cela ne va pas si vite que ta tête.

Son père est un sauvage à qui je ferais peur.

A moins que d'être huissier, sergent ou procureur,
On ne voit point sa fille; et la pauvre Isabelle,
Invisible et dolente, est en prison ches elle.

Elle voit dissiper sa jeunesse en regrets,
Mon amour en fumée, et son bien en procès.

M la ruinera si l'on le laisse faire. Ne connaîtrais-tu pas quelque honnête faussaire Qui servit ses amis, en le payant, s'entend; Quelque sergent zélé?

L'INTIMÉ.

Bon! l'on en trouve tant! LEANDRE.

LEAN

Mais encore?

L'INTIMÉ.

Ah, monsieur! si feu mon pauvre père Était encor vivant, c'était bien votre affaire. Il gagnait en un jour plus qu'un autre en six mois: Ses rides sur son front gravaient tous ses exploits. Il vous eût arrâté le carrosse d'un prince; Il vous l'eût pris lui-même: et si dans la province Il se donnait en tout vingt coups de nerfs de bœuf, Mon père pour sa part en emboursait dix-neuf. Mais de quoi s'agit-il? snis-je pas fils de maître? Je vous servirsi.

LÉANDRE.

Toi?

L'INTIMÉ.

Mieux qu'un sergent peut-être. LÉANDRE.

Tu porterais au père un faux exploit?

L'INTIMÉ.

Hon, hon.

LÍANDRE.

Tu rendrais à la fille un billet?

L'INTIMÉ. Pourquoi non?

Je suis des deux métiers.

LÉANDRE.

Viens, je l'entends qui crie:
Allons à ce dessein réver ailleurs.

SCÈNE VI.

CHICANEÁU, PETIT-JEAN.

CHICANEAU, allant et revenant.

La Brie,

Qu'on garde la maison, je reviendrai bientôt.
Qu'on ne laisse monter aucune ame là-haut.
Fais porter cette lettre à la poste du Maine.
Prends-moi dans mon elapier trois lapins de garenne,
Et chez mon procureur porte-les ce matin.
Si son clerc vient céans, fais-lui goûter mon vin.
Ah! donne-lui ce sac qui pend à ma fenêtre.
Est-ce tout? Il viendra me demander peut-être
Un grand homme sec, là, qui me sert de témoin,
Et qui jure pour moi lorsque j'en ai besoin:
Qu'il m'attende. Je crains que mon juge ne sorte:
Quatre heures vont sonner. Mais frappons à sa porte.

PETIT-JEAN, entr'ouvrant la porte. Qui vala?

CHICANEAU.

Peut-on voir monsieur?

PETIT-JEAN, fermant la porte.

Non.

CHICANEAU, frappant à la porte.

Pourrait-on

Dire un mot à monsieur son secrétaire ?

PETIT-JEAN, fermant la porte.

Non.

CHICANBAU, frappant à la porte. Et monsieur son portier?

PETIT-JEAN.

C'est moi-même.

CHICANEAU.

De grace.

Buvez à ma santé, monsieur.

PETIT-JEAN, prenant l'argent.

Grand bien yous fasse!

(fermant la porte.)
Mais revenez demain.

CHICANEAU.

Hé! rendez donc l'argent.

Le monde est devenu, sans mentir, bien méchant! J'ai vu que les procès ne donnaient point de peine; Six écus en gagnaient une demi-douzaine.

Mais aujourd'hui je crois que tout mon bien entier Ne me suffirait pas pour gagner un portier. Mais j'aperçois venir madame la comtesse De Pimbesche. Elle vient pour affaire qui presse.

SCÈNE VII.

LA COMTESSE, CHICANEAU.

CHICANEAU.

Madame, on n'entre plus.

LA COMTESSE.

` Hé bien ! l'ai-je pas dit ? Sans mentir mes valets me font perdre l'esprit. Pour les faire lever c'est en vain que je gronde; Il faut que tous les jours j'éveille tout mon monde.

CHICANBAU.

Il faut absolument qu'il se fasse celer.

LA COMTESSE.

Pour moi, depuis deux jours, je ne lui puis parler.

GHIGANEAU.

Ma partie est puissante, et j'ai lieu de tout craindre. LA COMTESSE.

Après ce qu'on m'a fait, il ne faut plus se plaindre. CHICANEAU.

Si pourtant j'ai bon droit.

LA COMTESSE.

Ah, monsieur! quel arrêt! .

CHICANEAU.

Je m'en rapporte à vous. Écoutez, s'il vous plait.

LA COMTESSE.

Il faut que vous sachiez, monsieur, la perfidie.....
CHICANEAU.

Ce n'est rien dans le fond.

LA COMTESSE.

Monsieur que je vous die...

CHICANEAU.

Voici le fait. Depuis quinze ou vingt ans en çà, Au travers d'un mien pré certain anon passa, S'y veautra, non sans faire un notable dommage, Dont je formai ma plainte au juge du village. Je fais saisir l'anon. Un expert est nommé; A deux bottes de foin le dégât estimé. Enfin, au bout d'un an, sentence par laquelle Nous sommes renvoyés hors de cour. J'en sppelle: Pendant qu'à l'audience on poursuit un arrêt, Remarquez, bien ceci, madame, s'il vous plaît, ... Notre ami Drolichon, qui n'est pas une bête, Obtient pour quelque argent un arrêt sur requête ; Et je gagne ma cause. A cela que fait-on? Mon chicaneur s'oppose à l'exécution. Autre incident : tandis qu'au procès on travaille, Ma partie en mon pré laisse aller sa volaille. Ordonné qu'il sera fait rapport à la sour Du foin que peut manger une poule en un jour : Le tout joint au procès, Enfin, et toute chose Demeurant en état, on appointe la cause Le cinquième ou sixième avril cinquante-six. Pécris sur nouveaux frais. Je produis, je fournis De dits, de contredits, enquêtes, compulsoires, Rapports d'experts, transports, trois interlocutoires, Griefs et faits nouveaux, baux et procès-verbaux. J'obtiens lettres royaux, et je m'inscris en faux. Quatorze appointemens, trente exploits, six instances. Six-vingts productions, vingt arrêts de défenses, Arrêt enfin. Je perds ma cause avec dépens, Estimés environ cinq à six mille francs. Est-ce là faire droit ? est-ce là comme on juge ? Après quinze ou vingt ans! Il me reste un refuge; La requête civile est ouverte pour moi . Je ne suis pas rendu. Mais vous, comme je voi, Vous plaidez?

> LA COMTESSE. Plûtà dieu!

> > CHICANBAU.

Jy brûlerai mes livres.

LA COMTESSE.

Je...

CHICANEAU.

Deux bottes de foin cinq à six mille livres!

Monsieur, tous mes procès allaient être finis; Il ne m'en restait plus que quaire ou cinq petits, L'un contre mon mari, l'autre contre mon père, Et contre mes eufans: ah, monsieur! la misère! Je ne sais quel biais ils ont imaginé, Ni tout ce qu'ils ont fait; mais on leur a donné Un arrêt par lequel, moi vêtue et nourrie, On me défend, monsieur, de plaider de ma vie.

De plaider !

CHICANEAU.

De plaider.

CHICANEAU.

Certes, le trait est noir.

J'en suis surpris.

LA COMTESSE.

Monsieur, j'en suis au désespoir.

CHICANEAU.

Comment! lier les mains aux gens de votre sorte!

Mais cette pension , madame , est-elle forte?

LA COMTESSE.

Je n'en vivrais, monsieur, que trop honnétement. Mais vivre sans plaider, est-ce contentement?

CHICANEAU.

Des chicaneurs viendront nous manger jusqu'à l'ame, Et nous ne dirons mot! Mais, s'il vous plait, madame, Depuis quand plaidez-vous?

ACTE I, SCÈNE VII.

LA COMTESSE.

Il ne m'en souvient pas.

Depuis trente ans an plus.

CHICANEAU.

Ce n'est pas trop.

LA COMTESSE.

Hélas i

CHICANEAU.

Et quel âge avez-vous? Vous avez bon visage.

LA COMTESSE. ixante ans. CHICANEAU.

Hé! quelque soixante ans.

Comment ! c'est le bel age

Pour plaider.

1

LA . COMTESSE.

Laissez faire ; ils ne sont pas au bout.

J'y vendrai ma chemise; et je veux rien ou tout.

CHICANEAU.

Madame, écoutez-moi. Voici ce qu'il faut faire.

LA COMTESSE.

Oui, monsieur, je vous crois comme mon propre père.

CHICANEAU.

J'irais trouver mon juge.

LA COMTESSE.

Qh! oui, monsieur, j'irai.

CHICANEAU.

Me jeter à ses pieds.

. LA COMTESSE.

Oui , je m'y jetterai,

Je l'ai bien résolu.

CHICANEAU.

Mais daignez donc m'entendre.

LA COMTESSE.

Oui, vous prenes la chose ainsi qu'il la faut prendre. CHICAMBAU.

Avez-vous dit, madame?

LA COMTESSE.

Oui.

CHICANEAU.

J'irais sans facon

Trouver mon juge.

LA COMTESSE.

Hélas ? que ce monsieur est bon?

CHICANEAS.

Si vous parles toujours, il faut que je me taise. LA COMTESSE.

Ah! que vous m'obliges! Je ne me sens pas d'aise.
CHICAHEAU.

J'irais trouver mon juge, et lui dirais...

LA COMTESSE.

Oui.

CHICANIAU.

Voi!

Et lui dirais, monsieur...

LA COMTESSE.

Oui, monsieur.

CHICANBAU.

Liez-mei.

LA COMTESSE.

Monsieur, je ne veux point être liée.

CHICANBAU.

A l'autre i

LA COMTESSE.

Je ne la serai point,

CHICANEAU.

Quelle humeur est la vôtre!

Non.

CHICANEAU.

Vous ne savez pas, madame, où je viendrai.

LA COMTESSE.

Je plaiderai, monsieur, ou bien je ne pourrai. CHICAMBAU.

Mais.,.

LA COMTESSE.

Mais je ne veux point, monsieur, que l'on me lie. CHICANEAU.

Enfin, quand une femme en tête a sa folie...

LA COMTESSE.

Fon vous-même.

CHICANBAU.

Madame !

LA COMTESSE.

Et pourquoi me lier?

CRICANBAU.

Madame

LA COMTESSE.

Voyer-vous! il se rend familier.

Mais, madame...

LA COMTESSE.

Un crasseux, qui n'a que sa chicane,

Veut donner des avis!

CHICANTAU.

Madame !

LES PLAIDEURS.

LA COMTESSE.

Avec son ane t

CHICANEAU.

Vous me pousses.

LA COMTESSE.

Bon homme , allez garder vos foins.

CHICANEAU.

Vous m'excédez.

LA COMTESSE.

Le sot!

CHICANEAU.

Que n'ai-je des témoins !

SCÈNE VIII.

PETIT-JEAN, LA COMTESSE, CHICANEAU.

PETIT-JEAN.

Voyez le beau sabbat qu'ils font à notre porte. Messieurs, allez plus loin tempêter de la sorte.

CHICANEAU.

Monsieur, soyez témoin....

LA COMTESSE.

Que monsieur est un sot.

CHICANEAU.

Monsieur, vous l'entendez, retenez bien ce mot.

PETIT-JEAN, à la comtesse.

Ah! vous ne deviez pas lâcher cette parole.

LA COMTESSE.

Vraiment, c'est bien à lui de me traiter de folle!

ACTE I, SCÈNE VIII.

PETIT-JEAN, à Chicaneau.

Folle! Vous avez tort. Pourquoi l'injurier?

On la conseille.

PETIT-JEAN.

Oh!

LA COMTESSE.

Oui, de me faire lier.

PETIT-JEAN.

Oh, monsieur!

CHICANEAU.

Jusqu'au bout que ne m'écoute-t-elle?

PETIT-JEAN.

Oh, madame!

LA COMTESSE.

Qui? moi, souffrir qu'on me querelle?

CHICAN EAU.

Une crieuse!

PRTIT-JEAN.

Hé, paix!

LA COMTESSE.

Un chicaneur!

PETIT-JEAN.

Holà !

CHICANEAU.

Qui n'ose plus plaider!

LA COMTESSE.

Que t'importe cela?

Qu'est-ce qui t'en revient, faussaire abominable, Brouillon, voleur? LES PLAIDEURS.

CHICANEAU.

Et bon, et bon, de par le diable :

Un sergent un sergent!

LA COMTESSE.

Un huissier! un huissier!

PETIT-JEAN, seul.

Ma foi, juge et plaideurs, il faudrait tout lier.

JIM DU PREMIER ACTE.

ACTE SECOND.

SCÈNE L

LÉANDRE, L'INTIMÉ.

L'INTIMÉ.

Monstrua, encore un coup, je nepuis pas tout faire; Puisque je fais l'huissier, faites le commissaire. En robe sur mes pas il ne faut que venir, Vous aurez tout moyen de vous entretenir. Changez en cheveux noirs votre perruque blonde. Ces plaideurs songent-ils que vous soyes au moude ? Hé! lorsqu'à votre père ils vont faire leur sour, A peine seulement savez-yous s'il est jour. Mais n'admirez-vous pas cette bonne comtesse Qu'avec tant de bonheur la fortune m'adresse; Qui, des qu'elle me voit, donnant dans le panneau, Me charge d'un exploit pour monsieur Chicaneau, Et le fait assigner pour certaine parole, Disant qu'il la voudrait faire passer pour folle, Je dis folle à lier, et pour d'autres excès Et blasphèmes, toujours l'ornement des procès? Mais vous ne dites rien de tout mon équipage? Ai-je bien d'un sergent le port et le visage?

LÉANDRE.

Ah! fort bien!

L'INTIMÉ.

Je ne sais, mais je me sens enfin L'ame et le dos six fois plus durs que ce matin. Quoi qu'il en soit, voici l'exploit et votre lettre; Isabelle l'aura, j'ose vous le promettre. Mais pour faire signer le contrat que voici, Il faut que sur mes pas vous vous rendiez ici. Vous feindrez d'informer sur toute cette affaire, Et vous ferez l'amour en présence du père.

> LÉANDRE. 16r l'exploit po L'INTIMÉ.

Mais ne va pas donner l'exploit pour le billet.

Le père aura l'exploit, la fille le poulet. Rentrez.

(L'Intimé va frapper à la porte d'Isabelle.)

SCÈNE II.

ISABELLE, L'INTIMÉ.

ISABELLE.

Qui frappe?

T'TFTMÉ.

Ami. (à part.) C'est la voix d'Isabelle. ISABELLE.

Demandez-vous quelqu'un , monsieur?

L'INTIMÉ.

Mademoiselle,

C'est un petit exploit que j'ose vous prier De m'accorder l'honneur de vous signifier.

JSABELLE.

Monsieur, excusez-moi, je n'y puis rien comprendre : Mon père va venir qui pourra vous entendre. L'INTIMÉ.

Il n'est donc pas ici, mademoiselle?

ISABELLE.

Non. L'INTIMÉ.

L'exploit, mademoiselle, est mis sous votre nom.

ISABELLE.

Monsieur, vous me prenez pour une autre, sans doute: Sans avoir de procès, je sais ce qu'il en coûte; Et si l'on n'aimait pas à plaider plus que moi, Vos pareils pourraient bien chercher un autre emploi. Adieu.

L'INTIMÉ.

Mais permettez...

ISABELLE.

Je ne veux rien permettre.

L'INTIMÉ.

Ce n'est pas un exploit.

ISABELLE. Chanson!

L'INTIMÉ.

C'est une lettre.

ISABELLE.

Encor moins.

L'INTIMÉ.

Mais lisez.

ISABELLĖ.

Vous ne m'y tenes pas.

L'INTIMÉ.

C'est de monsieur...

ISABELLE.

Adieu.

L'INTIMÀ.

Léandre.

ISABELLE.

Parles bas.

C'est de monsieur?...

L'INTIMÉ.

Que diable ! on a bien de lapeine A se faire écouter : je suis tout hors d'haleine.

ISABELLE.

Ah! l'Intimé! Pardonne à mes seus étonnés : Donne.

L'IN LEM É.

Vous me deviez fermer la porte au nez.

ISARELLE. Et qui t'aurait connu déguisé de la sorte? Mais donne.

L'INTIM É.

Aux gens de bien ouvre-t-on votre porte? ISABELLE.

Hé! donne donc.

L'INTIMÉ. La peste!...

ISABELLE.

Oh! ne donnez donc pas:

Avec votre billet retournez sur vos pas.

L'INTIMÉ.

Tenez. Une autre fois ne soyez pas si prompte.

ACTE II, SCÈNE III.

SCÈNE III.

CHICANEAU, ISABELLE, L'INTIMÉ.

CHICANNAV.

Oui, je suis donc un sot, un voleur, à son compte? Un sergent s'est chargé de la remercier; Et je lui vais servir un plat de mon métier. Je serais bien fâché que ce fût à refaire, Ni qu'elle m'envoyât assigner la première. Mais un homme ici parle à ma fille! comment! Elle lit un billet! Ah! c'est de quelque amant. Approchons.

ISABELLE.

Tout de bon , ton maître est-il sincère ? Le croirai-je ?

L'INTIMÉ.

Il ne dort non plus que votre père. Il se tourmente : il vous.... (apercevant Chicaneau.) Fera voir aujourd'hui

Que l'on ne gagne rien à plaider contre lui. ISABELLE, apercevant Chicaneau. C'est mon père!

(à l'Intimé.) Vraiment, vous leur pouves apprendre Que si l'on nous poursuit nous saurons nous défendre. (déchirant le billet.)

Tenez, voilà le cas qu'on fait de votre exploit.

CHICANEAU.

Comment! c'est un exploit que ma fille lisait! Ab! tu seras un jour l'honneur de ta famille: Tudéfendres ton bien. Viens, mon sang; viens, ma fille. Va, je vacheterai le Praticien français.

Mais, diantre! il ne faut pas déchirer les exploits.

ISABELLE, à l'Intimé.

Au moins, dites-leur bien que je ne les crains guère; Ils me feront plaisir : je les mets à pis faire.

CHICANBAÚ.

Eh! ne te fâche point.

18 ABELLE, à l'Intimé. Adieu, monsieur.

SCENE JV.

CHICANEAU, L'INTIMÉ.

L'INTIMÉ, se mettant en état d'écrire.
Or çà,

Verbalisons ..

CHICANEAU.

Monsieur, de grâce , excusez-la: Elle n'est pas instruite , et puis, si bon vous semble , En voici les morceaux que je vais mettre ensemble. L'INTIMÉ.

Non.

CHICANEAU.

Je le lirai bien.

L'INTIMÉ.

Je ne suis pas méchant.

J'en ai sur moi copie.

CHICANNAU.

Ah! le trait est touchant!

Mais je ne sais pourquoi, plus je vous envisage, Et moins je me remets, monsieur, votre visage. Je connais force huissiers.

ACTE II, SCÈNE IV.

L'INTIMÉ.

Informez-vous de moi. Je m'acquitte assez bien de mon petit emploi.

CHICANEAU.

Soit. Pour qui venez-vous?

L'INTIMÉ.

Pour une brave dame,

Monsieur, qui vous honore, et de toute son ame Voudrait que vous vinssiez, à ma sommation, Lui faire un petit mot de réparation.

CHICANEAU.

De réparation ? Je n'ai blessé personne.

L'INTIMÉ.

Je le crois; vous avez, monsieur, l'ame trop bonne. CHICANBAU.

Que demandez-vous donc?

L'INTIMÉ.

Elle voudrait, monsieur,

Que devant des témoins vous lui fissiez l'honneur De l'avouer pour sage , et point extravagante.

CHICANEAU.

Parbleu! c'est ma comtesse.

L'INTIMÉ.

Elle est voire servanțe.

CHICANBAU.

Je suis son serviteur.

L'INTIMÉ.

Vous êtes obligeant,

Monsieur.

CHICANEAU.

Oui, vous pouvez l'assurer qu'un sergeut Lui doit porter pour moi tout ce qu'elle demande: Hé quoi donc! les battus, ma foi! paieront l'amende! V oyons ce qu'elle chante. Hon... « Sixième janvier,

- » Pour avoir faussement dit qu'il fallait lier,
- » Étant à ce porté par esprit de chicane,
- » Haute et puissante dame Yolande Cudasne,
- » Comtesse de Pimbesche, Orbesche, et cætera,
- » Il soit dit que sur l'heure il se transportera
- » Au logis de la dame ; et là, d'une voix claire,
- » Devant quatre témeins assistés d'un notaire,
- » ZESTE! ledit Hiérôme avoûra hautement
- » Qu'il la tient pour sensée et de bon jugement.
- > LE Bon >. C'est donc le nom de votre seigneurie?

Pour vousservir. (à part.) Il fant payer d'effronterie. CHICANEAU.

LE Bon! jamais exploit ne fut signé LE Bon. Monsieur le Bon...

L'INTIMÉ.

Monsieur.

CHICANEAÚ.

Vous êtes un fripon.

L'INTIMÉ.

Monsieur, pardònnes-moi; je suis fort honnête homme.

CHICANEAU.

Mais fripon le plus franc qui soit de Caen à Rome. L'INTIMÉ.

Monsieur, je ne suis pas pour vous désavouer. Vous aurez la bonté de me le bien payer.

CHICANEAU.

Moi , payer? en soufflets.

ACTE II, SCÈNE IV.

L'INTIMÉ.

Vous êtes trop honnête.

CHICANDAU.

Oh! tu me romps la tête.

Tiens, voilà ton paiement.

L'INTIMÉ.

. Un souffiet! Écrivons.

- « Lequel Hièrôme , après plusieurs rébellions ,
- » Aurait atteint , frappé , moi sergent à la joue ,
- Et fait tomber, du coup, mon chapeau dans la boue.» CHICANEAU, lui donnant un coup de pied. Ajoute cela.

L'INTIMÉ.

Bon, c'est de l'argent comptant; J'en avais bien besoin. « Et , de ce non content.

- » Aurait avec le pied réitéré ». Courage!
- « Outre plus , le susdit serait venu de rage ,
- » Pour lacérer ledit présent procès-verbal. »

Allons, mon oher monsieur, cela ne va pas mal. Ne vous relâchez point.

CHICANEAU.

Coquin !

L'INTIMÉ.

Ne vous déplaise,

Quelques coups de bâten, et je suis à mon aise.

CHICANBAU, tenant un bâton.

Oui-dà. Je verrai bien s'il est sergent.

L'INTIMÉ, en posture d'écrire.

Tôt donc,

Frappez. J'ai quatre enfans à nourrir.

CHICANEAU.

Ah! pardon!

Monsieur, pour un sergent je ne pouvais vous prendres Mais le plus habile homme enfin peut se méprendre. Je saurai réparer ce soupçon outrageant. Oui, vous êtes sergent, monsieur, et très-sergent. Touchez là : vos pareils sont gens que je révère; Et j'ai toujours été nourri par feu mon père Dans la crainte de Dieu, monsieur, et des sergens.

L'INTIMÉ.

Non, à si bon marché l'on ne bat point les gens.

CHICANEAU.

Monsieur, point de procès.

L'INTIMÉ.

Serviteur. Contumace,

Baton levé, soufflets, coup de pied. Ah!

CHICANEAU.

De grace .

Rendez-les moi , plutôt.

L'INTIMÉ.

Suffit qu'ils soient reçus ; Je ne les voudrais pas donner pour mille écus.

SCÈNE V.

LÉANDRE, EN ROBE DE COMMISSAIRE; CHICANEAU, L'INTIMÉ.

L'INTIMÉ.

Voici fort à propos monsieur le commissaire. Monsieur, votre présence est ici nécessaire.

41

ACTE II, SCÈNE V.

Tel que vous me voyez, monsieur ici présent M'a d'un fort grand soufflet fait un petit présent.

LÉANDRE.

A vous, monsieur?

L'INTIMÉ.

A moi, parlant à ma personne.

Item, un coup de pied; plus, les noms qu'il me donne. LÉANDRE.

Avez-vous des témoins?

L'INTIMÉ.

Monsieur, tates plutôt;

Le soufflet sur ma joue est encore tout chaud. . . . LEAN DR E.

Pris en flagrant délit, affaire criminelle.

CHICANEAU.

Foin de moi!

L'INTIMÉ.

Plus, sa fille, au moins soi-disant telle,

A mis un mien papier en morceaux, protestant Qu'on lui ferait plaisir, et que d'un œil content Elle nous défiait.

> LÉANDRE, à l'Intimé. Faites venir la fille.

L'esprit de contumace est dans cette famille. CHICAMEAU, à part.

Il faut absolument qu'on m'ait ensorcelé.

Si j'en connais pas un , je veux être étranglét LÉANDRE.

Comment ! battre un huissier ! Mais voici la rebelle.

SCÈNE VI.

ISABELLE, LÉANDRE, CHICANEAU, L'INTIMÉ.

L'INTIMÉ, à Isabelle.

Vous le reconnaisses?

LÉANDRE.

Hé bient mademoiselle, C'est donc vous qui tantôt braviez notre officier, Et qui si hautement osez nous défier? Votre nom?

ISABELLE.

Isabelle.

LÉANDRE. Écrivez. Et votre âge? ISABE LLE.

Dix-huit ans.

CHICANEAU.

Elle en a quelque peu davantage; Mais n'importe.

LÉANDRE.

Étes-vous en pouvoir de mari ?

Non, monsieur.

LÉANDRE.

Vous riez? Écrivez qu'elle a ri.

CHICANEAU.

Monsieur, ne parlons point de maris à des filles; Voyez-vous, ce sont là des secrets de familles. LEANDRE.

Mettez qu'il interrompt.

CHICANEAU.

Hé! je n'y pensais pas.

Prends bien garde, ma fille, à ce que tu diras.

LÉANDRE.

Là, ne vous troublez pas. Répondez à votre sise. On ne veut pas rien faire ici qui vous déplaise. N'aves-vous pas reçu de l'huissier que voilà Certain papier tantôt?

ISABELLE.

Qui, monsieur.

CHICAN BAU.

Bon cela.

LÉANDRZ.

Avez-vous déchiré ce papier sans le lire?

ISABELLE,

Monsieux, je l'ai lu.

CHICANEAU. Bon.

LEANDRE, à l'Intimé.

Continuez d'écrire.

(h Isabelle.)

Et pourquoi l'avez-vous déchiré ?

ISABELLE:

J'avais peur

Que mon père ne prit l'affaire trop à cœur, Et qu'il ne s'échauffât le sang à sa lecture.

CHICANEAU.

Et tu fuis les procès ? C'est méchanceté pure.

LÉANDRE.

Vous ne l'avez donc pas déchiré par dépit, Ou par mépris de ceux qui vous l'avaient écrit?

ISABELLE.

Monsieur, je n'ai pour eux ni mépris ni colère.

LEANDRE, à l'Intimé.

Ecrivez.

CHICANTAU.

Je vous dis qu'elle tient de son père ; Elle répond fort bien.

LÉANDRE.

Vous montrez cependant
Pour tous les gens de robe un mépris évident.

ISABELLE.

Une robe toujours m'avait choqué la vue; Mais cette aversion à présent diminue.

CHICANEAU.

La pauvre enfant! va, va, je te marierai bien, Dès que je le pourrai, s'il ne m'en coûte rien. LÉANDRE.

A la justice donc vous voulez satisfaire?

18.ABELLE.

Monsieur, je ferai tout pour ne vous pas déplaire.

Monsieur , faites signer.

LEANDRE.

Dans les occasions

Soutiendrez-vous au moins vos dépositions?

Monsieur, assurez-vous qu'Isabelle est constante.

ACTE II, SCÈNE VI.

LÍANDRE.

Signes. Cela va bien, la justice est contente. Cà, ne signez-vous pas, monsieur ?

CHICANBAU.

Oui-dà, gaiment;

A tout ce qu'elle a dit je signe avenglément.

LEANDRE, bas à Isabelle.

Tout va bien. A mes vœux le succès est conforme : Il signe un bon contrat écrit en bonne forme. Et sera condamné tantôt sur son écrit.

CHICANEAU, à part. Que lui dit-il? Il est charmé de son esprit.

Adieu. Soyez toujours aussi sage que belle, Tout ira bien. Huissier , remenez-la chez elle. Et yous, monsieur, marchez.

CHICANEAU.

LÉANDRE.

Où, monsieur?

LÉANDRE.

Snivez-moi.

CHICAN EAU.

Carob 6O

ò

LÉANDRE.

Vous le saurez. Marchez, de par le roi.

CHICANEAU.

Comment!

SCÈNE VII.

LÉANDRE, CHICANEAU, PETIT-JEAN.

PETIT-JEAN.

Holà ! quelqu'un n'a-t-il point vu mon maître ? Quel chemin a-t-il pris? la porte ou la fenêtre ? L ÉANDRE.

A l'autre f

PETIT-JEAN.

Je ne sais qu'est devenu son fils; Et pour le père, il est où le diable l'a mis. Il me redemandait sans cesse ses épices; Et j'ai tout bonnement couru dans les offices Chercher la boite au peivre : et lui, pendant cela, Est disparu.

SCÈNE VIII.

DANDIN, A UNE LUGARRE; LÉANDRE, CHICANEAU, L'INTIME, PETIT-JEAN.

DANDIN.

Paix! paix! que l'on se taise là.

Hé! grand dieu!

PETIT - JE AN.

Le voilà, ma foi, dans les gouttières.

DANDIN.

Quelles gens êtes-vous? Quelles sont vos affaires? Qui sont ces gens en rebe? Étes-vous avocats? Cà, parlez.

ACTE II, SCÈNE VIII.

PETIT-JEAN.

Vous verrez qu'il va juger les chats.

DANDIN.

Avez-vous eu le soin de voir mon secrétaire? Allez lui demander si je sais votre affaire.

LÉANDRE.

Il faut bien que je l'aille arracher de ces lieux. Sur votre prisonnier, huissier, ayez les yeux.

PETIT-JEAN.

Ho, ho, monsieur!

LÉANDRE.

Tais-toi, sur les yeux de ta tête;

Et suis-moi.

SCÈNE IX.

LA COMTESSE, DANDIN, CHICANEAU, L'INTIMÉ.

DANDIN.

Dépêchez, donnez votre requête.

CHICANEAU.

Monsieur, sans votre aveu l'on me fait prisonnier.

LA COMTESSE.

Hé, mon dieu! j'aperçois monsieur dans son grenier. Que fait-il là?

L'INTIMÉ.

Madame, il y donne audience.

Le champ vous est ouvert.

CHICANDAU.

On me fait violence.

Monsieur, on m'injurie, et je venais ici Me plaindre à vous. LA COMTESSE.

Monsieur, je viens me plaindre aussi.

CHICANBAU et LA COMTESSE.

Vous vovez devant vous mon adverse partie.

L'INTIMÉ.

Parbleu! je me veux mettre aussi de la partie.

CHICANEAU, LA COMTESSE, L'INTIMÉ.

Monsieur, je viens ici pour un petit exploit.

CHICANEAU.

Há! messieurs , tour à tour exposons notre droit. LA COMTESSE.

Son droit? Tout ce qu'il dit sont autant d'impostures. DANDIN.

Ou'est-ce qu'on vous a fait?

CHICANEAU, LA COMTESSE, L'INTIMÉ.

On m'a dit des injures.

L'INTIMÉ, continuant.

Ontre un soufflet, monsieur, que j'ai reçu plus qu'eux. CHICANBAU.

Monsieur, je suis cousin de l'un de vos neveux.

LA COMTESSE.

Monsieur, père Cordon vous dira mon affaire. L'INTIMÉ.

Monsieur, je suis bâtard de votre apothicaire. DANDIN.

Vos qualités?

LA COMTESSE.

Je suis comtesse.

L'INTIMÉ.

Huissier.

CHICANEAU.

Bourgeois.

Messieurs...

DANDIN, se retirant de la lucarne.

Parlez toujours, je vous entends tous trois.

CHIGANEAU.

Monsieur ...

L'INTIMÉ.
Bon! le voilà qui fausse compagnie.
LA COMTESSE.

Hélas t

CHICANEAU.

Hé quoi! déja l'audience est finie? Je n'ai pas eu le temps de lui dire deux mots.

SCÈNE X.

LÉANDRE, SANS ROBE; CHICANEAU, LA COMTESSE, L'INTIMÉ.

LÉANDRE.

Messieurs, voulez-vous bien nous laisser en repos? C H I C A N Z A U.

Monsieur, peut-on entrer?

LÉANDRE.

Non, monsieur, ou je meure.

CHICANEAU.

Hé! pourquoi? j'aurai fait en une petite heure, En deux heures, au plus.

LEANDRE.

On a entre point, monsieur.

D

2.

LES PLAIDEURS.

LA COMTESSE.

C'est bien fait de fermer la porte à ce crieur.

LÉANDRE.

L'on n'entre point, madame, je vous jure.

LA COMTESSE.

Ho, monsieur ! j'entrerai.

LÉANDRE. Peut-ètre.

TA COMTESSE.

J'en suis sûre.

LÉANDRE.

Par la fenètre donc?

LA COMTESSE.

Par la porte.

Il faut voir.

CHICANEAU.

Quand je devrais ici demeurer jusqu'au soir..

SCÈNE XI.

LÉANDRE, CHICANEAU, LA COMTESSE, L'INTIMÉ, PETIT-JEAN.

PETIT-JEAN, à Léandre.

On ne l'entendra pas , quelque chose qu'il fasse. Parbleu! je l'ai fourré dans notre salle basse , Tout anprès de la cave.

LÉANDRE.

En un met comme en cent,

On no voit point mon pere-

ACTE II, SCÈNE XI.

CHICANBAU.

Hé bien donc ! si pourtant

Sur toute cette affaire il faut que je le voie...

(Dandin paraît par le soupirail.)

Mais que vois-je? Ah! c'est lui que le ciel nous renvoie!

LÍANDRE.

Quoi! par le sou pirail!

PETIT-JEAN.

Il a le diable su corps.

CHICANEAU.

Monsieur...

DANDIN.

L'impertinent! Sans lui j'étais dehors. CHICANEAU.

Monsieur...

DANDIN.

Retirez-vous, vous êtes une bête.

CHICANEAU.

Monsieur, voulez-vous bien....

DANDIN.

Vous me rompes la tête.

CHICANZAU.

Monsieur, j'ai commande...
DANDIN.

Taisez-vous, vous dit-on.

CHICANEAU.

Oue l'on portat chez yous...

DANDIN.

Qu'on le mène en prison.

CHICANEAU.

Certain quartant de vin.

DANDIN.

Hé ! je n'en ai que faire.

CHICANEAU.

C'est de très-bon muscat.

DANDIN.

Redites votre affaire.

LÉANDRE, à l'Intimé.

Il faut les entourer ici de tous côtés.

LA COMTESSE.

Monsieur, il va vous dire autant de faussetés. CHICANEAU.

Monsieur, je vous dis vrai.

DANDIN.

Mon dieu! laissez-la dire.

LA COMTESSE.

Monsieur, écoutez-moi.

DANDIN.

Souffrez que je respire.

CHICANEAU.

Monsieur...

DANDIN.

Yous m'étranglez.

LA COMTESSE.

Tournez les yeux vers moi.

DANDIN.

Elle m'étrangle. Ay! ay!

CHICANEAU.

Vous m'entrainez, ma foi!

Prenes garde, je tombe.

PETIT-JEAN.

Ils sont sur ma parole,

L'un et l'autre encavés.

ACTE II, SCÈNE XI.

ZÉANDRE.

Vite, que l'on y vole; Courez à leur secours. Mais au moins je prétends Que monsieur Chicaneau, puisqu'il est là-dedans, R'en sorte d'aujourd'hui. L'Intimé, preuds-y garde. L'INTIMÉ.

Gardez le soupirail.

LÉANDRE. Va vite, je le garde.

SCÈNE XII.

LA COMTESSE, LÉANDRE.

LA COMTESSE.

Misérable ! il s'en va lui prévenir l'esprit. (par le soupirail.)

Monsieur, ne croyez rien de tout ce qu'il vous dit ; Il n'a point de témoins, c'est un menteur.

LÉANDRE.

Madame,
Que leur contex-vous la? Peut-être ils rendent l'ame.
LA COMTESSE.

Il lui fera, monsieur, croire ce qu'il voudra. Soufirez que j'entre.

LÉANDRE.

Oh non! personne n'entrera.

LA COMTESSE.

Je le vois bien, monsieur, le vin muscat opère Aussi bien sur le fils que sur l'esprit du père. Patience, je vais protester comme il faut Coatre monsieur le juge et contre le quartaut.

LES PLAIDEURS.

LEANDRE.

Alles donc, et cesses de nous rompre la tête. Que de fous! Je pe fus jamais à telle fête.

SCÈNE XIII.

DANDIN, LEANDRE, L'INTIME.

L'INTIMÉ.

Monsieur, où courez-vous? C'est vous mettre en danger. Et vous boitez tout bas.

DANDIN.

Je veux aller juger.

LÉANDRE.

Comment, mon père! Allons, permettes qu'on veus panse.

Vite, un chirurgien.

- .

DANDIN.

Qu'il vienne à l'audience.

LEANDRE.

Há! mon père! arrêtez...

DANDIW.

Oh! je vois ce que c'est a

Tu prétends faire ici de moi ce qui te plait;
Tu ne gardes pour moi respect ni complaisance :
Je ne puis prononcer une seule sentence.
Achève, prends ce sac, prends vite.

LÉANDRE.

Hé! doucement,

Mon père. Il faut trouver quelque accommodement. Si pour vous , sans juger, la vie est un supplice, Si vous êtes pressé de rendre la justice,

ACTE II, SCÈNE XIII.

I ne faut point sortir pour cela de chez vous ; Exerces le talent , et juges parmi nous.

DANDIN.

Ne raillons point ici de la magistrature. Vois-tu? je ne veux point être un juge en peinture. LÉANDRE.

Vous serez, au contraire, un juge sans appel,
Et juge du civil comme du criminel.
Vous pourrez tous les jours tenir deux audiences.
Tout vous sera chez vous matière de sentences.
Un valet manque-t-il de rendre un verr e net:
Condamnes-le à l'amende, ou, s'il le casse, au fouet
DANDIN.

C'est quelque chôse. Encor passe quand on raisonne. Et mes vacations, qui les paiera? personne? LÉANDRE.

Leurs gages vous tiendront lieu de nantissement.

DANDIN.

Il parle, ce me semble, assez pertinemment. L É A N D R E.

Contre un de vos voisins...

SCÈNE XIV.

DANDIN, LÉANDRE, L'INTIMÉ, PETIT-JEAN.

PETIT-JEAN.

Arrête! arrête! attrape

Ah! c'est mon prisonnier, sans doute, qui s'échappe?
L'INTIMÉ.

Non , non , ne craignez rien.

1

PETIT-JEAM.

Tout est perdu... Citron...

Votre chien... vient là-bas de manger un chapon. Rien n'est sûr devant lui; ce qu'il trouve il l'emporte.

LÉANDRE.

Bon, voilà pour mon père une cause. Main-forte. Qu'on se mette après lui. Courez tous.

DANDIN.

Point de bruit .

Tout doux. Un amené sans scandale suffit.

LÉANDRE.

Çà, mon père, il faut faire un exemple authentique : Jugez sévèrement ce voleur domestique.

DANDIN.

Mais je veux faire au moins la chose avec éclat. Il faut de part et d'autre avoir un avocat. Nous n'en avons pas un.

LÉANDRE.

He! bien! il en faut faire.

Voilà votre portier et votre secrétaire; Vous en ferez, je crois, d'exellens avocats: Ils sont fort ignorans.

L'INTIMÉ.

Non pas, monsieur, non pas.

J'endormirai monsieur tout aussi bien qu'un autre.

PETIT-JEAN.

Four moi, je ne sais rien ; n'attendez rien du nôtre.

LÉANDRE.

· C'est ta première cause, et l'on te la fera.

PRTIT-JEAM.

Mais je ne sais pas lire.

ACTE II, SCÈNE XIV.

57

LÉANDRE.

Hé! l'on te souffiera.

DANDIN.

Allons nous préparer. Cà, messieurs, point d'intrigue. Permons l'œil aux présens, et l'oreille à la brigue. Vous, maître Petif-Jean, seres le demandeur : Vous, maître l'Intimé, soyes le défendeur.

FIR DU SECOND ACTE

ACTE TROISIÈME.

SCÈNE I.

CHICANEAU, LEANDRE, LE SOUFFLEUR.

CHICANEAU.

Oui, monsieur, c'estainsi qu'ils ont conduit l'affairer L'huissier m'est inconnu, comme le commissaire. Je ne mens pas d'un mot.

LÉANDRE.

Oui, je crois tout cela;
Mais, si vous m'en croyez, vous les laisseres là.
En vain vous prétendes les pousser l'un et l'autre;
Vous troublerez bien moins leur repos que le vôtre.
Les trois quarts de vos biens sont déjà dépensés
A faire enfier des sacs l'un sur l'autre entassés;
Et dans une poursuite à vous-même contraire...

CHICANEAU.

Vraiment vous me donnez un conseil salutaire; Et devant qu'il soit peu je veux en profiter: Mais je vous prie au moins de bien solliciter. Puisque monsieur Dandin va donner audience, Je vais faire venir ma fille en diligence. On peut l'interroger, elle est de bonne foi; Et même elle saura mieux répondre que moi.

LÉANDRE.

Allez et revenez, l'on vous fera justice.

LE SOUFFLEUR.

Quel homme!

SCÈNE II.

LEANDRE, LE SOUFFLEUR

LÉANDRE.

Je me sers d'un étrange artifice : Mais mon père est un homme à se désespèrer ; Et d'une cause en l'air il le faut bien leurrer. D'ailleurs, j'ai mon dessein; et je veux qu'il condamne Ce fou qui réduit tout au pied de la chicane. Mais voici tous nos gens qui marchent sur nos pas.

SCÈNE III.

DANDIN, LÉANDRE, L'INTIMÉ, ET PETIT-JEAN EN ROBE, LE SOUFFLEUR.

DANDIN.

Çà, qu'êtes-vous ici?

LÉANDRE.

Ce sont les avocats.

DANDIN, au souffieur.

Vous?

LE SOUPPLEUR.

Je viens secourir leur mémoire troublés.

DANDIN.

Je vous entends. Et vous?

LEANDRE.

Moi? je suis l'assemblée.

DANDIN.

Commencez donc.

LE SOUPPLEUR.

Messieurs...

PETIT-JEAK.

Ho! prenez-le plus bas,

Si vous soufflez si haut , l'on ne m'entendra pas. Messieurs...

DANDIK

Couvrez-vous.

PETIT-JEAK.

Oh! Mes...

DANDIN.

Couvrez-vous, vous dis-je.

PETIT-JEAN.

Oh! monsieur! je sais bien à quoi l'honneur m'oblige.
DANDIN.

Ne te couvre done pas.

PETIT-JEAN.

(se couvrant,) (au souffleur.)

Messieurs.... Vous, doucement;

Ce que je sais le mieux, c'est mon commencement.

Messieurs, quand je regarde avec exactitude

L'inconstance du monde et sa vicissimde.

L'inconstance du monde et sa vicissitude; Lorsque je vois, parmi tant d'hommes différens, Pas une étoile fixe, et tant d'astres errans;

Quand je vois les Césars, quand je vois leur fortune; Quand je vois le soleil, et quand je vois la lune;

Babyloniens

Quand je vois les états des Babyboniens

Persans Macédoniens

Transférés des Serpens aux Nacédoniens;

ACTE III, SCÈNE III.

Romains despotique Quand je vois les Lorrains, de l'état dépotique,

démocratique

Passer au démocrite, et puis au monarchique; Quand je vois le Japon...

L'INTIMÉ.

Quand aura-f-il tout vu?

PETIT-JEAN.

Oh! pourquoi celui-là m'a-t-il interrompu? Je ne dirai plus rien.

DANDIN.
Avocat incommode.

Que ne lui laissez-vous finir sa période? Je suais sang et eau, pour voir si du Japon Il vigndrait à bon port au fait de son chapon; Et yous l'interrompes par un discours frivole. Parlez donc, avocat.

> PETIT-JEAN. J'ai perdu la parole. LÉANDRE.

Achève, Petit-Jean: c'est fort bien débuté. Mais que font là tes bras pendans à ton côté? Te voilà sur tes pieds droit comme une statue. Dégourdis-toi. Courage; allons, qu'on s'évertue.

PETIT-JEAN, remuant les bras. Quand... je vois... Quand... je vois...

LÉANDRE.

Dis donc ce que tu vois.

PETIT-JEAK.

Oh, dame! on ne court pas deux lièvres à la fois.

LE SOURELEUR.

On lit...

LES PLAIDBURS.

PETIT-JEAN.

On lit...

LE SOUFFLEUE.

Dans la...

PRTIT-JEAN.

Dans la...

LE SOUPPLEUR.

Métamorphose...

PETIT-JEAN.

Comment?

LE SOUPPLEUR.

Que la métem...

PETIT-JEAN. Que la métem...

LE SOUPPLEUR.

Psycose...

PETIT-JEAM.

Psycose...

LE SOUFFLEUR.

Hé! le cheval...

PETIT-JEAN.

Hé! le cheval...

Encor!

PETIT-JEAN.

Encor...

LE SOUFFLEUR.

Le chien!

PETIT-JEAM.

Le chien...

LE SOUFFLEUR.

Le butor!

acte III, scène III.

PETIT-JEAM.

Le butor...

LE SOUPPLEUR.

Peste de l'avocat !

PRTIT-JEAN.

Ah! peste de toi-même i Voyez cet autre avec sa face de carême i Va-r'en au diable.

DANDIN.

Et vous, venez au fait. Un met

Du fait.

PETIT-JEAM.

Hé! faut-il tant tourner autour du pot?

Ils me font dire anssi des mots longs d'une toise,
De grands mots qui tiendraient d'ici jusqu'à Pontoise.
Pour moi, je ne sais point tant faire de façon
Pour dire qu'un mâtin vient de prendre un chapon.
Tant y a qu'il n'est rien que votre chien ne prenne;
Qu'il a mangé là-bas un bon chapon du'Maine;
Que la première fois que je l'y trouverai,
Son procès est tout fait, et je l'assemmerai.

LÉANDRE.

Belle conclusion, et digne de l'exorde!
. PETIT-JEAN.

On l'entend bien toujours. Qui voudra mordre y morde.

DANDIN:

Appelez les témoins.

LÉANDRE.

C'est bien dit, s'il le peut :

Les témoins sont fort chers, et n'en a pas qui veut.

PETIT-JEAN.

Nots en avons pourtant, et qui sont sans reproche.

DANDIN.

Faites-les donc venir.

PRTIT-LEAM.

Je les ai dans ma poche.

Tenes, veilà la tête et les pieds du chapon : Voyez-les, et juges.

L'INTIMÉ.

Je les récuse.

DANDIN. Bon!

Pourquoi les récuser?

L'INTIMÉ.

Monsieur, ils sont du Maine.

DANDIN.

Il est vrai que du Mans il en vient par douzaine. L'INTIMÉ.

Messieurs...

DANDEN.

Serez-vous long, avocat? dites-moi.

Je ne réponds de rien.

DANDIN.

Il est de bonne foi.

L'INTIMÉ, d'un ton finissant en fausset.

Messieurs, tout ce qui peut étonner un coupable
Tout ce que les mortels ont de plus redoutable,
Semble s'être assemblé contre nous par hasard,
Je veux dire la brigue et l'éloquence. Car,
D'un côté, le crédit du défunt m'épouvante:
Et de l'autre côté, l'éloquence éclatante
De maître Petit-Jean m'éblouit.

ACTE III, SCÈNE III.

DANDIM.

Avocat.

De votre ton vous-même adoucisses l'éclat.

L'INTIMÉ.

(d'un ton ordinaire.) (du beau ton.)
Oui-dà, j'en ai plusieurs. Mais quelque défiance
Que nous doivent donner la susdite éloquence,
Et le susdit crédit; ce néanmoins, messieurs,
L'ancre de vos bontés nous rassure. D'ailleurs,
Devant le grand Dandin l'innoceuce est hardie;
Oui, devant ce Caton de basse Normandie,
Ce soleil d'équité qui n'est jamais terni:
VICTRIX CAUSA DIIS PLACUIT, SED VICTA CATONI.

DANDIN.

Vraiment, il plaide bien.

L'INTIMÉ.

Sans craindre ancune chose, Je prends donc la parole et je viens à ma cause.

Aristote, PRIMO PERI POLITICON,
Dit fort bien...

DANDIN.

Avocut, il s'agit d'un chapon,

Et non point d'Aristote et de sa politique. L'INTIMÉ.

Oui, mais l'autorité du Peripatétique Prouverait que le bien et le mal...

DANDIN.

Je prétends

Qu'Aristote n'a point d'autorité céans. Au fait.

L'INTIMÉ.

Pausanias, en ces Corinthiaques....

DANDIN.

Au fait.

L'INTIMÉ.

Rebuffe...

DANDIN.

Au fait, vous dis-je.

L'INTIMÉ.

Le grand Jacques...

DANDIN.

Au fait , au fait , au fait.

L'INTIMÉ.

Harmenopul, IN PROMT ...

DANDIN.

Oh! je te vais juger.

L'INTIMÉ.

Oh! vous êtes si prompt!

Voici le fait. (vite.) Un chien vient dans une cuisine,
Il y trouve un chapon, lequel a bonne mine.
Or, celui pour lequel je parle est affamé,
Celui contre lequel je parle AUTEM plumé;
Et celui pour lequel je suis prend en cachette
Celui contre lequel je parle. L'on décrète;
On le prend. Avocat pour et contre appelé;
Jour pris. Je dois parler, je parle; j'ai parlé.

DANDIN.

Ta, ta, ta, ta. Voilà bien instruire une affaire! Il dit fort posément ce dont on n'a que faire, Et court le grand galop quand il est à son fait.

L'INTIMÉ.

Mais le premier, monsieur, c'est le beau.

ACTE III, SCÈNE III.

DANDIN.

C'est le laid.

A-t-on jamais plaidé d'une telle méthode ? Mais qu'en dit l'assemblée ?

LEANDRE.

Il est fort à la mode.

L'INTIME, d'un ton véhément.

Qu'arrive-t-il, messieurs? On vient.Comment vient-on? On poursuit ma partie. On force une maison. Quelle maison ? maison de notre propre juge. On brise le cellier qui nous sert de refuge. De vol, de brigandage on nous déclare auteurs. On nous traine, on nous livre à nos accusateurs, A maître Petit-Jean, messieurs. Je vous atteste: Qui ne sait que la loi, SI QUIS CANIS, Digeste DE VI , paragraphe , messieurs ... CAPONIBUS , Est manifestement contraire à cet abus? Et quand il serait vrai que Citron ma partie Aurait mangé, messieurs, le tout ou bien partie Dudit chapon : qu'on mette en compensation Ce que nous avons fait avant cette action. Quand ma partie a-t-elle été réprimandée? Par qui votre maison a-t-elle été gardée? Quand avons-nous manqué d'aboyer au larron? Témoins trois procureurs, dont icelui Citron A déchiré la robe. On en verra les pièces. Pour nous justifier, voulez-vous d'autres pièces? PETIT-JEAM.

Waitre Adam ...

L'INTIMÉ. Laissez-nous. LES PLAIDEURS.

PETIT-JEAN.

L'Intimé...

L'INTIMÉ.

Laisses-nous.

PETIT-JEAN.

S'envoue.

L'INTIMÉ.

Hé! laissez-nous. Euh! euh!

DANDIM.

Reposez-vous,

Et concluer.

. L'INTIMÉ, d'un ton pesant.

Puis donc qu'on nous permet de prendre Haleine, et que l'on nous défend de nous étendre, Je vais, sans rien omettre et sans prévariquer, Compendieusement énoncer, expliquer, Exposer à vos yeux l'idée universelle De ma cause, et des faits renfermés en icelle.

DANDIN.

Il aurait plutôt fait de dire tout vingt fois Que de l'abréger une. Homme, ou, qui que tu sois, Diable, conclus; ou bien que le ciel te confonde !

L'INTIMÉ.

Je finis.

DANDIN.

Ah!

L'INTIMÉ.

Avant la naissance de monde...

DAWDIN, bdillant.

Avocat, ah! passons au déluge.

ACTE III, SCÈNE III.

L'INTIMÉ.

Avant done

La naissance du monde et sa création,
Le monde, l'univers, tout, la nature entière
Était ensevelie au fond de la matière.
Les élémens, le feu, l'air, et la terre, et l'eau,
Enfoncés, entassés, ne faisaient qu'un monceau,
Une confusion, une masse sans forme,
Un désordre, un chaos, une cohue énorme.
UNUS ENAT TOTO NATURE VULTUS IN ORBE,
QUEM GRÆCI DIXERE CHAOS, RUDIS INDIGESTAOUE MOLES.

(Dandin endormi se laisse tomber.)

LÉANDRE.

Quelle chute! mon père!

PETIT-JEAK.

Ay, monsieur! comme il dort! LÉANDRE.

Mon père, éveillez-vous.

PETIT-JEAN.

Monsieur, êtes-vous mort?

Mon père !

DANDIN.

Hé bien? hé bien? quoi? qu'est-ce? Ah! ah! quel homme!

Certes je n'ai jamais dormi d'un si bon somme.

LÉANDRE.

Mon père, il faut juger.

DANDIN.

Aux galeres.

LÉANDRE.

Un chien

Aux galères !

DANDIN.

Ma foi! je n'y conçois plus rien. De monde, de chaos, j'ai la tête troublée.

Hé! conclues.
L'INTIMÉ, lui présentant de petits chiens.

Venez, famille désolée;
Venez, pauvres enfans qu'on veut rendre orphelins,
Venez faire parler vos esprits enfantins.
Oui, messieurs, vous voyez ici notre misère:
Nous sommes orphelins, rendez-nous notre père,
Notre père par qui nous fâmes engendrés,
Notre père, qui nous...

DANDIN. Tirez, tirez, tirez. L'INTIMÉ.

Notre père, messieurs...

DAN DIN.

Tirez donc. Quels vacarmes !

Ds ont pissé partout. L'INTIMÉ.

Monsieur, voyez nos larmes.

DANDIN.

Ouf. Je me sens déja pris de compassion. Ce que c'est qu'à propos toucher la passion? Je suis bien empêché. La vérité me presse; Le crime est avéré; lui-mème il le confesse. Mais, s'il est condamné, l'embarras est égal; Voilà bien des enfans réduits à l'hôpital. Mais je suis occupé, je ne veux voir parsonae.

SCÈNB IV.

DANDIN, LÉANDRE, CHICANEAU, ISABELLE, L'INTIMÉ, PETIT-JEAN.

CHICANEAU.

Monsieur...

DANDIN.

Oui, pour vous seuls l'audience se donne. Adieu... Mais, s'il vous plait, quel est cet enfant-la? CHICANEAU.

C'est ma fille, monsieur.

DANDIN.

Hé! tôt rappeles-la.

Vous êtes occupé.

DANDIN.

Moi ! je n'ai point d'affaire.

Que ne me disiez-vous que vous étiez son père?

(à Chicaneau.)

CHICANBAU.

Monsieur...

DANDIN.

Elle sait mieux votre affaire que vous.

Dites... Qu'elle est jolie, et qu'elle a les yeux doux?
Ce n'est pas tout, ma file, il faut de la sagesse.
Je suis tout réjoui de voir cette jeunesse.
Savez-vous que j'étais un compère autrefois?
On a parlé de nous.

ISABELLE. An' monsieur, je vous crois. DANDIN.

Dis-nous: à qui veux-tu faire perdre la cause?

ISABELLE.

A personne.

DANDIN.

Pour toi je ferai toute chose.

Parle donc.

ISABELLE.

Je vous ai trop d'obligation.

DANDIN.

N'avez-vous jamais vu donner la question?

ISABELLE.

Non; et ne le verrai , que je crois , de ma vie.

DANDIM.

Venez, je vous en veux faire passer l'envie.

ISABELLE.

Hé, monsieur! peut-on voir souffrir des malheureux?

DANDIN.

Bon! cela fait toujours passer une heure ou deux.

CHICANEAU.

Monsieur, je viens ici pour vous dire...

LÍAN DRE.

Mon père .

Je vous vais en deux mots dire toute l'affaire. C'est pour un mariage. Et vous saurex d'abord Qu'il ne tient plus qu'à vous, et que tout est d'accord. La fille le veut bien; son amant le respire : Ce que la fille veut, le père le désire. C'est à vous de juger.

DANDIN, se rassayant.

Maries au plutôt:

Dès demain, si l'on veut; aujourd'hui, s'il le faut.

LÉANDRE.

Mademoiselle, allons, voilà votre beau-père; Saluez-le.

CHICANEAU.

Comment!

DANDIN.

Quel est donc ce mystère?

LÉANDRE. lit se fait de poi DANDIN.

Ce que vous aves dit se fait de point en point.

Puisque je l'ai jugé , je n'en reviendrai point.

CHICANBAU.

Mais on ne donne pas une fille sans elle.

LÉANDR.E.

Sans doute; et j'en croirai la charmante Isabelle, CHICANEAU.

Es-tu muette? allons; c'est à toi de parler.
Parle.

ISABELLE.

Je n'ose pas, mon père, en appeler. CHICANEAU.

Mais j'en appelle, moi.

LEANDRE, lui montrant un papier.

Voyez cette écriture :

Vous n'appellerez pas de votre signature. CHICANEAU.

Plait-il?

DANDIN.

C'est un contrat en fort bonne façon.

CHICANEAU.

Je vois qu'on m'a surpris; mais j'en agrai raison:

De plus de vingt procès ceci sera la source. On a la fille ; soit : on n'aura pas la bourse.

LÉANDRE.

Hé, monsieur! qui vous dit qu'on vous demande rien? Laissez-nous votre fille, et gardez votre bien.

CHICANEAU.

Ah!

LÉANDRE.

Mon père, êtes-vous content de l'audience? DAM DIN.

Qui-dà, Que les procès viennent en shondance, Et je passe avec vous le reste de mes jours. Mais que les avocats soient desormais plus courts. Et notre criminel?

LÉANDRE.

Ne parlons que de joie : Grace ! grace ! mon père.

DANDIN.

He, bien! qu'on le renvoie-

C'est en votre faveur, ma bru, ce que j'en fais. Allons nous délasser à voir d'autres procès.

TIM DES PLAIDEURS.

BRITANNICUS, TRAGEDIE.

z669.



PRÉFACE.

Voici celle de mea tragédies que ja puis dire que j'ai le plus travaillée. Cependant j'avoue que le succès ne répondit pas d'abord à mes espérances : à peine elle parut sur le théâtre, qu'il s'éleva quantité de critiques qui semblaient la devoir détruire. Je crus moi-même que sa destinée serait à l'avenir moins heureuse que celle de mes autres tragédies. Mais enfin il est arrivé de cette pièce ce qui arrivera toujours des ouvrages qui auront quelque bonté : les critiques se sont évanouies ; la pièce est demeurée. C'est maintenant celle des miennes que la cour et le public revoient le plus volontiers. Et si j'ai fait quelque chose de solide et qui mérite quelque louange, la plupart des connaisseurs demeurent d'accord que c'est ce même Britannicus.

A la vérité j'avais travaille sur des modèles qui m'avaient extremement soutenu dans la peinture que je voulais faire de la cour d'A-grippine et de Néron. J'avais copié mes personnages d'après le plus grand peintre de l'antiquité je veux dire d'après Tacite; et j'étais alors si rempli de la lecture de cet excellent historien, qu'il n'y a presque pas un trait éclatant dans ma tragédie dont il ne m'ait donné l'idée. J'avais voulu mettre dans ce recueil un extrait des plus

beaux endroits que j'ai tâché d'imiter; mais j'ai trouvé que cet extrait tiendrait presque autant de place que la tragédie. Ainsi le lecteur trouvera bon que je le renvoie à cet auteur, qui aussi hien est entre les mains de tout le monde; et je me contenterai de rapporter ici quelquesuns de ses passages sur chacun des personnages que j'introduis sur la scène.

Pour commencer par Néron, il faut se souvenir qu'il est ici dans les premières années de son règne, qui ont été heureuses, comme l'on sait. Ainsi il ne m'a pas été permis de le représenter aussi méchant qu'il a été depuis. Je ne le représente pas non plus comme un homme vertueux ; car il ne l'a jamais été. Il n'a pas encore tué sa mère, sa femme, ses gouverneurs; mais il a en lui les semences de tous ces crimes : il commence à vouloir secouer le joug. Il les hait les uns et les autres ; il leur cache sa haine sous de fausses caresses, factus naturá velare odium fallacibus blanditiis. En un mot, c'est ici un monstre naissant, mais qui n'ose encore se déclarer, et qui cherche des couleurs à ses méchantes actions; hactenus Nero flagitiis et sceleribus velamenta quœsivit. 'Il ne pouvait souffrir Octavie, princesse d'une bonté et d'une vertù exemplaires, fato quodam, an quia prævalent illicita. Metuebaturque ne in stupra fæminarum illustrium prorumperet.

Je lui donne Narcisse pour confident. J'ai suivi en cela Tacite, qui dit que Néron porta impatiemment la mort de Narcisse, parce que cet affranchi avait une conformité merveilleuse avec les vices du prince encore cachés; cujus abditis adhuc vitus mirè congruebat. Ce passage prouve deux choses: il prouve, et que Néron était déjà vicieux, mais qu'il dissimulait ses vices; et que Narcisse l'entretenait dans ses mauvaises inclinations.

J'ai choisi Burrhus pour opposer un honnête homme à cette peste de cour; et je l'ai choisi plutôt que Sénèque: en voici la raison. Ils étaient tous deux gouverneurs de la jeunesse de Néron, l'un pour les armes, l'autre pour les lettres; et ils étaient fameux, Burrhus pour son expérience dans les armes et pour la sévérité de ses mœurs, militaribus curis et severitate morum; Sénèque pour son éloquence et le tour agréable de son esprit, Seneca præceptis eloquentiæ et comitate honestd. Burrhus, après sa mort, fut extrèmement regretté a cause de sa vertu: civitati grande desiderium ejus mansit per memoriam virtutis.

Toute leur peine était de résister à l'orgueil et à la férocité d'Agrippine, quæ, cunctis malæ dominationis cupidinibus flagrans, habebat in partibus Pallantem. Je ne dis que ce mot d'Agrippine, car il y aurait trop de choses à en dire. C'est elle que je me suis suttout efforcé de bien exprimer; et ma tragédie n'est pas
moins la disgrâce d'Agrippine, que la mort de
Britannicus. « Cette mort fut un coup de foudre
» pour elle; et il parut, dit Tacite, par sa
» frayeur et par sa consternation, qu'elle était
» aussi innocente de cette mort qu'Octavie.
» Agrippine perdait en lui sa dernière espérance,
» et ce crime lui en faisait craindre un plus
» grand: » Sibi supremum auxilium ereptum,
et parricidii exemplum intelligebat.

L'âge de Britannicus était si connu, qu'il ne m'a pas été permis de le représenter autrement que comme un jeune prince qui avait beaucoup de cœur, beaucoup d'amour et beaucoup de franchise, qualités ordinaires d'un jeune homme. Il avait quinze ans : et on dit qu'il avait beaucoup d'esprit, soit qu'on dise vrai, ou que ses malheurs aient fait croire cela de lui, sans qu'il ait pu en donner des marques : Neque segnem et fuisse indolem ferunt, sive verum, seu periculis commendatus retinuit fumam sine experimento.

Il ne faut pas s'étonner s'il n'a auprès de lui qu'un aussi méchant homme que Narcisse; car il y avait long-temps qu'on avait donné ordre qu'il n'y eût auprès de Britannicus que des gens qui n'eussent ni foi ni honneur : Nam ut proximus quisque Britannico neque fas neque fidem pensi haberet, olim provisum erat.

Il me reste à parler de Junic. Il ne la faut pas confondre avec une vieille coquette qui s'appelait Junia Silana. C'est ici une autre Junie, que Tacite appelle Junia Calvena, de la famille d'Auguste, sœur de Silanus, à qui Claudius avait promis Octavie. 'Cette Junie était jeune, belle, et, comme dit Sénèque, festivissima omnium puellarum. Son frère et elle s'aimaient tendrement; et leurs ennemis, dit Tacite, les accusèrent tous deux d'inceste, quoiqu'ils ne fussent coupables que d'un peu d'indiscrétion. Elle vécut jusqu'au règne de Vespasien.

Je la fais entrer dans les vestales, quoique, selon Aulu-Gelle, on n'y recût jamais personne au-dessous de six ans, ni au-dessus de dix. Mais le peuple prend ici Junie sous sa protection; et j'ai cru qu'en considération de sa naissance, de sa vertu et de son malheur, il pouvait la dispenser de l'âge prescrit par les lots, comme il a dispensé de l'âge pour le consulat tant de grands hommes qui avaient mérité ce privilège.

PERSONNAGES.

NÉRON, empereur, fils d'Agrippine.

BRITANNICUS, fils de Messaline et de l'empereur

Claudius.

AGRIPPINE, Veuve de Domitius Énobarbus, père de Néron, et en secondes noces veuve de l'empereur Claudius.

JUNIE, amante de Britannicus.

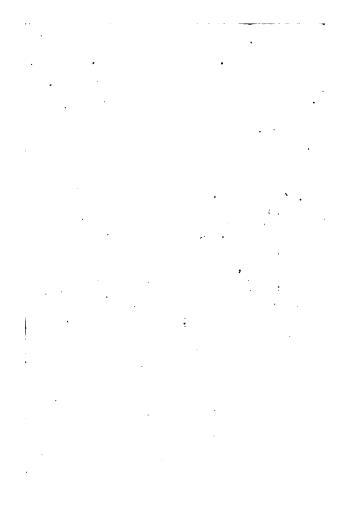
BURRHUS, gouverneur de Néron.

NARCISSE, gouverneur de Britannicus.

ALBINE, confidente d'Agrippine.

GARDES.

La scène est à Rome, dans une chambre du pulais de Néron.





A TORREST KERNES

BRITANNICUS,

TRAGÉDIE.

ACTE PREMIER.

SCENE I.

AGRIPPINE, ALBINE.

ALBINE.

Ov o 1 tandis que Néron s'abandonne au sommeil, Faut-il que vous veniez attendre son réveil? Qu'errant dans le palais, sans suite et sans escorte, La mère de César veille seule à sa porte? Madame, retournez dans votre appartement.

AGRIPPINE.

Albine, il ne faut pas s'éloigner un moment.
Je veux l'attendre ici : les chagrins qu'il me cause.
M'occuperont assex tout le temps qu'il repose.
Tout ce que j'ai prédit n'est que trop assuré.
Contre Britannicus Néron s'est déclaré.
L'impatient Néron cesse de se contraindre;
Las de se faire simer, il veut se faire craindre.
Britannicus le gêne, Albine; et chaque jour
Je sens que je deviens importune à mon tour.

ALBINE.

Quoi! vous à qui Néron doit le jour qu'il respire; Qui l'avez appelé de si loin à l'empire; Vous qui, déshéritant le fils de Claudius, Avez nommé César l'heureux Domitius; Tout lui parle, madame, en faveur d'Agrippine: Il vous doit son amour.

AGRIPPIN-E.

Il me le doit , Albine.
Tout, s'il est généreux , lui prescrit cette loi ;
Mais tout , s'il est ingrat , lui parle contre moi.
ALBINE.

S'il est ingrat, madame? Ah! toute sa conduite
Marque dans son devoir une ame trop instruite.
Depuis trois ans entiers, qu'a-t-il-dit, qu'a-t-il fait
Qui ne promette à Rome un empereur parfait?
Rome depuis trois ans par ses soins gouvernée,
Au temps de ses consuls creitêtre retournée:
Il la gouverne en père. Enfin, Néron naissant
A toutes les vertus d'Auguste vieillissant.

AGRIPPINE.

Non, non, mon intérêt ne me rend point injuste, Il commence, il est vrai, par on finit Auguste; Mais crains que, l'avenir détruisant le passé, Il ne finisse ainsi qu'Auguste a commencé. Il se déguise en vain: je lis sur son visage. Des fiers Domitius l'humeur triste et sauvage: Il mêle avec l'orgueil qu'il a pris dans leur sang La fierté des Nérons qu'il puisa dans mon fianc. Toujours la tyrannie a d'heureuses prémices: De Rome, pour un temps, Gatus fut les délices;

Mais, sa feinte bonté se tournant en fureur, Les délices de Rome en devinrent l'horreur. Oue m'importe, après tout, que Néron plus fidèle D'une longue vertu laisse un jour le modèle? Ai-je mis dans sa main le timon de l'état Pour le conduire au gré du peuple et du sénat? Ah! que de la patrie il soit, s'il veut, le père : Mais qu'il songe un peu plus qu'Agrippine est sa mère. De quel nom cependant pouvons-nous appeler L'attentat que le jour vient de nous révéler ? Il sait, car leur amour ne peut être ignorée, Que de Britannicus Junie est adorée : Et ce même Néron, que la vertu conduit. Fait enlever Junie au milieu de la nuit! Que veut-il? Est-ce haine, est-ce amour qui l'inspire? Cherche-t-il seulement le plaisir de leur nuire? Ou plutôt n'est-ce point que sa malignité Punit sur eux l'appui que je leur ai prêté?

ALBINE.

Vous leur appui, madame?

AGRIPPINE.

Arrête, chère Albine.

Je sais que j'ai moi seule avancé leur ruine; Que du trône, où le sang l'a dû faire monter, Britannicus par moi s'est vu précipiter. Par moi seule éloigné de l'hymen d'Octavie, Le frère de Junie abandonna la vie, Silanus, sur qui Claude avait jeté les yeux, Et qui comptait Auguste au rang de ses aïeux. Néron jouit de tout : et moi, pour récompense, Il faut qu'entre eux et lui je tienne la balance; Afin que quelque jour par une même loi Britannicus la tienne entre mon fils et moi.

ALBINE.

Quel dessein !

AGRIPPINE.

Je m'assure un port dans la tempéte. Nézon m'échappera , si ce frein ne l'arrête.

ALBINE.

Mais prendre contre un fils tant de soins superflus?

AGRIPPINE.

Je le craindrais bientôt s'îl ne me craiguait plus.

ALBINE.

Une injuste frayeur vous alarme peut-êtré.
Mais si Néron pour vous n'est plus ce qu'il doit être,
Du moins son changement ne vient pas jusqu'à nous;
Et ce sont des secrets entre César et vous.
Quelques titres nouveaux que Rome lui défère,
Néron n'en reçoit point qu'il ne donne à sa mère.
Sa prodigue amitié ne se réserve rien:
Votre nom est dans Rome aussi saint que le sien;
A peine parle-t-on de la triste Octavie.
Auguste votre alœul honora moins Livie:
Néron devant sa mère a permis le premier
Qu'en portât des faisceaux couronnés de laurier.
Quels effets voulez-vous de sa reconnaissance?

AGRIPPINE.

Un peu moins de respect, et plus de confiance.
Tous ces présens, Albine, irritent mon dépit:
Je vois mes honneurs croître, et tomber mon crédit.
Non, non, le temps n'est plus que Néron jeune encore
Me renvoyait les vœux d'une cour qui l'édore;
Lorsqu'il se repossit sur moi de tout l'état;

Que mon ordre au palais assemblait le sénat; Et que derrière un voile, invisible et présente, J'étais de ce grand corps l'ame toute-puissante. Des volontés de Rome alors mal assuré, Néron de sa grandeur n'était point enivré.

Ce jour, ce triste jour, frappe encor ma mémoire. Où Néron fut lui-même ébloui de sa gloire, Quand les ambassadeurs de tant de rois divers Vinrent le reconnaître au nom de l'univers. Sur son trône avec lui j'allais prendre ma place : J'ignore quel conseil prépara ma disgrâce ; Quoi qu'il en soit, Néron, d'aussi loin qu'il me vit. Laissa sur son visage éclater son dépit. Mon cœur même en conçut un malheureux augure. L'ingrat , d'un faux respect colorant son injure . Se leva par avance, et, courant m'embrasser. Il m'écarta du trône où je m'allais placer. Depuis ce coup fatal le pouvoir d'Agrippine Vers sa chute à grands pas chaque jour s'achemine. L'ombre seule m'en reste, et l'on n'implore plus Que le nom de Sénèque et l'appui de Burrhus.

ALBINE.

Ah! si de ce soupçon votre ame est prévenue, Pourquoi nourrissez-vous le venin qui vous tue? Daignez avec César vous éclairer du moins.

AGRIPPINE.

César ne me voit plus, Albine, sans témoins: En public, à mon heure, on me donne audience. Sa réponse est dictée, et même son silence. Je vois deux surveillans, ses maîtres et les miens, Présider l'un ou l'autre à tous nos entretiens. Mais je le poursuivrai d'autant plus qu'il m'évite: De son désordre, Albine, il faut que je profite. J'entends du bruit; on ouvre. Allons subitement Lui demander raison de cet enlèvement; Surprenons, s'il se peut, les secrets de son ame. Mais quoi! déjà Burrhus sort de ches lui!

SCÈNE II.

AGRIPPINE, BURRHUS, ALBINE.

BURRHUS.

Madame .

Au nom de l'empereur j'allais vous informer D'un ordre qui d'abord a pu vous alarmer, Mais qui n'est que l'effet d'une sage conduite, Dont Cesar a voulu que vous soyez instruite.

AGRIPPINE.

Puisqu'il, le veut, entrons, il m'en instruira micux. BURRHUS.

César pour quelque temps s'est soustrait à nos yeux. Déjà par une porte au public moins connue L'un et l'autre consul vous avaient prévenue, Madame. Mais souffres que je retourne exprés...

AGRIPPINE.

Non, je ne trouble point ses augustes secrets.

Cependant voulez-vous qu'avec moins de contrainte
L'un et l'autre une fois nous nous parlions sans feinte.

BURRHUS.

Burrhus pour le mensonge eut toujours trop d'horreur.

AGRIPPINE.

Prétendes-vous long-temps me cacher l'empereur? Ne le verrai-je plus qu'à titre d'importune ? Ai-je donc élevé si haut voire fortune Pour mettre une barrière entre mon fils et moi? Ne l'osez-vous laisser un moment sur sa foi? Entre Sénèque et vous disputez-vous la gloire A qui m'effacera plutôt de sa mémoire? Vous l'ai-je confié pour en faire un ingrat, Pour être, sous son nom, les maîtres de l'état? Certes, plus je médite, et moins je me figure Que vous m'osies compter pour votre créature; Vous, dont j'ai pu laisser vieillir l'ambition Dans les honneurs obscurs de quelque légion; Et moi, qui sur le trône ai suivi mes ancêtres, Moi , fille , femme , sœur, et mère de vos maitres : Que prétendez-vous donc ? Pensez-vous que ma voix Ait fait un empereur pour m'en imposer trois? Néron n'est plus enfant : n'est-il pas temps qu'il règne? Jusqu'à quand voulez-vous que l'empereur vous craigne ?

Ne saurait-il rien voir qu'il n'emprunte vos yeux?
Pour se conduire enfin n'a-t-il pas ses aieux?
Qu'il choisisse, s'il veut, d'Auguste ou de Tibère;
Qu'il imite, s'il peut, Germanicus mon père.
Parmi tant de héros je n'ose me placer;
Mais il est des vertus que je lui puis tracer;
Je puis l'instruire au moins combien sa confidence
Entre un sujet et lui doit laisser de distance.

BURRHUS.

Je ne m'étais chargé dans cette occasion Que d'excuser César d'une seule action : Mais puisque, sans vouloir que je le justifie, Vous me rendez garant du reste de sa vie, Je répondrai, madame, avec la liberté D'un soldat qui sait mal farder la vérité.

Vous m'avez de César confié la jeunesse ; Je l'avoue, et je dois m'en souvenir sans cesse. Mais vous avais-ie fait serment de le trahir . D'en faire un empereur qui ne sût qu'obéir ? Non. Ce n'est plus à vous qu'il faut que j'en réponde; Ce n'est plus votre fils, c'est le maître du monde. J'en dois compte, madame, à l'empire romain, Qui croit voir son salut ou sa perte en ma main. Ab! si dans l'ignorance il le fallait instruire, N'avaif-on que Sénèque et moi pour le séduire? Pourquoi de sa conduite éloigner les flatteurs? Fallait-il dans l'exil chercher des corrupteurs? La cour de Claudius, en esclaves fertile, Pour deux que l'on cherchait en eut présenté mille, Qui tous auraient brigue l'honneur de l'avilir : Dans une longue enfance ils l'auraient fait vieillir. De quoi vous plaignez-vous, madame? On vous révère: Ainsi que par César, on jure par sa mère. L'empereur, il est vrai, ne vient plus chaque jour Mettre à vos pieds l'empire, et grossir votre cour : . Mais le doit-il, madame, et sa reconnaissance Ne peut-elle éclater que dans sa dépendance ? Toujours humble, toujours le timide Néron N'ose-t-il être Auguste et César que de nom? Vous le dirai-je enfin? Rome le justifie. Rome, à trois affranchis si long-temps asservie. A peine respirant du joug qu'elle a porté, Du règne de Néron compte sa liberté. Que dis-je? la vertu semble même renaître. Tout l'empire n'est plus la dépouille d'un maître : Le peuple au champ de Mars nomme ses magistrats : Cesar nomme les chefs sur la foi des soldats :

Thraséas au sénat, Corbalon dans l'armée,
Sont encore innocens, malgré leur ranommée
Les déserts, autrefois peuplés de sénateurs,
Ne sont plus habités que par leurs délateurs.
Qu'importe que Gésar continue à nous croire,
Pourvu que nos conseils ne tendent qu'à sa gleire;
Pourvu que dans le cours d'un règne florissant
Rome soit toujours libre, et Gésar tout-puissant
Mais, madame, Néron enfit pour se conduire.
J'obéis, sans prétendre à l'honneur de l'instruire,
Sur ses aleux, sans doute, il n'a qu'à se régler;
Pour bien faire, Néron n'a qu'à se ressembler.
Heureux si ses vertus l'une à l'autre enchaînées
Ramenent tous les ans ses premières années !

AGRIPPINE.

Ainsi, sur l'avenir n'osant vous assurer,
Vous croyes que sans vous Néron va s'égarer.
Mais vous, qui jusqu'ici content de votre ouvrage
Venez de ses vertus nous rendre témoignage,
Expliques nous pourquoi, devenu ravisseur,
Néron de Silanus fait enlever la sœur?
Ne tient-il qu'à marquer de cette ignominie
Le sang de mes aleux qui brille dans Junie?
De quoi l'aecuse-t-il? et par quel attentat
Devient-elle en un jour criminelle d'état;
Elle qui, sans orgueil jusqu'alors élevée,
N'aurait point vu Néren, s'il ne l'eût enlevée,
Et qui même aurait mis au rang de ses hienfaits
L'heureuse liberté de ne le voir jamais?

BURRHUS.

Je sais que d'aucun crime elle n'est soupçonnée. Muis jusqu'ici César ne l'a point condamnée, Madame: aucun objet ne blesse ici ses yeux; Elle est dans un palais tout plein de ses aïeux. Vous savez que les droits qu'elle porte avec elle Peuvent de son époux faire un prince gebelle; Que le sang de César ne se doit allier Qu'à ceux à qui César le veut bien confier: Et vous-même avoères qu'il ne serait pas juste Qu'on disposât sans lui de la nièce d'Auguste.

AGRIPPINE.

Je vous entends : Néron m'apprend par voire voix Qu'en vain Britannicus s'assure sur mon choix. En vain, pouf détourner ses yeux de sa misère, J'ai flatté son amour d'un hymen qu'il espère : A ma confusion. Neron veut faire voir Qu'Agrippine promet par-delà son pouvoir. Rome de ma faveur est trop préoccupée; Il veut par cet affrent qu'elle soit détrompée, Et que tout l'univers apprenne avec terreur A ne confondre plus mon fils et l'empereur. Il le peut, Toutefois j'ose encore lui dire Ou'il doit avant ce coup affermir son empire; Et qu'en me réduisant à la nécessité D'éprouver contre lui ma faible autorité, Il expose la sienne ; et que dans la halance Mon nom peut-être aura plus de poids qu'il ne pense. BURRHUS.

Quoi, madame! toujours soupçonner son respect!
Ne peut-il faire un pas qu'il na vous soit suspect?
L'empereur vous croit-il du parti de Junie?
Avec Britannicus vous croit-il réunie?
Avec il de vos ennemis devenez-vous l'appui
Pour trouver un prétexte à vous plaindre de lui?

Sur le moindre discours qu'on pourra vous redire, Seres-vous toujours prête à partager l'empire? Vous craindres-vous sans cesse, et vos embrassemens Ne se passeront-ils qu'en éclair cissemens? Ah! quittes d'un censeur la triste diligence; D'une mère facile affectes l'indulgence; Souffrez quelques froideurs sans les faire éclater; Et n'avertisses point la cour de vous quitter.

AGRIPPINE.

Et qui s'honorerait de l'appui d'Agrippine, Lorsque Néron lui-même annonce ma ruine; Lorsque de sa présence il semble me bannir; Quand Burrhus à sa porte ose me retanir?

BURRHUS.

Madame, je vois bien qu'il est temps de me taire, Et que ma liberté commence à vous déplaire. La douleur est injuste; et toutes les raisons Qui ne la flattent point aigrissent ses soupçons. Vojoi Britannicus. Je lui cède ma place. Je vous laisse écouter et plaindre ma disgrâce, Et peut-être, madame, en accuser les soins De ceux que l'empereur a consultés le moins.

SCENE III.

AGRIPPINE, BRITANNICUS, NARCISSE, ALBINE.

AGRIPPINE.

Ah, prince: où coures-vous? Quelle ardeur inquiete Parmi vos ennemis en ayougle vous jette? Que venes-vous chercher?

BRITANNICUS.

Ce que je cherche? Ah dieux!
Tout ce que j'ai perdu, madame, est en ces lieux.
De mille affreux soldats Junie environnée
S'est vue en ce palais indignement trainée.
Hélas! de quelle horreur ses timides esprits
A ce nouveau spectacle auront été surpris!
Enfin on me l'enlève. Une loi trop sévere
Va séparer deux cœurs qu'assemblait leur misère:
Sans doute on ne veut pas que, mèlant nos douleurs,
Nous nous aidions l'un l'aufre à porter nos malheurs.
A GRIFPINE.

Il suffit. Comme yous je ressens vos injures;
Mes plaintes ont déja précédé vos murmures.
Mais je ne prétends pas qu'un impuissant courroux
Dégage ma parole et m'acquitte énvers vous.
Je ne m'explique point. Si vous voulez m'entendre,
Suivez-moi chez Pallas où je vais vous attendre.

SCÈNE IV.

BRITANNICUS, NARCISSE.

BRITANNICUS.

La croirai-je, Narcisse? et dois-je sur sa foi La prendre pour arbitre entre son fils et moi? Qu'en dis-tu? N'est-oe pas cette même Agrippine Que mon père épousa jadis pour ma ruine, Et qui, si je t'en crois, a de ses darniers jours, Trop lents pour ses desseins, précipité le cours?

N'importe : elle se sent comme vous outragée ; A vous donner Junie elle s'est engagée : Unisses vos chagrins; liez vos intérêts.
Ce palais retentit en vain de vos regrets:
Tandis qu'on vous verra d'une voix suppliame
Semer ict la plainte et non pas l'épouvante,
Que vos ressentimens se perdront en discours,
Il n'en fant pointdonter, vous vous plaindres toujours.

BRITANNICUS.

Ah, Narcisso! tu sais si de la servitude Je prétends faire encore une longue habitude : Tu sais si pour jamais de ma chute étonné, Je renonce à l'empire où j'étais destiné. Mais je suis seuf encor : les amis de mon père Sont autant d'inconnus que glace ma misère ; Et ma jeunesse même écarte loin de moi Tous ceux qui dans le cœur me réservent leur foi. Pour moi , depuis un an qu'un peu d'expérience M'a donné de mon sort la triste connaissance. Que vois-je autour de moi , que des amis vendus Qui sont de tous mes pas les témoins assidus. Qui, choisis par Néron pour ce commerce infâme. Trafiquent avec lui des secrets de mon ame? Quoi qu'il en soit, Narcisse, on me vend tous les jours : Il prévoit mes desseins, il entend mes discours; Comme toi, dans mon cœur il sait ce qui se passe. Oue t'en semble, Narcisse?

MARCISSE.

Ah! quelle ame asses basse...
C'est à vous de choisir des confidens discrets,
Seigneur, et de ne pas prodiguer vos secrets.

BRITANNICUS. Narcisse , tu dis vrai ; mais cette défiance Est toujours d'un grand cœur la dernière science ; On le trompe long-temps. Mais enfin je te croi. Ou plutôt je fais vœu de ne croire que toi. Mon père, il m'en souvient, m'assura de ton gèle; Seul de ses affranchis tu m'es toujours fidèle : Tes yeux. sur ma conduite incessamment ouverts. M'ont sauvé jusqu'ici de mille écueils couverts. Va donc voir si le bruit de ce nouvel orage Aura de nos amis excité le courage. Examine leurs youx, observe leurs discours: Vois si j'en puis attendre un fidèle secours. Surtout dans ce palais remarque avec adresse Avec quel soin Néron fait garder la princesse : Sache si du péril ses beaux yeux sont remis, Et si son entretien m'est encore permis. Cependant de Néron je vais trouver la mère Chez Pallas, comme toi l'affranchi de mon père : Je vais la voir, l'aigrir, la suivre, et, s'il se peut, M'engager sous son nom plus loin qu'elle ne vent.

FIN DU PREMIÈR ACTE.

ACTE SECOND.

SCÈNE I.

NÉRON, BURRHUS, NARCISSE,

NERON.

N'EN doutes point, Burrhus; malgré ses injustices, C'est ma mère, et je veux ignorer ses caprices. Mais je ne prétends plus ignorer ni souffrir Le ministre insolent qui les ose nourrir.

Pallas de ses conseils empoisonne ma mère;
Il séduit chaque jour Britannicus mon frère:
Ils l'écoutent tout seul; et qui suivrait leurs pas
Les trouverait peut-être assemblés chez Pallas.
C'en est trop. De tous deux il faut que je l'écarte.
Pour la dernière fois, qu'il s'éloigne, qu'il parte;
Je le veux, je l'ordonne: et que la fin du jour
Ne le retrouve pas dans Rome ou dans ma cour.
Alles: cet ordre importe au salut de l'empire.

(aux gardes.)

Vons, Narcisse, approches. Et vous, qu'on se retire.

SCÈNE II.

NÉRON, NARCISSE.

MARCISSE.

Grâces aux dieux, seigneur, Junie entre vos mains Vous assure aujourd'hui du reste des Romains. Vos ennemis, déchus de leur vaine espérance, Sont allés chez Pallas pleurer leur impuissance. Mais que vois-je? vous-même, inquiet, étonné, Plus que Britannicus paraisses consterné. Que présage à mès yeux cette tristesse obscure, Et ces sombres regards errans à l'aventure à Tout vous rit: la fortune obéés à vos vosux.

Narcisse, c'en est fait, Néron est amoureuz. NARCISSE.

Vous?

NÉRON.

Depuis un moment, mais pour toute ma vie, J'aime; que dis-je, aimer? j'idolatre Junie.

NARCISSE.

Vous l'aimez?

MÍRON.

Excité d'un désir curieux,
Cette nuit je l'ei vue arriver en ces lieux,
Triste, levant au ciel ses yeux mouillés de larmes,
Qui brillaient au travers des flambeaux et des armes;
Belle sans ornement, dans le simple appareil
D'une beauté qu'un vient d'arracher au sommeil.
Que veux-tu? Je ne sais si cette négligence,
Les ombres, les flambeaux, les cris, et le silence.

Et le farouche aspect de ses fiers ravisseurs. Relevaient de ses yeux les timides douceurs : Quoi qu'il en soit, ravi d'une si belle vue, J'ai voulu lui parler, et ma voix s'est perdue : Immobile , saisi d'un long étonnement, Je l'ai laissé passer dans son appartement. J'ai passé dans le mien. C'est là que, solitaire, De son image en vain j'ai voulu me distraire. Trop présente à mes yeux, je croyais lui parler : J'aimais jusqu'à ses pleurs que le faisais couler. Quelquefois, mais trop tard, je lui demandais grace; J'employais les soupirs, et même la menace. Voilà comme, occupé de mon nouvel amour, Mes yeux sans se fermer ont attendu le jour. Mais je m'en fais peut-être une trop belle image; Elle m'est apparue avec trop d'avantage : Narcisse, qu'en dis-tu?

MARCISSE.

Ta le sais bien, Narcisse. Et soit que sa colère M'imputât le malheur qui lui ravit son frère, Soit que son cœur, jalonx d'une austère fierté, Enviât à nos yeux sa naissante beauté :
Fidèle à sa douleur, et dans l'ombre enfermée, Elle se dérobait même à sa renommée.
Et c'est cette vertu, si nouvelle à la cour, Dont la persévérance irrite mon amour.
Quoi, Narcisse ! tandis qu'il n'est point de Romaine.
Que mon amour n'honore et ne rende plus vaine,
Qui, dès qu'à ses regarde elle ose se fier,

Sur le cœur de César ne les vienne essayer, Seule, dans son palais, la modeste Junie Regarde leurs honneurs comme une ignominie! Fuit, et ne daigne pas peut-être s'informer Si César est aimable, ou bien s'il sait aimer! Dis-moi, Britannicus l'aime-t-il?

MARCISSE.

Quoi! s'il l'aime,

Seigneur?

NÉRON.

Si jeune encor se connaît-il lui-même? D'un regard enchanteur connaît-il le poison?

NARCISSE.

Seigneur, l'amour toujours n'attend pas la raison. N'en doutes point, il l'aime. Instruits par tant de charmes Ses yeux sont déja faits à l'usage des larmes; A ses moindres désirs il sait s'accommoder; Et peut-être déjà sait-il persuader.

NÉRON.

Que dis-tu? Sur son cœur il aurait quelque empire?
NARCISSE.

Je ne aais. Mais, seigneur, ce que je puis vous dire,
Je l'ai vu quelquefois s'arracher de ces lieux,
Le cœur plein d'un courroux qu'il cachait à vos yeux,
D'une cour qui le fuit pleurant l'ingratitude,
Las de votre grandeur et de sa servitude,
Entre l'impatiense et la crainte flottant;
Il allait voir Junie, et revenait content

NÉRON.

D'autant plus malheureux qu'il aura su lui plaire, Narcisse, il doit plutôt souhaiter sa colère : Néron impunément ne sera pas jaloux.

NARCISSE.

Vous? Et de quoi, seigneur, vous inquiétez-vous?
Junie a pu le plaindre et partager ses peines;
Elle n'a vu couler de larmes que les siennes:
Mais aujourd'hui, seigneur, que ses yeux dessilés,
Regardant de plus près l'éclat dont vous brillez,
Verront autour de vous les rois sans diadème,
Inconnus dans la foule, et son amant lui-même,
Attachés sur vos yeux, s'honorer d'un regard
Que vous aurez sur eux fait tomber au hasard;
Quand elle vous verra, de ce degré de gloire,
Venir en soupirant avouer sa victeire:
Maître, n'en doutez point, d'un cœur déja charmé,
Commandez qu'on vous aime, et vous serez aimé.

A combien de chagrins il faut que je m'apprête ! Que d'importunités!

MARCISSE.

Quoi donc! qui vous arrête,

Seigneur?

NÉRON.

Tout; Octavie, Agrippine, Burrhus, Sénèque, Rome entière, et trois ans de vertus.

Non que pour Octavie un reste de tendresse
M'attache à son hymen et plaigne sa jeunesse:
Mes yeux, depuis long-temps fatigués de ses soins,
Rarement de ses pleurs daignent être témoins.

Trop heureux si bientôt la fâveur d'un divorce
Me soulageait d'un joug qu'on m'imposa par force!
Le ciel même en secret semble la condamner:
Ses vœux depuis quatre ans ont beau l'importuner,
Les dieux ne montrent point que sa vertu les touche:

D'aucun gage, Narcisse, ils n'honorent sa couche; L'empire vaimement demande un héritier.

NARCISSE.

Que tardez-vous, seigneur, à la répudier?
L'empire, votre aœur, tont condamne Octavie.
Auguste votre aïeul soupirait pour Livie:
Par un double diverce ils s'unirent tons deux;
Et vous deves l'empire à ce diverce heureux.
Tibère, que l'hymen plaça dans se famille,
Osa bien à ses yeux répudier sa fille.
Vous seul, jusques ici contraire à vos désirs,
N'oses par un divorce assurer vas plaisirs?
N É R O N.

Eh! ne connais-tu pas l'implacable Agrippine de Mon amour inquiet déjà se l'imagine Qui m'amène Octavie, et d'un œil enflammé Atteste les saints droits d'un nœud qu'elle a formé, Et, portant à mon cœur des atteintes plus rudes, Me fait un long récis de mes ingratitudes.

De quel front soutenir ce fâcheux entretien?

NARCISSE.

N'étes-vous pas, seigneur, votre maître et le sieu ? Vous verrons-nous toujours trembler sous sa tutelle? Vives, regnez pour vous, c'est trop régner pour elle. Craignez-vous? Mais, seigneur, vous ne la craignez pas;

Vous venes de hannir le superbe Pallas, Pallas dont vous saves qu'elle soutient l'audace. w # R o N.

Eloigné de ses yeux, j'ordonne, je menace, J'écoute vos conseils, j'ose les approuver, Je m'excite contre elle, et tâche à la braver: Mais, je t'expose ici mon ame toute nue,
Sitôt que mon malheur me ramène à sa vue,
Soit que je n'ose encor démentir le pouvoir
De ces yeux où j'ai lu si long-temps mon devoir,
Soit qu'à tant de bienfaits ma mémoire fidèle
Lui soumette en secret tout ce que je tiens d'elle;
Mais enfin mes efforts ne me servent de rien:
Mon génie étonné tremble devant le sien.
Et c'est pour m'affranchir de cette dépendance,
Que je la fuis partout, que même je l'offense,
Et que de temps en temp j'irrite ses ennuis,
Afin qu'elle m'éstite autant que je la fuis.
Mais je t'arrête trop: retire-toi, Narcisse;
Britannicus pourrait t'accuser d'artifice.

WARCISSE.

Non, non; Britannicus s'abandonne à ma foi.
Par son ordre, seigneur, il croit que je vous voi,
Que je m'informe ici de tout ce qui le touche;
Et veut de vos secrets être instruit par ma bouche:
Impatient sartout de revoir ses amours,
Il attend de mes soins ce fidèle secours.

NÉRON.

J'y consens; porte-lui cette douce nouvelle : Il la verra.

MARCISSE.

Seigneur, pannissez-le loin d'elle. n i n o n.

J'ai mes raisons, Narcisse; et tu peux concevoir Que je lui vendrai cher le glaisir de la voix. Cependant vante-lui ton heureux stratagême, Dis-lui qu'en aa faveur on me trompe moi-même, Qu'il la voit sans mon ordre. On ouvre; la voici. Va retrouver ton maitre, et l'amener ioi.

SCÈNE III.

NÉRON, JUNIE.

NÉRON.

Vous vous troubles, madame, et changes de visage : Lisez-vous dans mes yeux quelque triste présage ?

Seigneur, je ne vous puis déguiser mon erreur; J'allais voir Octavie, et non pas l'empereur.

NÉRON.

Je le sais bien , madame , et n'ai pu sans envie Apprendre vos bontés pour l'heureuse Octavie. JUNIE.

Vous, seigneur?

NÉRON.

Pensez-vous, madame, qu'en ces lieux Seule pour vous connaître Octavie ait des yeux? `UNIR.

Et quel autre, seigneur, voulez-vous que j'implore? A qui demanderai-je un crime que j'ignore? Vous qui le punisses, vous ne l'ignores pas : De grâce, apprenez-moi, seigneur, mes attentats.

NÉRON.

Quoi, madame! est-ce donc une légère offense De m'avoir si long-temps caché votre présence? Ces trésors dont le ciel voulut vous embellir, Les avez-vous reçus pour les ensevelir? L'heureux Britannicus verra-t-il saps alarmes Croître, loin de nos yeux, son amour et vos charmes?
Pourquoi, de cette gloire exclus jusqu'à ce jour,
M'avez-vous, sans pitié, relègué dans ma cour?
On dit plus; vous souffrez sans en être offensée
Qu'il vous ose, madame, expliquer sa pensée:
Car je ne croirai point que sans me consulter
La sévère Junie ait voulu le flatter,
Ni qu'elle ait consenti d'aimer et d'être aimée,
Sans que j'en sois instruit que par la renommée.

JUNIE.

Je ne vous nierai point, seigneur, que ses soupirs
M'ont daigné quelquefois expliquer ses désirs.
Il n'a point détourné ses regards d'une fille
Seul reste du débris d'une illustre famille:
Peut-être il se souvient qu'en un temps plus heureux
Son père me nomma pour l'objet de ses vœux.
Il m'aime; il obéit à l'empereur son père,
Et j'ose dire encore, à vous, à votre mère:
Vos désirs sont toujours si conformes aux siens...

NÉRON.

Ma mère a ses desseins, madame; et j'ai les miens. Ne parlons plus ici de Claude et d'Agrippine; Ce n'est point par leur choix que je me détermine. C'est à moi seul, madame, à répondre de vous; Et je veux de ma main vous choisir un époux.

JUNIE.

Ah, seigneur! songez-vous que toute autre alliance Fera honte aux Césars, auteurs de ma naissance?

Non, madame; l'époux dont je vous entretiens Peut sans honte assembler vos aïeux et les siens; Vous pouvez, sans rougir, consentir à sa fiamme. JUNIE.

Et quel est donc, seigneur, cet époux?

·Moi , madame.

JUNIE.

Vous !

NÉRON.

Je vous nommerais, madame, un autre nome, Si j'en savais quelque autre au-dessus de Néron. Oui, pour vous faire un choix où vous puissiez sousctire.

J'ai parcouru des yeux la cour, Rome, et l'empire. Plus j'ai cherche, madame, et plus je cherche encor En quelles mains je dois confier ce tresor ; Plus je vois que César, digne seul de vous plaire, En doit être lui seul l'heureux dépositaire, Et ne peut dignement vous confier qu'aux mains A qui Rome a commis l'empire des humains. Vous-même, consultez vos premières années : Claudius à son fils les avait destinées; Mais c'était en un temps où de l'empire entier Il croyait quelque jour le nommer l'héritier. Les dieux ont prononcé. Loin de leur contredire, C'est à vous de passer du côté de l'empire. En vain de ce présent ils m'auraient honoré, Si votre cœur devait en être séparé; Si tant de soins ne sont adoucis par vos charmes; Si, tandis que je donne aux veilles, aux alarmes, Des jours toujours à plaindre et toujours enviés, Je ne vais quelquefois respirer à vos pieds. Qu'Octavie à vos yeux ne fasse point d'ombrage; Rome, aussi bien que moi, yous donne son suffrage, Répudie Octavie, et me fait dénouer Un bymen que le ciel ne veut point avouer. Songez-y donc, madame, et pesez en vous-même Ce choix digne des soins d'un prince qui vous aime, Digne de vos beaux yeux trop long-temps captivés, Digne de l'univers, à qui vous vous devez.

JUNIE.

Seigneur, avec raison je demeure étonnée. Je me vois, dans le cours d'une même journée. Comme une criminelle amenée en ces lieux; Et lorsqu'avec fraveur je parais à vos yeux. Que sur mon innocence à peine je me fie, Vous m'offrez tout d'un coup la place d'Octavie. J'ose dire pourtant que je n'ai mérité Ni cet excès d'honneur, ni cette indignité. Et pouvez-vous, seigneur, souhaiter qu'une fille Oui vit presque en naissant éteindre sa famille, Qui, dans l'obscurité nourrissant sa douleur, S'est fait une vertu conforme à son malheur. Passe subitement de cette nuit profonde Dans un rang qui l'expose aux yeux de tout le monde, Dont je n'ai pu de loin soutenir la clarté. Et dont une autre enfin remplit la majesté? NÉRON.

Je vous ai déjà dit que je la répudie : Ayez moins de frayeur, ou moins de modestie. N'accuses point ici mon choix d'aveuglement : Je vous réponds de vous ; consentez seulement. Du sang dont vous sortez rappelez la mémoire ; Et ne préférez point à la solide gloire Des honneurs dont César prétend vous revêtir La gloire d'un refus sujet au repentir.

JUNIE.

Le ciel connait, seigneur, le fond de ma pensée.
Je ne me flatte point d'une gloire insensée:
Je sais de vos présens mesurer la grandeur;
Mais plus ce rang sur moi répandrait de splendeur,
Plus il me ferait honte, et metrait en lumière
Le crime d'en avoir dépouillé l'héritière.

NÉRON.

C'est de ses intérêts prendre beaucoup de soin , Madame ; et l'amitié ne peut aller plus loin. Mais ne nous flattons point , et laissons le mystère. La sœur vous touche ici beaucoup moins que le frère ; Et pour Britannicus...

JUNIE.

Il a su me toucher, -Seigneur; et je n'ai point prétendu m'en cacher. Cette sincérité sans doute est peu discrète : Mais toujours de mon cœur ma bouche est l'interprète : Absente de la cour, je n'ai pas dû penser, Seigneur, qu'en l'art de feindre il fallût m'exercer. J'aime Britannicus. Je lui fus destinée Quand l'empire devait suivre son hyménée : Mais ces mêmes malheurs qui l'en ont écarté, nonneurs abolis, son palais déserté, La fuite d'une cour que sa chate a bannie, Sont autant de liens qui retiennent Junie. Tout ce que vous voyez conspire à vos désirs; Vos jours toujours sereins coulent dans les plaisirs; L'empire en est pour vous l'inépuisable source : Ou, si quelque chagrin en interrompt la course, Tout l'univers, soigneux de les entretenir, S'empresse à l'effacer de votre souvenir.

Britannicus est seul : quelque ennui qui le presse, Il ne voit dans son sort que moi qui s'intéresse, Et n'a pour tous plaisirs, seigneur, que quelques pleurs Qui luî font quelquefois oublier ses malheurs.

NÉRON.

Et ce sont ces plaisirs et ces pleurs que j'envie, Que tout autre que lui me paierait de sa vie. Mais je garde à ce prince un traitement plus doux: Madame, il va bientôt paraître devant vous.

JUNIE.

Ah, seigneur! vos vertus m'ont toujours rassurée.

NÉRON.

Je pouvais de ces lieux lui défendre l'entrée;
Mais, madame, je veux prévenir le danger
Où son ressentiment le pourrait engager.
Je ne veux point le perdre; il vaut mieux que lui-même
Entende son arrêt de la bouche qu'il aime.
Si ses jours vous sont chers, éloignez-le de vous
Sans qu'il ait aucun lieu de me croire jaloux.
De son bannissement prenez sur vous l'offense;
Et, soit par vos discours, soit par votre silence,
Du moins par vos froideurs, faites-lui concevoir
Qu'il doit porter ailleurs ses vœux et son espoir.

JUNIE.

Moi, que je lui prononce un arrêt si sévère? Ma bouche mille fois lui jura le contraire. Quand même jusque-là je pourrais me trahir, Mes yeux lui défendront, seigneur, de m'obèir. N & R O N.

Caché près de ces lieux, je vous verrai , madame. Renfermez votre amour dans le foud de votre ame: Vous n'aurez point pour moi de langages secrets; J'entendrai des regards que vous croirez muets; Et sa perte sera l'infaillible salaire D'un geste ou d'un soupir échappé pour lui plaire.

Hélas! si j'ose encor former quelques souhaits, Seigneur, permettes-moi de ne le voir jamais.

SCÈNE IV.

NÉRON, JUNIE, NARCISSE.

NARCISSE.

Britannicus, seigneur, demande la princesse. Il approche.

NÉRON.

Qu'il vienne.

JUNIE.

Ah, seigneur!

Je vous laisse.

Sa fortune dépend de vous plus que de moi : Madame, en le voyant, songez que je vous voi.

SCÈNE V.

JUNIE, NARCISSE.

JUNIN.

Ah! cher Nareisse, cours au-devant de ton maître; Dis-lui... Je suis perdue! et je le vois paratire.

SCÈNE VI.

JUNIE, BRITANNICUS, NARCISSE.

BRITANNICUS.

Madame, quel bonheur me rapproche de vous! Quoi! je puis donc jouir d'un entretien si doux ? Mais parmi ce plaisir quel chagrin me dévore? Hélas! puis-je espérer de vous revoir encore? Faut-il que je dérobe . avec mille détours . Un bonheur que vos yeux m'accordaient tous les jours? Quelle nuit! quel réveil! Vos pleurs, votre présence N'ont point de ces cruels désarmé l'insolence? Que faisait votre amant? Quel demon envieux M'a refuse l'honneur de mourir à vos yeux? Hélas! dans la frayour dont vous étiez atteinte, M'avez-vous en secret adresse quelque plainte? . Ma princesse, avez-vous daigné me souhaiter? Songiez-vous aux douleurs que vous m'alliez coûter?.. Vous ne me dites rien! quel acqueil! quelle glace! Est-ce ainsi que vos yeux consolent ma disgrace? Parlez : nous sommes seuls. Notre ennemi, trompé, Tandis que je vous parle est ailleurs occupé : Ménageons les momens de cette heureuse absence.

JUNIE.

Vous êtes en des lieux tout pleins de sa puissance : Ces murs même , seigneur, peuvent avoir des yeux ; Et jamais l'empereur n'es: absent de ces lieux.

BRITANNICUS.

Et depuis quand, madame, étes-vous si craintive ? Quoi! déjà votre amour souffre qu'on le captive? Qu'est devenu ce cœur qu'î me jurait toujours
De faire à Néron même envier nos amours?
Mais bannisses, madame, une inutile crainte:
La foi dans tous les cœurs n'est pas encore éteinte;
Chacun semble des yeux approuver mon courroux;
La mère de Néron se déclare pour nous.
Rome, de sa conduite elle-même offensée....

JUNIE.

Ah, seigneur! vous parles centre votre pensée.
Vous-même, vous m'aves avoué mille fois
Que Rome le louait d'une commune voix:
Toujours à sa vertu vous rendies quelque hommage.
Sans doute la douleur vous dicte ce langage.

BRITAN WICUS.

Ge discours me surprend, il le faut avouer:
Je ne vous chercheis pas pour l'entendre louer.
Quoi! pour vous confier la douleur qui m'accable
A peine je dérobe un moment favorable;
Et ce moment si cher, madame, est cousumé
A louer l'ennemi dont je suis opprimé!
Qui vous rend à vous-même, en un jour, si contraire?
Quoi! même vos regards ont appris à se taire?
Que vois-je! vous craignes de rencontrer mes yeux!
Néron vous plairait-il? vous serais-je odieux?
Ah! si je le croyais!.... Au nom des dieux, madame,
Éclaircisses le trouble où vous jetes mon ame.
Parlez. Ne suis-je plus dans votre souvenir?

JUNIE.

Retirez-vous, seigneur; l'empereur va venir.

BRITANNICUS. -

Arrès ce coup , Narcisse , à quoi dois-je m'attendre ?

113

SCÈNE VII.

NERON, JUNIE, NARCISSE.

néron.

Madame....

JUNIE.

Non, seigneur, je ne puis rien entendre. Vous êtes obéi. Laisses couler du moins Des larmes dont ses yeux ne seront pas témoins.

SCÈNE VIII.

NÉRON, NARCISSE.

MÉROK.

Hé bien! de leur amour tu vois la violence,
Narcisso; elle a paru jusque dans son silence.
Elle aime mon rival, je ne puis l'ignorer:
Mais je mettrai majoie à le désespèrer.
Je me fais de sa peine une image charmante;
Et je l'ai vu douter du cœur de son amante.
Je la suis. Mon rival, attend pour éclater:
Par de nouveaux soupçons, va, cours le tourmenter;
Et tandis qu'à mes yenx on le pleure, on l'adore,
Fais-lui payer bien cher un bonheur qu'il ignore.

NARCISSE, seul.

La fortune t'appelle une secende fois, Narcisse; voudrais-tu résister à sa voix? Suivons jusques au hout ses ordres favorables, Et, pour nous rendre heureux, perdons les misérables.

FIR DU SECOND ACTE.

ACTE TROISIÈME.

SCÈNE I.

MÉRON, BURRHUS.

BURRHUS.

PALLAS obéira, seigneur.

n iron.

Et de quel ceil

Ma mère a-t-elle vu confondre son orgueil?

BURLHUS.

Me doutes point, seigneur, que ce coup ne la frappe; Qu'en reproches hientôt as douleur ne s'échappe. Ses transports des long-temps commencent d'éclater : A d'inutiles gris puissent-ils s'arrêter! n n n o n.

Quoi ! de quelque dessein la croyez-vous capable ?

BURRHUS.

Agrippine, seigneur, est toujours redoutable.
Rome et tous vos soldats révèrent ses aienx;
Germanicus son père est présent à leurs yeux.
Elle sait son pouvoir; vous savez son courage:
Et ce qui me la fait redouter davantage,
C'est que vous appuyez vous-mème sen courroux,
Et que vous lui dennes des armes contre vous.

MÉRON.

Moi , Burrhus?

ACTE III, SCÈNE I.

BURRHUS.

Cet amour, seigneur, qui vous possède...
n # n o n.

Je vous entends, Burrhus. Le mal est sans remède : Mon cœur s'en est plus dit que vous ne m'en direz ; Il fant que j'aime enfin.

BURRHUS.

Vous vous le figurez,

Seigneur; et, satisfait de quelque résistance,

Vous redoutez un mai faible dans sa naissance.

Mais si dans son devoir votre cœur affermi

Voulait ne point s'entendre avec son ennemi;

Si de vos premiers ans vous consultiez la gloire;

Si vous daigniez, seigneur, rappeler la mémoire

Des vertus d'Octavie indignes de ce prix,

Et de son chaste amour vainqueur de vos mépris;

Surtout si, de Junie évitant la présence,

Vous condamniez vos yeux à quelques jours d'absence:

Croyez-moi, quelque amour qui semble vous charmer,

On n'aime point, seigneur, si l'en ne veut aimer.

Je vous creirai, Burrhus, lorsque dans les alarmes Il faudra soutenir la gloire de nos armes, Ou lorsque, plus tranquille, assis dans le sénat, Il faudra décider du destin de l'état: Je m'en reposerai sur votre expérience. Mais, croyes-moi, l'amour est une autre science, Burrhus; et je ferais quelque difficulté D'abaisser jusque-là votre sévérité. Adieu. Je souffre trop, éloigne de Junie.

SCÈNE II.

BURRHUS.

Enfin, Burrhus, Néron découvre son génie:
Cette férocité que tu croyais fléchir
De tes faibles liens est prête à s'affranchir.
En quels excès peut-être elle va se répandre!
O dieux! en ce malheur quel conseil dois-je prendre?
Sénèque, dont les soins me devraient soulager,
Occupé loin de Rome, ignore ce danger.
Mais quoi! si d'Agrippine excitant la tendresse
Je pouvais... La voici: mon bonheur me l'adresse.

SCÈNE III.

AGRIPPINE, BURRHUS, ALBINE.

AGRIPPINE.

Hé hien! je me trompsis, Burrhus, dans mes soupçons?
Et vous vous signalez par d'illustres leçons!
On exile Pallas, dont le crime peut-être
Est d'avoir à l'empire élevé votre maître.
Vous le saves trop bien, jamais sans ses avis
Claude qu'il gouvernait n'eût adopté mon fils.
Que dis-je? à son épouse on donne une rivale;
On affranchit Néron de la foi conjugale:
Digne emploi d'un ministre ennemi des flatteurs,
Choisi pour mettre un frein à ses jeunes ardeurs,
De les flatter lui-même, et nourrir dans son ame
Le mépris de sa mère et l'ouhli de sa femme!

BURRHUS.

Madame, jusqu'ici c'est trop tôt m'accuser.
L'empereur n'a rien fait qu'on ne puisse excuser.
N'imputes qu'à Pallas un exil nécessaire:
Son orgueil dès long-temps exigeait ee salaire:
Et l'empereur ne fait qu'accomplir-à regret
Ce que toute la cour demandait en secret.
Le reste est un malheur qui n'est point sans ressource:
Des larmes d'Octavie on peut tarir la source.
Mais calmes vos transports. Par un chemin plus doux
Vous lui pourres plutôt ramener son époux.:
Les menaces, les cris, le rendront plus farouche.
AGRIPPINE.

Ah! l'on s'efforce en vain de me fermer la bouche. Je vois que mon silence irrite vos dédains : Et c'est trop respecter l'ouvrage de mes mains. Pallas n'emporte pas tout l'appui d'Agrippine : Le ciel m'en laisse assez pour venger ma ruine. Le fils de Claudius commence à ressentir Des crimes dont je n'ai que le seul repentir. J'irai, n'en doutes point, le montrer à l'armée, Plaindre aux yeux des soldats son enfance opprimée. Leur faire à mon exemple expier leur erreur. On verra d'un côté le fils d'un empereur Redemandant la foi jurée à sa famille . Rt de Germanicus on entendra la fille : De l'autre l'on verra le fils d'Énobarbus, Appuyé de Sénèque et du tribun Burrhus, Qui, tous deux de l'exil rappelés par moi-même, Partagent à mes yeux l'autorité suprême. De nos crimes communs je veux qu'on soit instruit; On saura les chemies par où je l'ai conduit.

Pour rendre sa puissance et la vôtre odieuses, J'avoûrai les rumeurs les plus injurieuses; Je confesserai tout, exils, assassinats, Poison même...

BURRHUS.

Madame, ils ne yous croiront pas : Ils sauront récuser l'injuste stratagème D'un témoin irrité qui s'accuse lui-même. Pour moi, qui le premier secondai vos desseins, Qui fit meme jurer l'armée entre ses mains, Je ne me repens point de ce zèle sincère. Madame, c'est un fils qui succède à son père. En adoptant Neron, Claudius par son choix De son fils et du vôtre a confondu les droits. Rome l'a pu choisir. Ainsi , sans être injuste . Elle choisit Tibère adopté par Auguste; Et le jeune Agrippa, de son sang descendu, Se vit exclus d'un rang vainement prétendu. Sur tant de fondemens sa puissance établie Par vous-même aujourd'hui ne peut être affaiblie; Et, s'il m'écoute encor, madame, sa bonté Vous en fera bientôt perdre la volonté. J'ai commencé, je vais poursuivre mon ouvrage.

SCÈNE IV.

AGRIPPINE, ALBINE.

ALBINE.

Dans quel emportement la douleur vous engage, Madame! L'empereur puisse--il l'ignorer!

AGRIPPINE.

Ah! lui-même à mes yeux puisse-t-il se montrer !

ALRINE.

Madame, au nom des dieux, caches votre colère. Quoi! pour les intérêts de la sœur ou du frère, Faut-il sacrifier le repos de vos jours? Contraindrez-vous César jusque dans ses amours?

AGRIPPINE.

Quoi! tu ne vois donc pas jusqu'où l'on me ravale. Albine? c'est à moi qu'on donne une rivale. Bientôt, si je ne romps ce funeste lien. Ma place est occupée, et je ne suis plus rien. Jusqu'ici d'un vain titre Octavie honorée, Inutile à la cour, en était ignorée : Les graces, les honneurs par moi seule versés, M'attiraient des mortels les vœux intéressés. Une autre de César a surpris la tendresse : Elle aura le pouvoir d'épouse et de ma tresse ; Le fruit de tant de soins, la pompe des Césars, Tout deviendra le prix d'un seul de ses regards. Que dis-je l'on m'évite, et déja délaissée... Ah! je ne puis. Albine, en souffrir la pensée. Quand je devrais du ciel hâter l'arrêt fatal, Néron, l'ingrat Néron... Mais voici son rival.

SCÈNE V.

BRITANNICUS, AGRIPPINE, NARCISSE, ALBINE.

BRITANNICVS.

Nos ennemis communs ne sont pas invincibles, Madame; nos malheurs trouvent des cœurs sensibles: Vos amis et les miens, jusqu'alors si secrets,
Tandis que nous perdions le temps en vains regrets
Animés du courroux qu'allume l'injustice,
Viennent de confier leur douleur à Narcisse.
Néron n'est pas encor tranquille possesseur
De l'ingrate qu'il aime au mépris de ma sœur.
Si vous êtes toujours sensible à son injure,
On peut dans son devoir ramener le parjure.
La motifé du sénat s'intéresse pour nous;
Sylla, Pison, Plautus...

AGRIPPINE.

Prince, que dites-vous?

Sylla, Pison, Plautus, les chefs de la noblesse :

BRITANNICUS.

Madame, je vois bien que ce discours vous blesse, Et que votre courroux, tremblant, irrésolu, Craint déja d'obtenir tout ce qu'il a voulu, Non, vous aves trop bien établi ma disgrâce; D'aucun ami pour moi ne redoutes l'audaée: Il ne m'en reste plus; et vos soins trop prudens Les ont tous écartés ou séduits des long-temps.

AGRIPPINE. Seigneur, à vos soupçons donnez moins de créance;

Notre salut dépend de notre intelligence.
J'ai promis, il suffit : malgré vos ennemis,
Je ne révoque rien de ce que j'ai promis.
Le coupable Néron fait en vain ma colère;
Tôt ou tard il faudra qu'il entende sa mère.
J'essaierai tour à tour la force et la douceur;
On moi-même avec moi conduisant votre sœur,
J'irai semer partout ma crainte et ses alarmes,
Ri ranger tous les cœurs du parti de ses larmes.

Adieu. J'assiégerai Néron de toutes parts. . Vous, si vous m'en croyez, évitez ses regards.

SCÈNE VI.

BRITANNICUS, NARCISSE.

BRITANNICUS.

Ne m'as-tu point flatté d'une fausse espérance? Puis-je sur ton récit fonder quelque assurance . Narcisse?

NARCISSÈ.

Oui. Mais, seigneur, cen'est pas en ces lieux Ou'il faut développer ce mystère à vos yeux. Sortons. Qu'attendez-vous?

BRITANNICUS.

Ce que j'attends , Narcisse?

Hélas)

NARCIASE.

Expliques-vous.

BRITANNICUS.

Si par ton artifice

Je pouvais revoir...

MARCISSE. Qui?

BRITANNICUS.

J'en rougis. Mais enfin

D'un cœur moins agité j'attendrais mon destin. NARCISSE.

Après tous mes discours yous la croyes fidèle? BRITANNICUS.

Non, je la crois, Narcisse, ingrate, criminelle, 2.

н

Digne de mon courroux; mais je sens, malgré moi, Que je ne le crois pas autant que je le doi. Dans ses égaremens mon cœur opiniatre Lui prête des raisons, l'excuse, l'idolâtre. Je voudrais vaincre enfin mon incrédulité: Je la voudrais haïr avec tranquillité. Et qui croira qu'un cœur si grand en apparence, D'une infidèle cour ennemi dès l'enfance, Renonce à tant de gloire, et dès le premier jour Trame une perfidie inouie à la cour?

NARCISSE.

Et qui sait si l'ingrate, en sa longue retraite, N'a point de l'empereur médité la défaite? Trop sûre que ses yeux ne pouvaient se cacher, Peut-être elle fuyait pour se faire chercher, Pour exciter Néron par la gloire pénible De vaihore une fierté jusqu'alors invincible.

BRITANNICUS.

Je ne la puis donc voir ?

NARCISSE.

Seigneur , en ce moment

Elle reçoit les vœux de son nouvel amant.

BRITANNICUS.

Hé bien! Narcisse, allons. Mais que vois-je? C'est elle-

NARCISSE, à part.

Ah dieux! A l'empereur portons cette nouvelle.

ACTE III, SCÈNE VII.

SCÈNE VII.

JUNIE, BRITANNICUS.

JUNIE.

Retirez-vous, seigneur, et fuyes un courroux Que ma persévérance allume contre vous. Néron set irrité. Je me suis échappée, Tandis qu'à l'arrêter sa mère est occupée: Adieu; réservez-vous sans blesser mon amour, Au plaisir de me voir justifier un jour. Votre image sans cesse est présente à mon ame; Rien ne l'en peut bannir.

BRITANNICUS.

Je vous entends, madame;
Vous voulez que ma fuite assure vos désirs,
Que je laisse un champ libre à vos nouveaux soupirs.
Sans doute, en me voyant une pudeur secrète
Ne vous laisse goûter qu'une joie inquiète.
Hé bien! il faut partir.

JUNIE.

Seigneur, sans m'imputer...

BRITANNICUS.

Ah! vous deviez du moins plus long-temps disputer.
Je ne murmuré point qu'une amitié commune
Se range du parti que flatte la fortune;
Que l'éclat d'un empire ait pu vous éblouir;
Qu'aux dépens de ma sœur vous en vouliez jouir:
Mais que, de ces grandeurs comme une autre occupée,
Vous m'en ayez paru si long-temps détrompée;

BRITANNICUS.

Non, je l'avoue encor, mon cœur désespéré Contre ce seul malheur n'était point préparé. J'ai vu sur ma ruine élever l'injustice; De mes persécuteurs j'ai vu le ciel complice : Tant d'horreurs n'avaient point épuisé son courroux, Madame; il me restait d'être oublié de vous.

JUNIR.

Dans un temps plus heureux, ma juste impatience Vous ferait repentir de votre défiance:
Mais Néron vous menace; en ce pressant danger,
Seigneur, j'ai d'autres soins que de yous affliger.
Allez, rassurez-vous, et cesses de vous plaindre;
Néron nous écontait, et m'ordonnait de feindre.

BRITANNICUS.

Quoi! le cruel...

JUNIE.

Témoin de tout notre entretien, D'un visage sévère examinait le mien, Prêt à faire sur vous éclater la vengeance D'un geste confident de notre intelligence.

ÉRITANNICUS.

Néron nous écoutait, madame! Mais, hélas! Vos yeux auraient pu feindre et ne m'abuser pes : Ils pouvaient me nommer l'auteur de cet outrage. L'amour est-il muet, ou n'a-t-il qu'un langage? De quel trouble un regard pouvait me préserver! Il fallait...

JUNIE.

Il fallait me taire et vous sauver. Combien de fois, hélas! puisqu'il faut vous le dire, Mon cœur de son désordre allait-il vous instruire! De combien de soupirs interrompant le coura Ai-je évité vos yeux que je cherchais toujours! Quel tourment de se taire en voyant ce qu'on aime, De l'entendre gémir , de l'affliger soi-même , Lorsque par un regard on peut le consoler ! Mais quels pleurs ce regard aurait-il fait couler ! Ah! dans ce souvenir, inquiète, troublée, Je ne me sentais pas assez dissimulée : De mon front effrayé je craignais la pâleur; Je trouvais mes regards trop pleins de ma douleur ; Sans cesse il me semblait que Néron en colère Me venait reprecher trop de soin de vous plaire : Je craignais mon amour vainement renfermé; Enfin , j'aurais voulu n'avoir jamais aimé. Hélas! pour son bonheur, seigneur, et pour le nôtre, Il n'est que trop instruit de mon cœur et du vôtre ! Alles, encore un coup, caches-vous à ses yeux : Mon cœur plus à loisir vous éclairera mieux. De mille autres secrets j'aurais compte à vous rendre. BRITANNICUS.

Ah! n'en veilà que trop: c'est trop me faire entendre, Madame, mon bonheur, mon crime, vos bontés. Et savez-vous pour moi tout ce que vous quittez à

(se jetant aux pieds de Junie.)

Quand pourrai-je à vos pieds expier ce reproche?.

JUNIE.

Que faites-vous? Hélas! votre rival s'approche.

SCÈNE VIII.

NÉRON, BRITANNICUS, JUNIE.

NÉRON.

Prince, continuez des transports si charmans. Je conçois vos bontés par ses remercimens, Madame; à vos genoux je viens de le surprendre. Mais il aurait aussi quelque grâce à me rendre; Ce lieu le favorise, et je vous y retiens Pour lui faciliter de si doux entretiens.

BRITANNICUS.

Je puis mettre à ses pieds ma douleur ou ma jeie Partout où sa bonté consent que je la voie; Et l'aspect de ces lieux où vous la retenez N'a rien dont mes regards doivent être étonnés.

NÉRON.

Et que vous montrent-ils qui ne vous avertisse Qu'il faut qu'on me respecte et que l'on m'obéisse?

BRITANNICUS.

Il ne nous ont pas vus l'un et l'autre élever, Moi pour vous obéir, et vous pour me braver; Et ne s'attendaient pas, lorsqu'ils nous virent paitre, Qu'un jour Domitius me dût parler en maître.

NÉRON.

Ainsi par le destin nos vœux sont traversés; J'obéissais alors, et vous obéissez. Si vous n'avez appris à vous laisser conduire, Vous êtes jeune encore, et l'on peut vous instruire.

BRITANNICUS.

Et qui m'en instruira?

KÉRON.

Tout l'empire à la fois,

Rome.

BRITANNICUS.

Rome met-elle au nombre de vos droits
Tout ce qu'a de cruel l'injustice et la force ,
Les emprisonnemens , le rapt et le divorce ?

N É B O N.

Rome ne porte point ses regards curieux Jusque dans des secrets que je cache à ses yeux. Imites son respect.

BRITANNICUS.

On sait ce qu'elle en pense. n E n o n

Elle se tait du moins : imitez son silence.

BRITAN KICUS.

Ainsi Néron commence à ne se plus forcer. NÉRON.

Néron de vos discours commence à se lasser.
BRITANNICUS.

Chacun devait bénir le bonheur de son règne.

N É R O N.

Heureux ou malheureux, il suffit qu'on me craigne.
BRITANNICULS.

Je connais mal Junie, ou de tels sentimens Ne mériteront pas ses applaudissemens.

néron.

Du moins, si je ne sais le secret de lui plaire, Je sais l'art de puniz un rival téméraire.

BRITANNICUS.

Pour moi, quelque péril qui me puisse accabler, Sa seule inimitié peut me faire trembler. NÉRON.

Souhaitez-la; c'est tout ce que je vous puis dire.

BRITANNIGUS.

BRITANNICUS.

Le bonheur de lui plaire est le seul où j'aspire. N I n o N.

Elle vous l'a promis, vous lui plairez toujours. BRITANNICUS.

Je ne sais pas du moins épier ses discours : Je la laisse expliquer sur tout ce qui me touche, Et ne me cache point pour lui fermer la bouche. WÉRON.

Je vous entends. Hé bien ! gardes !

C'est votre frère. Hélas! c'est un amant jaloux!
Seigneur, mille malheurs persécutent sa vie:
Ah! son honheur peut-il exciter votre envie?
Souffres que, de vos cœurs rapprochant les liens,
Je me cache à vos yeux et me dérobe aux siens.
Ma fuite arrêtera vos discordes fatales:
Seigneur, j'irai remplir le nombre des vestales.
Ne lui disputez plus mes vœux infortunés;
Souffres que les deux seuls en soient importunés.

One faites-vous?

L'entreprise, madame, est étrange et soudaine. Dans son appartement, gardes, qu'on la remane. Gardez Britannicus dans celui de sa sœur.

BRITANNICUS.

NERON.

C'est ainsi que Néron sait disputer un cœur!

Prince, sans l'irriter, cédons à cet orage.

NÉRON. Gardes, obéisses sans tarder davantage.

SCÈNE IX.

NÉRON, BURRHUS.

BURRHUS.

Que vois-je! oh ciel!

MERON, sans voir Burrhus.

Ainsi leurs feux sont redoublés \$

Je reconnais la main qui les a rassemblés, Agrippine ne s'est présentée à ma vue, Ne s'est dans ses discours si long-temps étendue, Que pour faire jouer ce ressort odieux.

(apercevant Burrhus.)

Qu'on sache si ma mère est encore en ces lieux. Burrhus, dans ce palais je veux qu'on la retienne, Et qu'au lieu de sa garde on lui donne la mienne.

BURRHUS.

Quoi, seigneur! sans l'ouïr? une mère? NÉRON.

Arrêtez,

J'ignore quel projet, Eurrhus, vous méditez : Mais, depuis quelques jours, tout ce que je désire. Trouve en vous un censeur prêt à me contredire. Répondez-m'en, vous dis-je; ou, sur votre refus s. D'autres me répondront et d'elle et de Burrhus.

FIN DU TROISIÈME ACTE.

ACTE QUATRIÈME.

SCÈNE I.

AGRIPPINE, BURRHUS.

BURRHUS.

UI . madame, à loisir vous pourrez vous défendre : César lui-même ici consent de vous entendre. Si son ordre au palais vous a fait retenir, C'est peut-être à dessein de vous entretenir. Quoi qu'il en soit, si j'ose expliquer ma pensée, Ne vous souvenez plus qu'il vous ait offensée; Préparez-vous plutôt à lui tendre les bras : Défendez-vous, madame; et ne l'accusez pas. Vous voyez, c'est lui seul que la cour envisage. Quoiqu'il soit votre fils, et même votre ouvrage, Il est votre empereur : vous êtes, comme nous, Sujette à ce pouvoir qu'il a reçu de vous. Selon qu'il vous menace ou bien qu'il vous caresse, La cour autour de vous ou s'écarte ou s'empresse. C'est son appui qu'on cherche en cherchant votre appui. Mais voici l'empereur.

AGRIPPINE.

Qu'on me laisse avec lui.

SCÈNE II.

NERON, AGRIPPINE

AGRIPPINE, s'asseyant.

Approchez-vous, Néren, et prenez votre place. On veut sur vos sonpçons que je vous satisfasse. J'ignore de quel crime on a pu me noircir: De tous ceux que j'ai faits je vais vous éclaircir.

Vous régnez : vous savez combien votre naissauce Entre l'empire et vous avait mis de distance. Les droits de mes aïeux, que Rome a consacrés, Étaient même sans moi d'inutiles degrés. Quand de Britannicus la mère condamnée Laissa de Claudius disputer l'hyménée, Parmi tant de beautés qui briguèrent son shoix. Qui de ses affranchis mendièrent les voix. Je souhaitai son lit, dans la seule pensée De vous laisser au trône où je serais placée. Je fléchia mon orgueil ; j'allai prier Pallas. Son maître, chaque jour caressé dans mes bras. Prit insensiblement dans les yeux de sa nièce L'amour où je voulais amener sa tendresse. Mais ce lien du sang qui nous joignait tous deux Ecartait Claudius d'un lit incestueux : Il n'osait épouser la fille de son frère. Le sénat fut séduit : une loi moins sévère Mit Claude dans mon lit, et Rome à mes genoux. C'était beaucoup pour moi, ce n'était rien pour vous. · Je vous fis sur mes pas entrer dans sa famille ; Je vous nommai son gendre, et vous donnai sa fille.

Silanus, qui l'aimait, s'en vit abandonné, Et marqua de son sang ce jour infortuné. Ce n'était rien encore. Eussiez-vous pu prétendre Ou'un jour Claude à son fils dût préférer son gendre? De ce même Pallas j'implorai le secours : Claude vous adopta, vaincu par ses discours, Vous appela Néron, et du pouvoir suprême. Voulut avant le temps vous faire part lui-même. C'est alors que chacun, rappelant le passé, Découvrit mon dessein déja trop avancé; Que de Britannicus la disgrâce future . Des amis de son père excita le murmure. Mes promesses aux uns éblouirent les yeux; L'exil me délivra des plus séditieux; Claude même , lassé de ma plainte éternelle, Eloigna de son fils tous ceux de qui le zèle, Engagé dès long-temps à suivre son destin, Pouvait du trône encor lui rouvrir le chemin. Je fis plus : je choisis moi-même dans ma suite Ceux à qui je voulais qu'on livrat sa conduite. J'eus soin de vous nommer, par un contraire choix; . Des gouverneurs que Rome honorait de sa voix : Je fus sourde à la brigue, et crus la renommée; J'appelai de l'exil , je tirai de l'armée , Et ca même Sénèque, et ce mâme Burrhus, Qui depuis... Rome alors estimait leurs vertus, De Claude en même temps épuisant les richesses, Ma main sous votre nom répandait ses largesses. Les spectacles, les dons, invincibles appas, Vons attiraient les cœurs du peuple et des soldats, Qui d'ailleurs , réveillant leur tendresse première , Favorisaient en vous Germanicus mon père,

Cependant Claudius penchait vers son déclin. Ses yeux, long-temps fermés, s'ouvrirent à la fin : Il connut son erreur. Occupé de sa crainte, Il laissa pour son fils échapper quelque plainte, Et voulut, mais trop tard, assembler ses amis : Ses gardes, son palais, son lit m'étaient soumis. Je lui laissai sans fruit consumer sa tendresse > De ses derniers soupirs je me rendis maîtresse : Mes soins, en apparence épargnant ses douleurs De son fils en mourant, lui cachèrent les pleurs. Il mourut. Mille bruits en courent à ma honte. Farrêtai de sa mort la nouvelle trop prompte ; Et tandis que Burrhus allait secrètement De l'armée en vos mains exiger le serment, Que vous marchiez au camp, conduit sous mes auspices, Dans Rome les autels fumaient de sacrifices : Par mes ordres trompeurs tout le peuple excité Du prince déja mort demandait la santé. Enfin, des légions l'entière obéissance Ayant de votre empire affermi la puissance. On vit Claude : et le peuple, étonné de son sort, Apprit en même temps votre règne et sa mort. C'est le sincère aven que je voulais vous faire : Voilà tous mes forfaits. En voici le salaire :

Du fruit de tant de soins à peine jouissant
En avez-vous six meis para recennaissant,
Que, lassé d'un respect qui vous génait peut-être a
Vous avez affecté de ne me plus connaître.
7'ai vu Burrhus, Sénèque, aigrissant vos soupçonsa
De l'infidèlité vous tracer des leçons,
Ravis d'être vaineus dans leur propre science.
J'ai vu favogisés de votre confiance

Othon, Sénécion, jeunes voluptueux, Et de tous vos plaisirs flatteurs respectueux. Et lorsque, vos mépris excitant mes murmures, Je vous ai demandé raison de tant d'injures . (Seul recours d'un ingrat qui se voit confondu,) Par de nouveaux affronts vous m'avez répondu. Aujourd'hui je promets Junie à votre frère; Ils se flattent tous deux du choix de votre mère : Que faites-vous? Junie, enlevée à la cour, Devient en une nuit l'objet de votre amour: Je vois de votre cœur Octavie effacée Prête à sortir du lit où je l'avais placée : Je vois Pallas banni, votre frère arrêté: Vous attentez enfin jusqu'à ma liberté; Burrhus ose sur moi porter ses mains hardies. Et lorsque, convaincu de tant de perfidies, Vous deviez ne me voir que pour les expier, C'est veus qui m'ordonnez de me justifier. NÉRON.

Je me souviens toujours que je vous dois l'empire;
Et, sans vous fatiguer du soin de le redire,
Votre bonté, madame, avec tranquillité
Pouvait se reposer sur ma fidélité.
Aussi bien ces soupçons, ces plaintes assidues,
Ont fait croire à tous ceux qui les ont entendues
Que jadis, j'ose ici vous le dire entre nous,
Vous n'aviez sous mon nom travaillé que peur vous.

Tant d'honneurs, disaient-ils, et tant de déférences,

- » Sont-ce de ses bienfaits de faibles récompenses?
- » Quel crime a donc commis ce fils tant condamné?
- » Est-ce pour obéir qu'elle l'a couronné?
- » N'est-il de son pouvoir que le dépositaire? »

Non que, si jusque-là j'avais pu vous complaire, Je n'eusse pris plaisir, madame, à vous céder Ce pouvoir que vos cris semblaient redemander : Mais Rome veut un maître, et non une maîtresse. Vous entendiez les bruits qu'excitait ma faiblesse : Le sénat chaque jour et le peuple, irrités De s'ouïr par ma voix dicter vos volontés, Publizient qu'en mourant Claude avec sa puissance M'avait encor laissé sa simple obéissance. Vous aves vu cent fois nos soldats en courroux Porter en murmurant leurs aigles devant vous; Honteux de rabaisser par cet indigne usage Les héros dont encore elles portent l'image. Toute autre se serait rendue à leurs discours : Mais, si vous ne régnez, vous vous plaignez toujours. Avec Britannicus contre moi réunie. Vous le fortifiez du parti de Junie : Et la main de Pallas trame tous ces complots. Et , lorsque malgré moi j'assure mon repos , On vous voit de colère et de haine animés : Vous voulez présenter mon rival à l'armée; Déja jusques au camp le bruit en a couru. AGRIPPINE.

Moi! le faire empereur? Ingrat! l'avez-vous cra? Quel serait mon dessein? qu'aurais-je pu prétendre? Quels honneurs dans sa cour, quel rang pourrais-je. attendre?

Ah! si sous votre empire on ne m'épargne pas, Si mes accusateurs observent tous mes pas, Si de leur empereur ils poursuivent la mère, Que ferais-je au milieu d'une cour étrangère? Ils me reprocheraient, non des cris impuissans,

Des desseins étouffés aussitôt que naissans, Mais des crimes pour vous commis à votre vue. Et dont je ne serais que trop tôt convaincue. Vous ne me trompez point, je vois tous vos détours; Vous êtes un ingrat, vous le fûtes toujours : Dès vos plus jeunes ans mes soins et mes tendresses N'ont arraché de vous que de feintes caresses. Rien ne vous a pu vaincre ; et votre dureté Aurait dû dans son cours arrêter ma bonté. Que je suis malheureuse! Et par quelle infortune Faut-il que tous mes soins me rendent importune ! Je n'ai qu'un fils : ô ciel , qui m'entends aujourd'hui! T'ai-je fait quelques vœux qui ne fussent pour lui? Remords, crainte, périls, rien ne m'a retenue. J'ai vaincu ses mépris ; j'ai détourné ma vue Des malheurs qui des lors me furent annoncés; J'ai fait ce que j'ai pu : vous régnez, c'est assez. Avec ma liberté, que vous m'avez ravie, Si vous le souhaitez, prenez encor ma vie, Pourvu que par ma mort tout le peuple irrité Ne vous ravisse pas ce qui m'a tant coûté. n Éron.

He bien done! prononcez. Que voulez-vous qu'on fasse?

AGRIPPINE.

De mes accusateurs qu'on punisse l'audace; Que de Britannicus on calme le courroux; Que Junie à sen choix puisse prendre un époux; Qu'ils soient libres tous deux; et que Pallas demeure; Que vous me permettiez de vous voir à toute heu:e; (apercevant Burrhus dans le fond du thédire.) Que ce même Burrhus, qui nous vient écouter, A votre porte enfin n'ese plus m'arrêter.

ACTE IV. SCÈNE II.

NÉRON.

Oui, madame, je veux que ma recomaissance Désormais dans les cœurs grave vetre puissance, Et je bénis déjà cette heureuse froideux Qui de notre amitié va rallumer l'ardeur. Quoi que Pallas ait fait, il suffit, je l'oublie: Avec Britannicus je me réconcilie; Et, quant à cet amour qui nous a séparés, Je vous fais notre arbitre, et vous nous jugeres. Alles donc, et portez cette jois à mon frère. Gardes, qu'on obéisse aux ordres de ma mère.

SCÈNE III.

NÉRON, BURRHUS.

BU-BREUS.

Que cette paix, seigneur, et ces embrassemens, Vont offrir à mes yeux de spectacles charmans ! Vous savez si jamais ma voix lui fut contraire; Si de son amitié j'ai voulu vous distraire, Et si j'ai mérité cet injuste courroux.

NÉRON.

Je ne veus flatte point, je me plaignais de vous, Burrhus, je vous ai orus tous deux d'intelligence, Mais son inimitié vous rend ma confiance. Elle se hate trop, Burrhus, de triompher, J'embrasse mon rival, mais c'est pour l'étoufier. BURRHUS.

BURRHU Quoi, seigneur!

n É RON.

C'en est trop; il faut que sa ruine.

Me délivre à jamais des fureurs d'Agrippine: Tant qu'il respirers, je ne vis qu'à demi. Elle m'a fatigué de ce nom ennemi; Et je ne prétends pas que sa coupable audace Une seconde fois lui promette ma place.

Elle va donc bientôt pleurer Britannicus?

Avant la fin du jour je ne le craindrai plus.

BURRHUS.

Et qui de ce dessein vous inspire l'envie?

Ma gloire, mon amour, ma sareté, ma vie. BURRHUS.

Non, quoi que vous disiez, cet horrible dessein Ne fut jamais, seigneur, conçu dans votre sein.

Burrhus 1

BURRHUS.

De votre bouche, oh ciel ! puis-je l'apprendre?
Vous-même sans frémir avez-vous pu l'entendre?
Songez-vous dans quel sang vous allez vous baigner?
Néron dans tous les œurs est-il as de régner?
Que dira-t-on de vous? Quelle est votre pensée?

N É B O N.

Quoi! toujours enchaîne de ma gloire passée,
J'aurai devant les yeux je ne sais quel amour
Que le hasard nous donne et nous ôte en un jour?
Soumis à tous leurs vœux, à mes désirs contraire,
Suis-je leur empereur seulement pour leur plaire?
BURRHUS.

Et ne suffit-il pas, seigneur, à vos sonhaits

ACTE IV, SCÈNE III.

Que le bonheur public soit un de vos bienfaits? C'est à vous à choisir, vous êtes encor maître. Vertueux jusqu'ici, vous pouvez toujours l'être: Le chemin est tracé, rien ne vous retient plus : Vous n'avez qu'à marcher de vertus en vertus. Mais si de vos flatteurs vous suivez la maxime. Il vous faudra, seigneur, courir de crime en crime, Soutenir vos rigueurs par d'autres cruautés, Et laver dans le sang vos bras ensanglantés. Britannicus mourant excitera le sèle De ses amis, tout prêts à prendre sa querelle. Ces vengeurs trouveront de nouveaux défenseurs, Qui, même après leur mort, auront des successeurs : Vous allumez un feu qui ne pourra s'éteindre. Craint de tout l'univers, il vous faudra tout craindre, Toujours punir, toujours trembler dans vos projets, Et pour vos ennemis compter tous vos sujets.

Ah! de vos premiers ans l'heureuse expérience Vous fait-elle, seigneur, hair votre innocence? Songez-vous au bonheur qui les a signalés? Dans quel repos, oh ciel! les avez-vous coulés! Quel plaisir de penser et de dire en vous-même!

- Partout en ce moment on me bénit, on m'aime;
- » On ne voit point le peuple à mon nom s'alarmer,
- Le ciel dans tous leurs pleurs ne m'entend point nommer;
- » Leur sombre inimitié ne fuit point mon visage;
- » Je vois voler partout les cœurs à mon passage ! »
 Tels étaient vos plaisirs. Quel changement, oh dieux!
 Le sang le plus abject vous était précieux :
 Un jour, il m'en souvient, le sénat équitable
 Vous pressait de souscrire à la mort d'un coupable :

Vous résisties, seigneur, à leur sévérité; Votre cœur s'accusait de trop de cruauté, Et, plaignant les malheurs attachés à l'empire, Je voudrais, disies-vous, ne savoir pas écrire. Non, ou vous me croires, ou bien de ce malheur Ma mort m'épargnera la vue et la douleur: On ne me verra point survivre à votre gloire, Si vous alles commettre une action si noire.

(se jetant aux pieds de Néron.)

Me voilà prêt, seigneur; avant que de partir,
Faites percer ce cœur qui n'y peut consentir :
Appelez les cruels qui vous l'ont inspirée;
Qu'ils viennent essayor leur main mal assurée...
Mais je vois que mes pleurs touchent mon empereur;
Je vois que sa vêrtu frémit de leur fureur.
Ne perdex point de temps; nommez-moi les perfides
Qui vous osent donner ces conseils particides;
Appeles votre frère, oubliez dans ses bras...

NÉRON.

Ah! que demandez-vous?

BURRHUS.

Non, il ne vous hait pas, Seigneur; on le trahit : je sais son innocence; Je vous réponds pour lui de son obéissance.
J'y cours. Je vais presser un entretien si doux.

N É R O N.

Pans mon appartement qu'il m'attende avec vous.

SCÈNE IV.

NÉRON, NARCISSE.

NARCISSE.

Beigneur, j'ai tout prévu pour une mort si jusie; Le poison est tout prêt. La fameuse Locuste A redoublé pour moi ses soins officieux: Elle a fait expirer un esclave à mes yeux; Et le fer est moins prompt pour trancher une vie; Que le nouveau poison que sa main me confie.

NÉRON.

Narcisse, c'est àssez : je reconnais ce soin, Et ne souhaite pas que vous alliez plus loin.

NARCISSE.

Quoi! pour Britannicus votre haine affaiblie Me défend...

néron.

Oui, Narcisse; on nous réconcilie. NARCISSE.

Je me garderai bien de vous en détourner,
Seigneur. Mais il s'est vu tantôt emprisonner:
Cette offense en son occur sera long-temps nouvelle.
Il n'est point de secrets que le temps ne révèle:
Il saura que ma main lui devait présenter
Un poison que votre ordre avait fait apprêter.
Les dieux de ce dessein puissent-ils le distraire !
Mais peut-être il fora ce que vous n'oses faire.
N ž R O N.

On répond de son cœur ; et je vaincrai le mien.

BRITANNIĆUS.

NARCISSE.

Et l'hymen de Junie en est-il le lien? Seigneur, lui faites-vous encor ce sacrifice?

NÉRON.

C'estprendre trop de soin. Quoi qu'il en soit, Narcisse, Je ne le compte plus parmi mes ennemis.

NARCISSE.

Agrippine, seigneur, se l'était bien promis : Elle a repris sur vous son souverain empire.

n É R O N. Quoi done? Qu'a-t-elle dit? Et que voulez-vous dire? NARCISSE.

Elle s'en est vantée assez publiquement. n É n o n.

De quoi ?

NARCISSE.

Qu'elle n'avait qu'à vous voir un moment; Qu'à tout ce grand éclat, à ce courroux funeste, On verrait succéder un silence modeste; Que vous-même à la paix souscririez le premier : Heureux que sa bonté daignâttout oublier.

NÉRON.

Mais, Narcisse, dis-moi, que veux-tu que je fasse?
Je n'ai que trop de pente à punir son audace;
Et, si je m'en croyais, ce tricomphe indiscret
Serait bientôt suivi d'un éternel regret.
Mais de tout l'univers quel serait le langage?
Sur les pas des tyrans veux-tu que je m'engage.
Et que Rome, effaçant tant de tirres d'honneûr,
Me laisse pour tous noms celui d'empoisonneur?
Ils mettront ma vengeance au rang des particides.

NARCISSE.

Et prenez-vous, seigneur, leurs caprices pour guides? Avez-vous prétendu qu'ils se tairaient toujours? Est-ce à vous de prêter l'oreille à leurs discours? De vos propres désirs perdrez-vous la mémoire? Et serez-vous le seul que vous n'oserez croire? Mais, seigneur, les Romains ne vous sont pas connus; Non, non : dans leurs discours ils sont plus retenus. Tant de précaution affaiblit votre règne : Ils croiront, en effet, mériter qu'on les craigne. Au joug, depuis long-temps, ils se sont façonnés; Ils adorent la main qui les tient enchaînés. Vous les verrez toujours ardens à vous complaige : Leur prompte servitude a fatigué Tibère. Moi-même, revêtu d'un pouvoir emprunté Que je reçus de Claude avec la liberté, J'ai cent fois, dans le cours de ma gloire passée, Tenté leur patience, et ne l'ai point lassée. D'un empoisonnement vous craignez la noirceur? Faites périr le frère, abandonnez la sœur : Rome, sur les autels prodiguant les victimes. Fussent-ils innocens, leur trouvers des crimes: Vous verrez mettre au rang des jours infortunes Ceux où jadis la sœur et le frère sont nés.

NÉRON.

Narcisse, encore un coup, je ne puis l'entreprendre.
J'ai promis à Burrhus, il a fallu me rendre.
Je ne veux point encoré, en lui manquant de foi,
Donner à sa vertu des armes contre moi.
J'oppose à ses raisons un courage inutile;
Je ne l'écoute point avec un cœur tranquille.

BRITANNICUS

NARCIESE.

Burrhus ne pense pas, seigneur, tout ce qu'il dit : Son adroite vertu ménage son crédit.

Ou plutôt ils n'ont tous qu'une même pensée :

Als verraient par ce coup leur puissance abaissée : Vous seriez libre alors, seigneur; et, devant vous, Ces maîtres orgueilleux fléchiraient comme nous.

Quoi donc! ignorez-vous tout ce qu'ils osent dire?

- ▼ Néron, s'ils en sont crus, n'est point né pour l'empire?
- » Il ne dit, il ne fait que ce qu'on lui prescrit:
- » Burrhus conduit son cœur, Sénèque son esprit.
- » Pour toute ambition, pour vertu singulière,
- Il excelle à conduire un char dans la carrière;
- » A disputer des prix indignes de ses mains;
- » A se donner lui-même en spectacle aux Romains
- » A venir prodiguer sa voix sur un théâtre :
- » A réciter des chants qu'il veut qu'on idolâtre ;
- » Tandis que des soldats, de momens en momens,
- » Vont arracher pour lui des applaudissemens. »/

Ah! ne voulez-vous pas les forcer à se taire?

NÉRON.

Viens, Narcisse : allons voir ce que nous devons faire.

FIN DU QUATRIÈME ACTE.

ACTE CINQUIÈME.

SCÈNE I.

BRITANNICUS, JUNIE.

BRITANNI CUS.

ui . madame . Néron . qui l'auraît pu penser? Dans son appartement m'attend pour m'embrasser. Il y fait de sa cour inviter la jeunesse : Il veut que d'un festin la pompe et l'allégresse Confirment à leurs yeux la foi de nos sermens. Et réchauffent l'ardeur de nos embrassemens. Il éteint cet amour source de tant de haine ; Il vous fait de mon sort arbitre souveraine. Pour moi, quoique banni du rang de mes aleux. Quoique de leur dépouille il se pare à mes yeux; Depuis qu'à mon amour cessant d'être contraire Il semble me ceder la gloire de vous plaire. Mon cœur, je l'avoûrai, lui pardonne en secret, Et lui laisse le reste aves moins de regret. Quoi! je ne serai plus séparé de vos charmes? Quoi! même en ce moment, je puis voir sans alarmes Ces yeux que n'ont éthus ni soupirs ni terreur, Oui m'ont sacrifié l'empire et l'empereur ! Ah, madame!... Mais quoi! quelle nouvelle crainte Tient parmi mes transports votre joie en contrainte? D'en vient qu'en m'écoutant, vos veux, vos tristes yeux, 2.

Avec de longs regards se tournent vers les cieux? Ou'est-ce que vous craignez?

JUNIE.

Je l'ignore moi-même ;

Mais je crains.

BRITANNICUS. Vous m'aimez?

JUNIE.

Hélas! si je vous aime!

BRITANTICUS.

Néron ne trouble plus notre félicité. JUNIE.

Mais me répondez-vous de sa bincérité?

BRITANNICUS. Quoi! vous le soupçonnez d'une haine couverte?

JUNIR.

Néron m'aimait tantôt, il jurait votre perte; Il me fuit, il vous cherche : un si grand changement Peut-il être, seigneur, l'ouvrage d'un moment? BRITANNICUS.

Cet ouvrage, madame, est un coup d'Agrippine; Elle a cru que ma perte entrainait sa ruine. Grâce aux préventions de son esprit jaloux,

Nos plus grands ennemis ont combattu pour nous. Je m'en fie aux transports qu'elle m'a fait paraitre; Je m'en fie à Burrhus : j'en crois même son maître ; Je crois qu'à mon exemple, impuissant à trahir, Il hait à cœur ouvert, ou cesse de hair.

JUNIE.

Seigneur, ne juges pas de son cœur par le vôtre; Sur des pas différens vous marches l'un et l'autre. Je ne connais Néron et la cour que d'un jour :

ACTE V, SCÈNE I.

Mais, si je l'ose dire, hélas! dans cette cour
Combien tout ce qu'on dit est lein de ce qu'on pense?
Que la bouche et le cœur sont peu d'intelligence!
Avec combien de joie on y trahit sa foi!
Quel séjour étranger et pour vous et pour mei!

BRITANNICUS.

Mais que son amitié soit véritable eu feinte,
Si vous craignez Néron, lui-même est-il sans crainte?
Non, non, il n'ira point, par un lâche attentat,
Soulever contre lui le peuple et le sénat.
Que dis-je? il reconnaît sa dernière injustice;
Ses remords ont paru, même sux yeux de Narcisse.
Ah! s'il vous avait dit, ma princesse, à quel point...

Mais Narcisse, seigneur, ne vous trahit-il point?
BRITANNICUS.

Et pourquoi voulez-vous que mon oœur s'en défie?

Et que sais-je?il y va, seigneur, de votre vie?
Tout m'est suspect: je crains que tout ne soit séduis;
Je crains Néron; je crains le malheur qui me suit.
D'nn noir pressentiment malgré moi prévenue,
Je vous laisse à regret éloigner de ma vue.
Hélas! si cette paix dont vous vous repaisses
Couvrait contre vos jours quelques piéges dressés;
Si Néron, irrité de notre intelligence,
Avait choisi la nuit pour cacher sa vengeance;
S'il préparait ses coups tendis que je vous vois;
Et si je vous parlais pour la dernière fois!
Ah, prince!

BRITANNICUS. Yous pleures! ab, ma chère princesse t Et pour mei jusque-là votre cœur s'intéresse!
Quoi, madame! en un jour où plein de sa grandeur'
Néron croit éblouir vos yeux de sa splendeur,
Dans des lieux où chacun me fuit et le révère,
Aux pompes de sa cour préférer ma misère!
Quoi! dans ce même jour et dans ces mêmes lieux,
Refuser un empire, et pleurer à mes yeux!
Mais, madame, arrêtes ces précieuses larmes;
Mon retour va bientôt dissiper vos alarmes.
Je me rendrais suspect par un plus long séjour:
Adieu. Je vais, le cœur tout plein de mon amour,
Au milieu des transports d'une aveugle jeunesse,
Ne voir, n'entretenir que ma helle princesse.
Adien.

JUNIE.

Prince...

BRITANNICUS.
On m'attend, madame; il faut partir.
JUNIE.

Mais du moins attendez qu'on vous vienne avertir.

SCÈNE II.

AGRIPPINE, BRITANNICUS, JUNIE.

AGRIPPINE.

Prince, que tardez-vous? Partez en diligence. Néron impatient se plaint de votre absence. La joie et le plaisir de tous les conviés Attend, pour éclater, que vous vous embrassiez. Ne faites point languir une si juste envie; Allez. Et nous, madame, allons chez Octavie.

BRITANNICUS.

Alles, belle Junie, et, d'un esprit content, Hâtez-vous d'embrasser ma sœur qui vous attend. Dès que je le pourrai, je reviens sur vos traces, Madame, et de vos soins j'irai vous rendre grâces.

SCÈNE III.

AGRIPPINE, JUNIE.

AGRIPPINE.

Madame, ou je me trompe, ou durant vos adieux Quelques pleurs répandus ont obscurci vos yeux. Puis-je savoir quel trouble a formé ce nuage? Doutex-vous d'une paix dont je fais mon ouvrage? JUNIE.

Après tous les ennuis que ce jour m'a coûtés, Ai-je pu rassurer mes esprits agités? Hélas! à peine encor je conçois ce miracle. Quand même à vos bontés je craindrais quelque obstacle,

Le changement, madame, est commun à la cour, Et toujours quelque crainte accompagne l'amour.

Il suffit, j'ai parlé, tout a changé de face :
Mes soins à vos soupçons ne laissent point de place.
Je réponds d'une paix jurée entre mes mains;
Néron m'en a donné des gages trop certains.
Ah! si vous avies vu par combien de caresses
Il m'a renouvelé la foi de ses promesses!
Par quels embrassemens il vient de m'arrêter!
Ses bras dans nos adienx ne pouvaient me quitter.

Sa facile bonté, sur son front répandue, Jusqu'aux moindres secrets est d'abord descendue. Il s'épanchait en fils qui vient en liberté Dans le sein de sa mère oublier sa fierté. Mais bientôt reprenant un visage sévère . Tel que d'un empereur qui consulte sa mère. Sa confidence auguste a mis entre mes mains Des secrets d'où dépend le destin des humains. Non, il le faut ici confesser à sa gloire, Son cœur n'enferme point une malice noire; . Et nos seuls ennemis, altérant sa bonté, Abusaient contre nous de sa facilité. Mais enfin à son tour leur puissance décline; Rome encore une fois va connaître Agrippine : Déia de ma faveur on adore le bruit. Cependant en ces lieux n'attendons pas la nuit : Passons chez Octavie, et donnons-lui le reste D'un jour autant heureux que je l'ai cru funeste. Mais qu'est-ce que j'entends? quel tumulte confus ! Que peut-on faire?

JUNIÈ.

O ciel . sauvez Britannicus!

SCÈNE IV.

AGRIPPINE, JUNIE, BURRHUS.

AGRIPPINE.

Burrhus, où courez-vous? arrêtez. Que veut dire...
BURRHUS.

Madame, c'en est fait, Britannicus expire.

ACTE V, SCENE IV.

JUNIE.

Ah, mon prince!

AGRIPPINE.

Il expire?

BURRHUS.

Ou plutôt il est mort,

Madame.

JUNIE.

Pardonnes, madame, à ce transport. Je vais le secourir, si je puis, ou le suivre.

SCÈNE V.

AGRIPPINE, BURRHUS.

AGRIPPINE.

Quel attentat, Burrhus!

BURRHUS.

Je n'y pourrai survivre,

Madame; il faut quitter la cour et l'empereur.

AGRIPPINE.

Quoi! du sang de son frère il n'a point eu horreur?

Ce dessein s'est conduit avec plus de mystère.

A peine l'empereur a vu venir son frère,

Il se lève, il l'embrasse, on se tait; et soudain
César prend le premier une coupe à la main:

- « Pour achever ce jour sous de meilleurs auspices,
- » Ma main de cette coupe épanche les prémices,
- Dit-il. Dieux, que j'appelle à cette effusion,
- > Venez favoriser notre reunion. >

Par les mêmes sermens Britannicus se lie.

La coupe dans ses mains par Narcisse est remplies Mais ses lèvres à peine en ont touché les bords, Le fer ne produit point de si puissans efforts, Madame . la lumière à ses yeux est ravie Il tombe sur son lit sans chaleur et sans vie-Jugez combien ee coup frappe tous les espritze La moitié s'éponyante et sort avec des cris ; Mais ceux qui de la cour ont un plus long usage Sur les yeux de César composent leur visage. Cependant sur son lit il demeure penché; D'aucun étonnement il ne paraît touché : « Ce mal dont vous craignes, dit-il, la violence » A souvent sans péril attaqué son enfance. » Narcisse veut en vain affecter quelque ennui, Et sa perfide joie éclate malgré lui. Pour moi, dat l'empereur punir ma hardiesse, D'une odieuse cour j'ai traversé la presse; Et j'allais, accablé de cet assassinat, Pleurer Britannicus, César, et tout l'état. AGRIPPINE.

AGRIPPINE.

Le voici. Vous verrez si c'est moi qui l'inspire.

SCÈNE VI.

AGRIPPINE, NÉRON, BURRHUS, NARCISSE.

MERGE, voyant Agrippine.

Dieux!

AGRIPPINE.

Arrêtez, Néron; j'ai deux mots à vous dire. Britannicus est mort : je reconnais les coups ; Je connais l'assassin.

ACTE V, SCÈNE VI.

néron. Et qui, madame? AGRIPPINE.

Vous.

NÉRON.

Moi! voilà les soupçons dont vous étes capable.

Il n'est point de malheur dont je ne sois coupable;
Et si l'on veut, madame, écouter vos discours,
Ma main de Claude même aura tranché les jours.
Son fils vous était cher, sa mort peut vous confondre :
Mais des coups du destin je ne puis pas répondre.

A GRIPPINE.

Non, non; Britannicus est mort empoisonné : Narcisse a fait le coup; vous l'avez ordonné. N É R O N.

Madame!... Mais qui peut vous tenir ce langage?

NARCISSE.

Hé seigneur! ce soupçon vous fait-il tant d'outrage? Britannicus, madame, sut des desseins secrets Qui vous auraient coûté de plus justes regrets: Il aspirait plus loin qu'à l'hymen de Junie; De vos propres bontés il vous aurait punie. Il vous trompait vous-même, et son-cœur offensé Prétendait tôt ou tard rappeler le passé. Soit donc que malgré vous le sort vous ait servie; Soit qu'instruit des complots qui meuaçaient sa vie, Sur ma fidélité César s'en soit remis, Laissez les pleurs, madame, à vos seuls ennemis; Qu'ils mettent ce malheur au rang des plus sinistres: Mais yous...

AGRIPPINE.

Poursuis, Néron; avec de tels ministres

Par des faits glorieux tu te vas signaler; Poursuis. Tu n'as pas fait ce pas pour reculer : Ta main a commencé par le sang de ton frère : Je prévois que tes coups viendront jusqu'à ta mère : Dans le fond de ton cœur je sais que tu me hais ; Tu voudras t'affranchir du joug de mes bienfaits. Mais je veux que ma mort te soit même inutile : Ne crois pas qu'en mourant je te laisse tranquille ; Rome, ce ciel, ce jour que tu recus de moi. Partout, à tout moment m'offriront devant toi. Tes remords te suivront comme autant de furies : Tu croiras les calmer par d'autres barbaries; Ta fureur, s'irritant soi-même dans son cours, D'un sang toujours nouveau marquera tous tes jours. Muis j'espère qu'enfin le ciel , las de tes crimes , Ajoutera ta perte à tant d'autres victimes; Qu'après t'être couvert de leur sang et du mien, Tu te verras force de répandre le tien; Et ton nom paraitra, dans la race future, Aux plus cruels tyrans une cruelle injure. Voilà ce que mon cœurse présage de toi. Adieu : tu peux sortir.

NÉRON.

Narcisse, suivez-moi.

SCÈNE VII.

AGRIPPINE, BURRHUS.

AGRIPPINE.

Ah, ciel! de mes soupçons quelle était l'injustice! Je condamnais Burrhus pour écouter Narcisse! Burrhus, avez-vous vu quels regards furieux Néron en me quittant m'a laissés pour adieux? C'en est fait, le cruel n'a plus rien qui l'arrête : Le coup qu'on m'a prédit va tomber sur ma tête. Il vous accablera vous-même à votre tour.

BURRHUS.

Ah, madame! pour moi j'ai vécu trop d'un jour.
Plât an ciel que sa main, heurensement cruelle,
Est fait sur moi l'essai de sa fureur nouvelle!
Qu'il ne m'eût pas donné, par ce triste attentat,
Un gage trop certain des malheurs de l'état!
Son crime seul n'est pas ce qui me désespère;
Sa jalousie a pu l'armer contre son frère:
Mais, s'il vous faut, madame, expliquer ma douleur,
Néron l'a vu mourir sans changer de couleur.
Ses yeux indifférens ont déjà la constance
D'un tyran dans le crime endurci dès l'enfance.
Qu'il achève, madame, et qu'il fasse périr
Un ministre importun qui ne le peut souffrir.
Hélas! loin de vouloir éviter sa colère,
La plus soudaine-mort me sera la plus chère.

SCÈNE VIII.

AGRIPPINE, BURRHUS, ALBINE.

ALBINE.

Ah, madame! ah, seigneur! coures vers l'empereur, Venes sauver César de sa propre fureur; Il se voit pour jamais séparé de Junie.

AGRIPPINE.

Quoi! Junie elle-même a terminé sa vie?

ADBINE

Pour accabler César d'un éternel ennui,
Madame, sans mourir elle est morte pour lui.
Vous saves de ces lieux comme elle s'est ravie !
Elle a feint de passer chez la triste Octavie;
Mais bientôt elle a pris des chemins écartés,
Où mes yeux ont suivi ses pas précipités.
Des portes du palais elle sort éperdue.
D'abord elle a d'Auguste aperçu la statue;
Et mouillant de ses pleurs le marbre de ses pieds
Que de ses bræ pressans elle tenait liés:

- « Prince, par ces genoux, dit-elle, que j'embrasse
- » Protège en ce moment le reste de ta race :
- » Rome, dans ton palais, vient de voir immoler
- » Le seul de tes neveux qui te put ressembler:
- » On veut après sa mort que je lui soit parjure.
- Mais pour lui conserver une foi toujours pure ;
- » Prince, je me dévoue à ces dieux immortels

> Dont ta vertu t'a fait partager les autels. >
Le peuple cependant, que ce spectacle étonne;
Vole de toutes parts, se presse, l'environne,
S'attendrit à ses pleurs, et, plaignant son ennui,
D'une commune voix la prend sous son appui.
Ils la mènent au temple, où depuis tant d'années
Au culte des eutels nos vierges destinées
Gardent fidèlement le dépôt précieux
Du feu tonjours ardent qui brûle pour nos dieux.
César les voit partir sans oser les distraire.
Narcisse, plus hardi, s'empresse pour lui plaire;

Il vole vers Junie, et, sans s'épouvanter, D'une profane main commence à l'arrêter. De mille coups mortels son audace est punie; Son infidèle sang rejaüllit sur Junie.
César, de tant d'objets en même temps frappé,
Le laisse entre les mains qui l'ont enveloppé.
Il rentre. Chaoun fuit son silence farouche:
Le seul nom de Junie échappe de sa bouche.
Il marche sans dessein, ses yeux mal assurés
N'osent lever au ciel leurs regards égarés;
Et l'on craint, si la nuit jointe à la solitude
Vient de son désespoir aigrir l'inquiétude,
Si vous l'abandonnes plus long-temps sans secours,
Que sa douleur bientôt n'attente sur ses jours.
Le temps presse, courez. Il ne faut qu'un caprice;
Il se perdrait, madame.

AGRIPPINE.

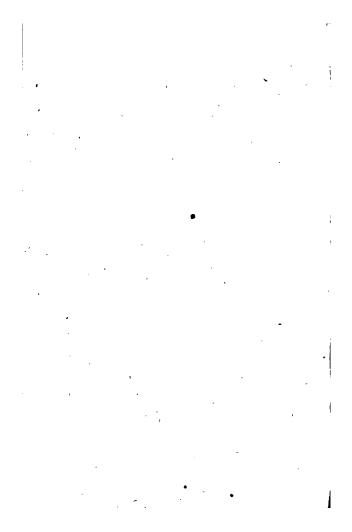
Il se ferait justice.

Mais, Burrhus, allons voir jusqu'où vont ses transports: Voyons quel changement produiront ses remords; S'il vondra désormais suivre d'autres maximes.

BURRHUS.

Plût aux dieux que ce fût le dernier de ses crimes!

TIN DE BRITANNICUS.



PRÉFACE

DE LA PREMIÈRE ÉDITION DE BRITANNICUS.

DE tous les ouvrages que j'ai donnés au public, il n'y en a point qui m'ait attiré plus d'applaudissemens ni plus de censeurs que celui-ci. Ouelque soin que j'aie pris pour travailler cette tragédie, il semble qu'autant que je me suis efforcé de la rendre bonne, autant de certaines gens se sont efforcés de la décrier. Il n'y a point de cabale qu'ils n'aient faite, point de critique dont ils ne se soient avisés. Il y en a qui ont pris même le parti de Néron contre moi : ils ont dit que je le faisais trop cruel. Pour moi, je croyais que le nom seul de Néron faisait entendre quelque chose de plus que cruel. Mais peutêtre qu'ils raffinent sur son histoire, et veulent dire qu'il était honnète homme dans ses premières années. Il ne faut qu'avoir lu Tacite pour savoir que, s'il a été quelque temps un bon empereur, il a toujours été un très-méchant homme. Il ne s'agit point, dans ma tragédie, des affaires du dehors : Néron est ici dans son particulier et dans sa famille ; et ils me dispenseront de leur rapporter tous les passages qui pourraient aisément leur prouver que je n'ai

point de réparation à lui faire.

D'autres ont dit au contraire que je l'avais fait trop bon. J'avoue que je ne m'étais pas formé l'idée d'un bon homme en la personne de Néron : je l'ai toujours regardé comme un . monstre. Mais c'est ici un monstre naissant : il n'a pas encore mis le feu à Rome; il n'a pas encore tué sa mère, sa femme, ses gouverneurs: à cela près, il me semble qu'il lui échappe assez de cruautés pour empêcher que personne ne le méconnaisse.

Quelques-uns ont pris l'intérêt de Narcisse, et se sont plaints que j'en eusse fait un très-méchant homme et le confident de Néron. Il suffit d'un passage pour leur répondre. Néron, dit Tacite, porta impatiemment la mort de Narcisse, parce que cet affranchi avait une conformité merveilleuse avec les vices du prince encore cachés: Cujus abditis adhuc vitiis mirè congruebat.

Les autres se sont scandalisés que j'eusse choisi un homme aussi jeune que Britannicus pour le héros d'une tragédie. Je leur ai déclaré, dans la préface d'Andromaque, le sentiment d'Aristote sur le héros de la tragédie; et que, bien loin d'être parfait, il faut toujours qu'il ait quelque imperfection. Mais je leur dirai encore ici qu'un jeune prince de dix-sept ans, qui a beaucoup de cœur, beaucoup d'amour, beaucoup de franchise, et beaucoup de crédulité, qualités ordinaires d'un jeune homme, m'a semblé très-capable d'exciter la compassion. Je n'en veux pas davantage.

Mais, disent-ils, ce prince n'entrait que dans sa quinzième année lorsqu'il mourut; on le fait vivre, lui et Narcisse, deux ans plus qu'ils n'ont vécu. Je n'aurais point parlé de cette objection, si elle n'avait été faite avec chaleur par un homme qui s'est donné la liberté de faire réguer vingt ans un empereur qui n'en a régné que huit, quoique ce changement soit bien plus considérable dans la chronologie, où l'on suppute les temps par les années des empereurs.

Junie ne manque pas non plus de censeurs. Ils disent que d'une vieille coquette, nommée Junia Silana, j'en ai fait une jeune fille trèssage. Qu'auraient-ils à me répondre, si je leur disais que cette Junie est un personnage inventé, comme l'Emilie de Cinna, comme la Sabine d'Hoaaca? Mais j'ai à leur dire que s'ils avaient bien lu l'histoire, ils y auraient trouvé une Junia Calvina, de la famille d'Auguste, sœur de Silanus à qui Chaudius avait promis Octavie. Cette Junie était jeune, belle, et, comme dit Sénèque, festivissima omnium puellarum. Elle aimait tendrement son frère; et leurs en-

nemis, dit Tacite, les accusèrent tous deux d'inceste, quoiqu'ils ne fussent coupables que d'un peu d'indiscrétion. Si je la présente plus retenue qu'elle n'était, je n'ai pas ouï dire qu'il nous fût défendu de rectifier les mœurs d'un personnage, surtout lorsqu'il n'est pas connu.

L'on trouve étrange qu'elle paraisse sur le théâtre après la mort de Britannicus. Certaînement la délicatesse est grande de ne pas vouloir qu'elle dise en quatre vers assez touchans qu'elle passe chez Octavie. Mais, disent-ils, cela ne valait pas la peine de la faire revenir; un autre l'aurait pu raconter pour elle. Ils ne savent pas qu'une des règles du théâtre est de ne mettre en récit que les choses qui ne se peuvent passer en action; et que tous les anciens font venir souvent sur la scène des acteurs qui n'ont autre chose à dire, sinon qu'ils viennent d'un endroit, et qu'ils s'en retournent en un autre.

Tout cela est inutile, disent mes censeurs. La pièce est finie au récit de la mort de Britannicus, et l'on ne devrait point écouter le reste. On l'écoute pourtant, et même avec autant d'attention qu'aucune fin de tragédie. Pour moi, j'ai toujours compris que la tragédie étant l'imitation d'une action complète, où plusieurs personnes concourent, cette action n'est point finie que l'on ne sache en quelle situation elle laisse ces mêmes personnes. C'est ainsi que Sophocle en use presque partout; c'est ainsi que, dans

l'Antigone il emploie autant de vers à représenter la fureur d'Hémon et la punition de Créon après la mort de cette princesse, que j'en ai employé aux imprécations d'Agrippine, à la retraite de Junie, à la punition de Narcisse, et au désespoir de Néron après la mort de Britannique.

Que faudrait-il faire pour contenter des juges și difficiles? La chose serait aisée, pour peu qu'on voulût trahir le bon sens. Il ne faudrait que s'écarter du naturel pour se jeter dans l'extraordinaire. Au lieu d'une action simple, chargée de peu de matière, telle que doit être une action qui se passe en un seul jour, et qui, s'avancant par degrés vers sa fin . n'est soutenue que par les intérêts, les sentimens et les passions des personnages, il faudrait remplir cette même action de quantité d'incidens qui ne se pourraient passer qu'en un mois, d'un grand nombre de jeux de théâtre d'autant plus surprenans qu'ils scraient moins vraisemblables, d'une infinité de déclarations où l'on ferait dire aux acteurs tout le contraire de ce qu'ils devraient dire. Il faudrait, par exemple, représenter quelque héros ivre, qui se voudrait faire hair de sa maîtresse de gaieté de cœur, un Lacédémonien grand parleur (1), un conquérant qui ne débi-

⁽¹⁾ Lysander, dans l'Agésilas de Corneille, et Agésilas lui-même.

PREMIÉRE PŘÉFACE

164

terait que des maximes d'amour (1), une femme qui donnerait des lecons à des conquérans (2). Voilà sans doute de quoi faire récrier tous ces messieurs. Mais que dirait cependant le petit nombre de gens sages auxquels je m'efforce de plaire? De quel front oserais-je me montrer, pour ainsi dire, aux yeux de ces grands hommes de l'antiquité que j'ai choisis pour modèles? Car, pour me servir de la pensée d'un ancien, voilà les véritables spectateurs que nous devons nous proposer; et nous devons sans cesse nous demander : Que diraient Homère et Virgile, s'ils lisaient ces vers? Que dirait Sophocle, s'il voyait représenter cette scène? Quoi qu'il en soit, je n'ai point prétendu empêcher qu'on ne parlât contre mes ouvrages : je l'aurais prétendu inutilement. Quid de te alii loquantur ipsi videant, dit Ciceron, sed loquentur tamen.

Je prie seulement le lecteur de me pardonner cette petite préface que j'ai faite pour lui rendre raison de ma tragédie. Il n'y a rien de plus naturel que de se défendre quand on se croit injustement attaqué. Je vois que Térence même

⁽¹⁾ César, dans la Mort de Pompée; et Pompée, dans Sertorius.

⁽a) Viriate, dans Sertorius, et Cornelie, dans la Mort de Pompée.

semble n'avoir faif des prologues que pour se justifier contre les critiques d'un vieux poëte mal intentionné, malevoli veteris poëte, et qui venait briguer des voix contre lui jusqu'aux heures où l'on représentait ses comédies:

Occepta est agi:

Exclamat, etc.

On me pouvait faire une difficulté qu'on ne m'a point faite: mais ce qui est échappé aux spectateurs pourra être remarqué par les lecteurs. C'est que je fais entrer Junie dans les vestales, où, selon Aulu-Gelle, on ne recevait personne au-dessons de six ans, ni au-dessus de dix. Mais le peuple prend ici Junie sous sa protection; et j'ai cru qu'en considération de a naissance, de sa vertu et de son malheur, il pouvait la dispenser de l'âge prescrit par les lois, comme il a dispensé de l'âge pour le consulat tant de grands hommes qui avaient mérité ce privilège.

Enfin, je suis très-persuadé qu'on me peut faire bien d'autres critiques, sur lesquelles je n'aurais d'autre parti à prendre que celui d'en profiter à l'avenir. Mais je plains fort le malheur d'un homme qui travaille pour le public. Ceux qui voient le mieux not défauts, sont ceux qui les dissimulent le plus volontiers; ils nous pardonnent les endroits qui leur ont déplu, en fa-

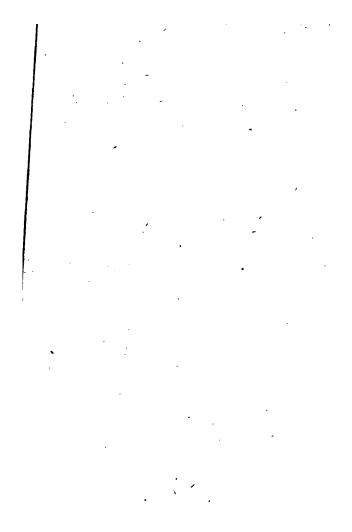
166 PREMIÈRE PRÈFACE, etc.

veur de ceux qui leus ont donné du plaisir. Il n'y a rien au contraire de plus injuste qu'un ignorant: il croit toujours que l'admiration est le partage des gens qui ne savent rien; il condamne toute une pièce pour une scène qu'il n'approuve pas; il s'attaque même aux endroits les plus éclatans, pour faire croire qu'il a de l'esprit; et pour peu que nous résistions à ses sentimens, il nous traite de présomptueux qui ne veulent croire personne; et ne songe pas qu'il tire quelquefois plus de vanité d'une critique fort mauvaise, que nous n'en tirons d'une assez bonne pièce de théâtre.

Homine imperito nunquam quidquam injustius.

BÉRÉNICE, TRAGÉDIE.

1670.



PRÉFACE.

Trvs reginam Berenicen, cui etiam nuptias pollicitus ferebatur... statim ab urbe dimisti invitus invitam.

C'est-à-dire que Titus, qui aimait passionnément Bérénice, et qui même, à ce qu'on croyait, lui avait promis de l'épouser, la renvoya de Rome, malgré lui et malgré elle, des les premiers

jours de son empire.

Cette action est très-fameuse dans l'histoire; et je l'ai trouvée très-propre pour le théâtre, par la violence des passions qu'elle y pouvait exciter. En effet, nous n'avons rien de plus touchant dans tous les poetes, que la séparation d'Énée et de Didon dans Virgile. Et qui doute que ce qui a pu fournir assez de matière pour tout un chant d'un poëme héroïque, où l'action dure plusieurs jours, ne puisse suffire pour le sujet d'une tragédie, dont la durée ne doit être que de quelques heures? Il est vrai que je n'ai point poussé Bérénice jusqu'à se tuer comme Didon, parce que Bérénice n'ayant pas ici avec Titus les derniers engagemens que Didon avait avec Énée. elle n'est pas obligée, comme elle, de renoncer à la vie. A cela près, le dernier adieu qu'elle dit à Titus, et l'effort qu'elle se fait pour s'en séparer, n'est pas le moins tragique de la pièce; et

j'ose dire qu'il renouvelle assez bien dans le cœur des spectateurs l'émotion que le reste y avait pu exciter. Ce n'est point une nécessité qu'il y ait du sang et des morts dans une tragédie; il suffit que l'action en soit grande, que les acteurs en soient héroïques, que les passions y soient excitées, et que tout s'y ressente de cette tristesse majestueuse qui fait tout le plaisir de la tragédie.

Je crus que je pourrais rencontrer toutes ces parties dans mon sujet. Mais ce qui m'en plut davantage, c'est que je le trouvai extrêmement simple. Il y avait long-temps que je voulais essayer si je pourrais faire une tragédie avec cette simplicité d'action qui a ett si fort du goût des anciens : car c'est un des premiers préceptes qu'ils nous ont laisses. « Oue ce que vous ferez, » dit Horace, soit toujours simple, et ne soit » qu'un. » Ils ont-admiré l'Asax de Sophocle, qui n'est autre chose qu'Ajax qui se tue de regret à cause de la fureur où il était tombé après le refus ou'on lui avait fait des armes d'Achille. Ils ont admiré le Philocrère, dont tout le sujet est Ulysse qui vient pour surprendre les sièches d'Hercule. L'OEdipe même, quoique tout plein de reconnaissances, est moins charge de matière que la plus simple tragédie de pos jours. Nous voyons enfin que les partisans de Terence, qui l'élèvent avec raison au-dessus de tous

les poètes comiques, pour l'élégance de sa diction et pour la vraisemblance de ses mœurs, ne laissent pas de confesser que Plaute a un grand avantage sur lui par la simplicité qui est dans dans la plupart des sujets de Plaute. Et c'est sans doute cette simplicité merveilleuse qui a attiré à ce dernier toutes les louanges que les anciens lui ont données. Combien Ménandre était-il encore plus simple, puisque Térence est obligé de prendre deux comédies de ce poète pour en faire une des siennes?

Et il ne faut point croire que cette règle ne soit fondée que sur la fantaisie de ceux qui l'ont faite. Il n'y a que le vraisemblable qui touche dans la tragédie. Et quelle vraisemblance y at-il qu'il arrive en un jour une multitude de choses qui pourraient à peine arriveren plusieurs semaines? 11 y en a qui pensent que cette simplicité est une marque de peu d'invention. Ils ne songent pas qu'au contraire toute l'invention consiste à faire quelque chose de rien, et que tout ce grand nombre d'incidens à toujours été le refuge des poëtes qui ne sentaient dans leur génie ni assez d'abondance ni assez de force pour attacher durant cinq actes leurs spectateurs par une action simple, sontenue de la violence des passions, de la beauté des sentimens, et de l'élégance de l'expression. Je suis bien éloigné de croire que toutes ces choses se rencontrent dans

mon ouvrage; mais aussi je ne puis croire que le public me sache mauvais gré de lui avoir donné une tragédie qui a été honorée de tant de larmes, et dont la trentième représentation a été aussi suivie que la première.

Ce n'est pas que quelques personnes ne m'aient reproché cette même simplicité que j'avais recherchée avec tant de soin. Ils ont cru qu'une tragédie qui était si peu chargée d'intrigues ne pouvait être selon les règles du théâtre. Je m'informai s'ils se plaignaient qu'elle les eût ennuyés. On me dit qu'ils avouaient tous qu'elle n'ennuyait point, qu'elle les touchait même en plusieurs endroits, et qu'ils la verraient encore avec plaisir. Que veulent-ils davantage? Je les conjure d'avoir assez bonne opinion d'eux-mêmes pour ne pas croire qu'une pièce qui les touche et qui leur donne du plaisir puisse être absolument contre les règles. La principale règle est de plaire et de toucher : toutes les autres ne sont faites que pour parvenir à cette première. Mais toutes ces règles sont d'un long détail, dont je ne leur conseille pas de s'embarrasser : ils ont des occupations plus importantes. Qu'ils se reposent sur nous de la fatigue d'éclaircir les difficultés de la Poétique d'Aristote; qu'ils se réservent le plaisir de pleurer et d'être attendris; et qu'ils me permettent de leur dire ce qu'un musicien disait à Philippe, roi de Macédoine, qui prétendait

qu'une chanson n'était pas selon les règles : « A » Dieu ne plaise , seigneur, que vous soyez ja-» mais si malheureux que de savoir ces choses-là » mieux que moi!'»

Voilà tout ce que j'ai à dire à ces personnes, à qui je ferai toujours gloire de plaire : car pour le libelle que l'on a fait contre moi, je crois que les lecteurs me dispenseront volontiers d'y répondre. Et que répondrais-je à un homme qui ne pense rien, et qui ne sait pas même cons truire ce qu'il pense? Il parle de protase comme s'il entendait ce mot, et veut que cette première des quatre parties de la tragédie soit toujours la plus proche de la dernière, qui est la catastrophe. Il se plaint que la trop grande connaissance des règles l'empêche de se divertir à la comédie. Certainement, si l'on en juge par sa dissertation, il n'y eut jamais de plainte plus mal fondée. Il paraît bien qu'il n'a jamais lu Sophocle, qu'il loue très-injustement d'une grande multiplicité d'incidens ; et qu'il n'a même jamais rien lu de la Poétique que dans quelques préfaces de tragédies. Mais je lui pardonne de ne pas savoir les règles du théâtre, puisqu'heureusement pour le public il ne s'applique pas à ce genre d'écrire; ce que je ne lui nardonne pas, c'est de savoir si peu les règles de la bonne plaisanterie, lui qui ne veut pas dire un mot sans. plaisanter. Croit-il réjouir beaucoup les honnètes gens par ces hélas de poche, ces mesdemoiselles mes règles, et quantité d'autres basses affectations qu'il trouvera condamnées dans tous les bons auteurs, s'il se mèle jamais de les lire?

Toutes ces critiques sont le partage de quatre ou cinq petits auteurs infortunés, qui n'ont jamais pu par eux-mêmes exciter la curiosité du public. Ils attendent toujours l'occasion de quelque ouvrage qui réussisse, pour l'attaquer, non point par jalousie, car sur quel fondement seraient-ils jaloux? mais dans l'espérance qu'on se donnera la peine de leur répondre, et qu'on les tirera de l'obscurité où leurs propres ouvrages les auraient laissés toute leur vie.

PERSONNAGES.

TITUS, empereur de Rome.
BÉRÉNICE, reine de Palestine.
ANTIOCHUS, roi de Comagène.
PAULIN, confident de Titus.
ARSACE, confident d'Antiochus.
PHÉNICE, confidente de Bérénice.
RUTILE, Romain.
SUITE de Tigus.

La scène est à Rome, dans un cabinet qui est entre l'appartement de Titus et celui de Bérénice. \$ >4

16

du el-

1011

seon'on

i'on

19/V

qui :lui



ménézice.

cht.d. de 7

BÉRÉNICE,

ACTE PREMIER.

SCÈNE I.

A'NTIOCHUS, ARSACE.

ANTIOCHTS.

A anitons un moment: la pompe de ces lieux, Je le vois bien, Arsace, est nouvelle à tes yeux. Souvent ce cabinet, superbe et solitaire, Des secrets de Titus est le dépositaire: C'est ici quelquefois qu'il se cache à sa cour Lorsqu'il vient à la reine expliquer son amour. De son appartement cette porte est prochaine, Et cette autre conduit dans celui de la reine. Va chez elle: dis-lui qu'importun à regret J'ose lui demander un entretien secret.

ARSACE.

Vous, seigneur, importun? Vous, cet ami fidèle Qu'un soin si généreux intéresse pour elle? Vous, cet Antiochus, son amant autrefois? Vous, que l'Orient compte entre ses plus grands rois? 176

Quoi ! déjà de Titus épouse en espérance , Ce rang entre elle et vous met-il tant de distance ?

ANTIDCHUS.

Va, dis-je; et, sans vouloir te charger d'autres soins, Vois je si puis bientôt lui parler sans témoins.

SCÈNE II.

ANTIOCHUS.

Hé bien! Antiochus, es-tu toujours le même? Pourrai-je, sans trembler, lui dire: Je vous aime? Mais quoi? déjà je tremble : et mon cœur agité Craint autant ce moment que je l'ai souhaité. Bérénice autrefois m'ôta toute espérance; Elle m'imposa même un éternel silence. Je me suis tu cinq ans; et , jusques à ce jour. D'un voile d'amitié j'ai couvert mon amour. Dois-je croire qu'au rang où Titus la destine Elle m'écoute mieux que dans la Palestine ? Il l'épouse. Ai-je donc attendu ce moment Pour me venir encor déclarer son amant? Quel fruit me reviendra d'un aven téméraire? Ah! puisqu'il faut partir, partons sans lui déplaire. Retirons-nous, sortons; et, sans nous découvrir, Allons loin de ses yeux l'oublier et mourir. Hé quoi ! souffrir toujours un tourment qu'elle ignore ! Toujours verser des pleurs qu'il faut que je dévore! Quoi! même en la perdant redouter son courroux! Belle reine, et pourquoi vous offenseriez-vous? Viens-je vous demander que vous quitties l'empire? Que vous m'aimiez? Hélas! je ne viens que vous dire

Qu'après m'être long-temps flatte que mon rival Trouverait à ses vœux quelque obstacle fatal, Aujourd'hui qu'il peut tout, que voire hymen s'avance, Exemple infortune d'une longue constance, Àprès cinq aus d'amour et d'espoir superflus, Je pars, fidèle encor quand je n'espère plus. Au lieu de s'offenser, elle pourra me plaindre. Quoi qu'il en soit, parlons; c'est assez nous contraindre. Et que peut craindre, hélas! un amant sans espoix Qui peut bien se résoudre à ne la jamais voir?

SCENE III.

ANTIOCHUS, ARSACE.

ANTIOCHUS.

Arsace, entrerons-nous?

ARSACE.

Seigneur, j'ai vu la reine;
Mais pour me faire voir je n'ai percé qu'à peine
Les flots toujours nouveaux d'un peuple adorateur
Qu'attire sur ses pas sa prochaine grandeur.
Titus, après huit jours d'une retaite austère,
Cesse enfin de pleurer Vespasien son père:
Cet amant se redonne aux soins de son amour;
Et, si j'en crois, seigneur, l'entretien de la cour,
Peut-être avant la nuit l'heureuse Bérénice
Change le nom de reine au nom d'impératrice.

ANTIOCHUS.

Hélas !

ARSACE.

Quoi! ce discours pourrait-Il vous troubler!

BÉRÉNICE.

ANTIOCHUS.

Ainsi donc sans temoins je ne lui puis parler?

ARSACE.

Vous la verrez, seigneur: Bérénice est instruite Oue vous voulez ici la voir seul et sans suite. La reine d'un regard a daigné m'avertir Ou'à votre empressement elle allait consentir : Et sans doute alle attend le moment favorable Pour disparaître aux yeux d'une cour qui l'accable.

ANTIOCHUS.

Il suffit. Cependant n'as-tu rien négligé Des ordres importans dont je t'avais chargé?

ARSACE.

Seigneur, vous connaissez ma prompte obéissance. Des vaisseaux dans Ostie armés en diligence, Prêts à quitter le port de momens en momens, N'attendent pour partir que vos commandemens. Mais qui renvoyez-vous dans votre Comagène? ANTIOCHUS.

Arsace, il faut partir quand j'aurai vu la reine. ARSACE.

Qui doit partir?

ANTIOCHUS.

Moi.

ARSACE.

Vone ?

ARTIOCHUS.

En sortant du palais, Je sors de Rome . Arsace , et j'en sors pour jamais.

ARSACE.

Je suis surpris sans doute, et c'est avec justice. Quoi ! depuis si long-temps la reine Bérénice

Vous arrache, seigneur, du sein de vos états; Depuis trois ans dans Rome elle arrête vos pas a Et lorsque cette reine, ascurant sa conquête, Vous attend pour témoin de cette illustre fête, Quand l'amoureux Titus, devenant son époux, Lui prépare un éclat qui rejailit sur vous...

ANTIOCHUS.

Arsace, laisse-la jouir de su fortune, Et quitte un éntretien dont le cours m'importune.

ARSACE. Je vous entends, seigneur, ces mêmes dignités

Je vous entenus, seigneur, ces memes aignites Ont rendu Bérénice ingrate à vos bontés: L'inimitié succède à l'amitié trahie.

ANTIOCHUS.

Non, Arsace, jamais je ne l'ai moins hale.

ARSACE.

Quoi donc! de sa grandeur déjà trop prévent , Le nouvel empereur vous a-t-il méconnu ? Quelque pressentiment de son indifférence Vous fait-il loin de Rome éviter sa présence? ANTIOCHUS.

Titus n'a point pour moi paru se démentir, J'aurais tort de me plaindre.

ARSACE.

Et pourquoi donc partir?

Quel caprice vous rend ennemi de vous-même?

Le ciel met sur le trône un prince qui vous aime,

Un prince qui , jadis témoin de vos combats,

Vous vit chercher la gloire et la mort sur ses pas.

Et de qui la valeur, par vos soins secondée,

Mit enfin sous le joug la rebelle Judée.

Il se souvient du jour illustre et douloureur

Qui décide du sort d'un long siège douteux. Sur leur triple rempart les ennemis tranquilles Contemplaient sans péril nos assauts inutiles : Le belier impuissant les menaçait en vain: Vous seul, seigneur, vous seul, une échelle à la main, Vous portates la mort jusque sur leurs murailles. Ce jour presque éclaira vos propres funérailles : Titus vous embrassa mourant entre mes bras. Et tont le camp vainqueur pleura votre trépas. Voici le temps, seigneur, où vous devez attendre Le fruit de tant de sang qu'ils vous ont vu répandre. Si , pressé du désir de revoir vos états. Vous vous lassez de vivre où vous ne régnez pas, Faut-il que sans honneurs l'Euphrate vous revoie? Attendes pour partir que César vous renvoie Triomphant et chargé des titres souverains Ou'ajoute encore aux rois l'amitié des Romains. Rien ne peut-il, seigneur, changer votre entreprise? Vous ne répondez point !

ANTIOCHUS.

Que veux-tu que je dise? J'attends de Bérénice un moment d'entretien.

ARSACE.

Mé bien , seigneur ?

ANTIOCHUS.

Son sort décidera du mien. ARSACE.

Comment?

ANTTOCHUS.

Sur son hymen j'attends qu'elle s'explique. Si sa bouche s'accorde avec la voix publique,

ACTE I, SCÈNE III.

B'il est vrai qu'on l'élève au trône des Césars , Si Titus a parlé , s'il l'épouse , je pars.

ARSACE.

Mais qui rend à vos yeux cet hymen si funeste?

ANTIOCHUS.

Quand nous serons partis, je te dirai le reste.

ARSACE.

Dans quel trouble, seigneur, jetez-vous mon esprit

ANTIOCHUS.

La reine vient. Adieu. Fais tout ce que j'ai dit.

SCÈNE IV.

BÉRÉNICE, ANTIOCHUS, PHÉNICE.

BÉRÉNICE.

Enfin je me dérobe à la joie importune
De tant d'amis nouveaux que me fait la fortune :
Je fuis de leurs respects l'inutile longueur,
Pour chercher un ami qui me parle du cœur.
Il ne faut point mentir, ma juste impatience
Vous accusait déjà de quelque négligence.
Quoi ! cet Antiochus, disais-je, dont les soins
Ont eu tout l'Orient et Rome pour témoins;
Lui que j'ai vu toujours, constant dans mes traverses,
Suivre d'un pas égal mes fortunes diverses;
Aujourd'hui que les dieux semblent me présager
Un honneur qu'avec lui je prétends partager,
Ce même Antiochus, se cachant à ma vue,
Me laisse à la merci d'une foule inconnue!

Il est donc vrai , madame? Et , selon ce disconts , L'hymen va succèder à vos longues amours? 2. BÉRÉNICE.

Beigneur, je vous veux bien confier mes alarmes.

Ces jours ont vu mes yeux baignés de quelques larmes;
Ce long deuil que Titus imposait à sa cour
Avait, même en secret, suspendu son amour;
Il n'avait plus peur moi cette ardeur assidue
Lorsqu'il passait les jours attaché sur ma vue;
Muet, chargé de soins, et les larmes aux yeux,
Il ne me laissait plus que de tristes adieux.

Jugez de ma douleur, moi dont l'ardeur extrême,
Je vous l'ai dit cent fois, n'aime en lui que lui-même;
Moi qui, loin des grandeurs donț il est revêtu,
Aurais choisi son cœur et cherché sa vertu.

ANTIOCHUS.

Il a repris pour vous sa tendresse première?

BÉRÍNICE.

Vous fâtes spectateur de cette nuit dernière,
Lorsque, pour sevonder ses soins religieux,
Le sénat a placé son père entre les dieux.
De ce juste devoir sa piété contente
A fait place, seigneur, aux soins de son amante :
Et même en ce moment, sans qu'il m'en ait parlé,
Il est dans le sénat par son ordre assemblé.
Là, de la Palestine il étend la frontière;
Il y joint l'Arable et la Syrie entière:
Et, si de ses amis j'en dois croire la voix,
Si j'en crois ses semmens redemblés mille fois,
Il va sur tant d'états couronner Bérénice,
Pour joindre à plus de noms le nom d'impératrice.
Il m'en viendra lui-même assurer en ce lieu.
A W T I O C H U S.

Et je viens donc vous dire un éternel adieu!

ACTE I, SCÈNE IV.

BÉRÉNICE.

Que dites-vous? Ah, ciel ! quel adien ! quel langage ! Prince, vous vous troubles et changes de visage !

ANTIOCHUS.

Madame, il faut partir.

BÉRÉNICE.

Quoi ! ne puis-je savoir

Quel sujet

ANTIQUEUS, Apert. Il fallait partir sans la revoir.

BÉRÉNICE.

Que craignez-vous? Parlez; c'est trop long-temps se taire. Seigneur, de ce départ quel est donc le mystère ?

ANTIOCHUS.

Au moins souvenez-vous que je cède à vos lois, Et que vous m'écoutez pour la dernière fois. Si, dans ce haut degré de gloire et de puissance, Il vous souvient des lieux où vous prites naissance. Madame, il vous sonvient que mon cœur en ces lieux Recut le premier trait qui partit de vos yeux : J'aimai. J'obtins l'aveu d'Agrippa votre frère: Il vous parla pour moi. Peut-être sans colère Alliez-vous de mon cœur recevoir le tribut; Titus, pour mon malheur, vint, vous vit, et vous plut-Il parut devant vous dans tout l'éclat d'un homme Qui porte entre ses mains la vengeance de Rome. La Judee en palit : le triste Antiochus Se compta le premier au nombre des vaincus. Bientôt de mon malheur interprete sévère Votre bouche à la mienne ordonna de se taire.

Je disputai long-temps; je fis parler mes yeux?

Mes pleurs et mes soupirs vous suivaient en tous lieux.

Enfin votre rigueur emports la balance:

Vous sûtes m'imposer l'exil ou le silence.

Il fallut le promettre et même le jurer:

Mais puisqu'en ce moment j'ose me déclarer,

Lorsque vous m'arrachiez cette injuste promesse,

Mon cœur faisait serment de vous aimer sans cesse.

Ah! que me dites-vous?

AMTIOCHUS.

Je me suis tu cing ans, Madame, et vais encore me taire plus long-temps. De mon heureux rival j'accompagnai les armes, J'espérai de verser mon sang après mes larmes, Ou qu'au moins jusqu'à vons porté par mille exploits Mon nom pourrait parler au défaut de ma voix. Le ciel sembla promettre une fin à ma peine : Vous pleurâtes ma mort, hélas! trop peu certaine. Inutiles périls! Quelle était mon erreur! La valeur de Titus surpassait ma fureur : Il faut qu'à sa vertu mon estime réponde. Quoiqu'attendu , madame , à l'empire du monde . Chéri de l'univers, enfin aimé de vous, Il semblait à lui seul appeler tous les coups ; Tandis que, sans espoir, hai, lassé de vivre. Son malheureux rival ne semblait que le stivre. Je vois que votre cœur m'applandit en secret;

Je vois que votre cœur m'applaudit en secret; Je vois que l'on m'éconte avec moins de regret, Et que, trop attentive à ce récit funeste, En faveur de Titus vous pardonnez le reste. Enfin, après uu siège aussi cruel que lent,

Il domta les mutins , reste pâle et sanglant Des flammes, de la faim, des fureurs intestines; Et laissa leurs rempurts cachés sous leurs ruines : Rome vous vit, madame, arriver avec lui. Dans l'Orient désert quel deviat mon ennui! Je demeurai long-temps errant dans Césarée ; Lieux charmans, où mon cœur vous avait adorée: Je vous redemandais à vos tristes états; Je cherchais, en pleurant, les traces de vos pas. Mais enfin, succombant à ma mélancolie, Mon désespoir tourna mes pas vers l'Italie: Le sort m'v réservait le dermer de ses coups. Titus en m'embrassant m'umena devant vous : Un voile d'amitié vous trompa l'un et l'autre, Et mon amour devint le confident du vôtre. Mais toujours quelque espoir flattait mes déplaisirs : Rome, Vespasien traversaient vos soupirs; Après tant de combats Titus cédait peut-être-Vespasien est mort, et Titus est le maître. Oue ne fuyais-je alors! J'ai veulu quelques jours De son nouvel empire examiner le cours. Mon sort est accompli : votre gloire s'apprête. Assez d'autres , sans moi , témoins de cette fête , A vos heureux transports viendront joindre les leurss Pour moi, qui ne pourrais y mêler que des pleurs. D'un inutile amour trop constante victime, Heureux dans mes malheurs d'en avoir pu sans crime Contex toute l'histoire aux yeux qui les ont faits, Je pars plus amoureux que je ne fus jamais. BÉRÉNICE.

Seigneur, je n'ai pas cru que dans une journée-Qui doit avec César unir ma destinée, Il fût quelque mortel qui pût impunément
Se venir à mes youx déclarer mon amant.
Mais de mon amitié mon silence est un gage:
J'oublie en sa favaur un discours qui m'outrage;
Je n'en ai point troublé le cours injurieux;
Je fais plus, à regret je regois vos adieux.
Le ciel sait qu'au milieu des honneurs qu'il m'envois
Je n'attendais que vous pour témoin de ma joie.
Avec tout l'univers j'honerais vos vorms;
Titus vons chérissait, vous admiriez Titus.
Cent fois je me suis fait une douceur axtrême
D'entretenir Titus dans un autre lui-même.

ANTIOCHES:

Et c'est ee que je fuis. J'évête, mais trèp tard, Ces cruols entretiens où je n'ni point de part, Je fuis Titus, je fuis ee nom que m'impriete, Ce nom qu'à tout moment veue bouche répète. Que vous dirai-je enfin? je fuis des yeux élétraits, Qui, me voyant turjours, no me véyalent jamais. Adieu. Je vais, le cour irop ploin de vetré innège, Attendre, en vous almant, le meri pour hibé pairiage. Surtout ne craignes paint qu'une avougle doulour. Rempliese l'anteres du brait de môth milheur. Madame! le seut brait d'anne inou que j'implore vous fera souvenir que je vivis vécuté. Adien.

SCËNE V.

BÉRÉNICE. PHÊNICE.

PHÉNICE.

Que je le plains! tent de fidélité, Madame, méritait plus de prospérité. Ne le plaignez-vous pes?

BÉRÉNICE.

Cette prompte retraite

Mé laisse, je l'avoue, une douleur secrète. PHÉNICE.

Ĵe l'aurais retenu.

BERENTER.

Qui ? moi , le retenit i J'en dois perdre plutôt jusques au souvenir. Tu veux donc que je flatte une ardeur imsembe?

PRENICE.

Titus n'a point encore expliqué sa pensée.

Rome vous voit, madame, avec des yeux jaloux :

La rigueur de ses lois m'épouvante pour vous.

L'hymen ches les Romains n'admet qu'une Romaine :

BÉRÉNICE.

Rome hait tous les rois : et Bérénice est reine.

Le temps n'est plus, Phénice, où je pouvais trembler. Titus m'aime; il peut tout; il n'a plus qu'à parler; Il verra le sénat m'apporter ses hommages, Et le peuple de fleurs couronner ses images.

De cette nuit, Phénice, as-tu va la splendeur? Tes yeux ne sont-ils pas tout pleins de sa grandeur? Ces flambeaux, ce bûcher, cette nuit enflammée, ' Ces aigles, ces faisceaux, ce peuple, cette armée, 388c

Cette foule de rois, ces consuls, ce sénat;

Qui tous de mon ament empruntaient leur éclat;
Cette pourpre, cet or, que rehanssait sa gloire,
Et ces lauriers encor témoins de sa victoire;
Tous ces yeux qu'on voyait venir de toutes parts
Confondre sur lui seul leurs avides regards;
Ce port majestueux, cette douce présence...
Ciel! avec quel respect et quelle complaisance
Tous les cœurs en secret l'assuraient de leur foi !
Parle: peut-on le voir sans penser, comme moi,
Qu'en quelque obscuriéé que le sort l'eût fait naitre
Le monde en le voyant ett reconnu son maître!

Mais, Phénics, où m'emporte un souvenir charmant à Cependant Rome entière, en ce même moment, Fait des vœux pour Titus, et, par des sacrifices, De son règne naissant célèbre les prémices. Que tardons-nous à Allons pour son empire heureux Au ciel qui le protège offrir aussi nos vœux. Aussitôt sans l'attendre, et sans être attendue, Je reviens le chercher, et dans cette entrevus Dire tout ce qu'aux oœurs l'un de l'autre contens Inspirent des transports-retenus si leng-temps.

FIN DU PREMIER ACTE.

ACTE SECOND.

SCÈNE I.

TITUS, PAULIN, SUITE.

TITUS.

A-T-ON vu de ma part le roi de Comagène? Sait-il que je l'attenda?

PAULIN.

J'ai couru ches la reine:
Dans son appartement ce prince avait paru;
Il en était sorti lorsque j'y suis couru.
De vos ordres, seigneur, j'ai dit qu'on l'avertisse.
TITUS.

Il suffit. Et que fait la reine Bérénice?

La reine, en ce moment, sensible à vos hontés, Charge le ciel de vœux pour vos prospérités. Elle sortait, seigneur.

ritus.

Trop simable princesse!

Hélas !

PAULIE.

En sa faveur d'où naît cette tristesse? L'Orient presque entier va fléchir sous sa loi : Vous la plaignes? TITUS.

Paulin, qu'on vous laisse avec moi.

SCÈNE II.

TITUS, PAULIN.

TITUS.

Hé bien! de mes desseins Rome encore incertaine Attend que deviendra le destin de la reine, Paulin; et les secrets de son cœur et du mien Sont de tout l'univers devenus l'entretien. Voici le témps enfin qu'il faut que je m'explique. De la reine et de moi que dit la voix publique? Parles: qu'entendez-vous?

PAULIN.

J'entande de tous côtés
Publier vos vertus , seigneur , et ses beautés.
TITUS.

Que dit-on des soupirs que je pousse pour elle? Quels succès attend-on d'un amour si fisible? RAULIN.

Vous pouves tout : aimes, oesses d'être amoureux; La cour sera mujours du parti de vos vous.

TITUS.

Et je l'ai vue aussi cette cour peu sincère, A ses maîtres toujours trop soigneuse de plaire, Des crimes de Néron approuver les horreurs; Je l'ai vue à genoux consacrer ses fureurs. Je ne prends point pour juge une cour idolâtre, Paulin: je me propose un plus ample théâtre, Et, sans prêter l'oreille à la voix des flatteurs, Je veux par votre bouche entendre tous les cœurs;
Vous me l'avez promis. Le respect et la crainte
Ferment autour de moi le passage à la plainte:
Pour mieux voir, cher Paulin, et pour entendre mieux,
Je vous ai demandé des oréilles, des yeux;
J'ai mis même à cé prix mon amitié secrète:
J'ai voulu que des cœurs vous fussiez l'interprète;
Qu'au travers des flatteurs votre sincérité
Fit toujours jusqu'à moi passer la vérité.
Parles donc. Que faut-il que Bérénice espère?
Rome lui seta-t-elle indulgente ou sévère?
Dois-je croire qu'assise au trône des Césars
Une si belle reine offensât ses regards?

PAULIM.

N'en doutes point, seigneur: soit raison, soit caprice. Rome ne l'attend point pour son impératrice. On sait qu'elle est charmante, et de si belles mains Semblent vous demander l'empire des humains : Blle a même , dit-on , le cour d'une Romaine . Elle a mille vertus: mais, seigneur, elle est reine. - Rome , par une loi qui ne se peut changer . N'admet avec son sang bueun sang étranger. Et ne reconnait point les fruits illégitimes Oui naissent d'un hymen contraire à ses maximes. D'ailleurs, vous le savez, en bannissant ses rois. Rome à ce nom, si neble et si saint autrefois. Attacha pour jamais une haine puissante; Et quoiqu'à ses Césars fidèle , obeissante . Cette haine, seigneur, reste de sa fierté. Survit dans tous les cœurs après la libérté. Jules, qui le premier la soumit à ses armes.

Oui fit taire les lois dans le bruit des alarmes . Brûla pour Cléopatre; et, sans se déclarer, Seule dans l'Orient la laissasoupirer. Antoine, qui l'aima jusqu'à l'idolâtrie. Oublia dans son sein sa gloire et sa patrie, Sans oser toutefois se nommer son époux : Rome l'alla chercher jusques à ses genoux, Et ne désarma point sa fureur vengeresse Ou'elle n'eût accablé l'amant et la maîtresse. Depuis ce temps, seigneur, Caligula, Néron, Monstres dont à regret je cite ici le nom, Et qui , ne conservant que la figure d'hommes , Foulèrent à leurs pieds toutes les lois de Rome, Ont craint cette loi seule, et n'ont point à nos yeux Allumé le flambeau d'un hymen odieux. Vous m'avez commandé surtout d'être sincère. De l'affranchi Pallas nous avons vu le frère, Des fers de Claudius Félix encor flétri, De deux reines, seigneur, devenir le mari; Et, s'il faut jusqu'au bout que je vous ohéisse. Ces deux reines étaient du sang de Bérénice. Et vous croiriez pouvoir, sans blesser nos regards. Faire entrer une reine au lit de nos Césars. Tandis que l'Orient dans le lit de ses reines Voit passer un esclave au sortir de nos chaînes ! C'est ce que les Romains pensent de votre amour. Et je ne réponds pas , avant la fin du jour , Oue le sénat, chargé des vœux de tout l'empire. Ne vous redise ici ce que je viens de dire, Et que Rome avec lui tombant à vos genoux Ne vous demande un choix digne d'elle et de vous. Vous pouvez préparer, seigneur, votre réponse.

TITUS.

Hélas! à quel amour on veut que je renonce! BAULIM.

Cetamour est ardent; il le faut confesser.

TITUS.

Plus ardent mille fois que tu ne peux penser. Paulin. Je me suis fait un plaisir nécessaire De la voir chaque jour, de l'aimer, de lui plaire. J'ai fait plus, je n'ai rien de secret à tes yeux. J'ai pour elle cent fois rendu graces aux dieux D'avoir thoisi mon père au fond de l'Idumée, D'avoir rangé sous lui l'Orient et l'armée, Et, soulevant encor le reste des humains. Remis Rome sanglante en ses paisibles mains : J'ai même souhaité la place de mon père; Moi, Paulin, qui, cent fois, si le sort moins sévère Ent voulu de sa vie étendre les liens . Aurais donné mes jours pour prolonger les siens: Tout cela (qu'un amant sait mal ce qu'il désire!) Dans l'espoir d'élever Bérénice à l'empire. De reconnaître un jour son amour et sa foi. Et de voir à ses pieds tout le monde avec moi. Malgré tout mon amour, Paulin, et tous ses charmes. Après mille sermens appuyés de mes larmes Maintenant que je puis couronner tant d'attraits. Maintenant que je l'aime encor plus que jamais. Lorsqu'un heureux hymen joignant nos destinées Peut payer en un jour les vœux de cinq années. Je vais, Paulin... oh ciel! puis-je le déclarer! PAULIN,

Quoi, seigneur?

TITUS.

Pour jamais je vais m'en séparer. Mon cœur en ce moment me vient pas de se rendre : Si je t'ai fait parler , si j'ai vouln t'entendre . Je voulais que ton sèle achevat en secret De confondre un amour qui se tait à regret. Bérénice a long-temps balancé la victoire; Et si je penche enfin du côté de ma gloire, Crois qu'il m'en a coûté, pour vaincre tant d'amour. Des combats dont mon cœur saignera plus d'un jour. J'aimais, je soupirais dans une paix profonde; Un autre était chargé de l'empire du monde : Maitre de mon destin, libre dans mes soupirs. Je ne rendais qu'à moi compte de mes désirs. Mais à peine le ciel eut rappelé mon père, Dès que ma triste main eut fermé sa paupière. De mon aimable erreur je fus désabusé : Je sentis le fardeau qui m'était imposé; Je connus que bientôt, loin d'être à ce que j'aime, Il fallait, cher Paulin, renoncer à moi-même : Et que le choix des dieux, contraire à mes amours. Livrait à l'univers le reste de mes jours. Rome observe aujourd'hui ma conduite nouvelle : Quelle honte pour moi , quel présage pour elle . Si . des le premier pas renversant tous ses droits. Je fondais mon bonheur sur le déhris des lois! Résolu d'accomplir ce exuel sacrifice J'y voulus préparer la triste Bérénice : Mais par où commencer? Vingt fois, depuis huit jours, J'ai voulu devant elle en ouvrir le discours, Et, des le premier mot, ma langue embadrassée Dans ma bouche vingt fois a demouré glacée.

J'espérais que du moins mon trouble et ma douleur Lui feraient pressentir notre comman malheur : Mais, sans me soupçonner, sensible à mes alarmes, Elle m'offre sa main pour essuyer mes larmes; Et ne prévoit rien moins, dans cette obscurité, Que la fin d'un amour qu'elle a trop mérité. Enfin , j'ai ce matiu rapped ma constance : Il faut la voir, Paulin, et rompre le silence. J'attends Antiochus pour lui recommander Ce dépôt précieux que je ne puis garder : Jusque dans l'Orient je veux qu'il la remène. Demain Rome avec lui verra partir la reine. Elle en sera bientôt instruite par ma voix; Et je vais lui parler pour la dernière fois. PAULIN.

Je n'attendais pas moins de cet amour de gloire Qui partout après vous attacha la victoire. La Judée asservie , et ses remparts fumans , De cette noble ardeur éternels monumens. Me répondaient assez que votre grand courage Ne voudrait pas, seigneur, détruire son ouvrage, Et qu'un heros vainqueur de tant de nations Saurait bien tôt ou tard vaincre ses passions.

TITUS.

Ah! que sous de beaux noms cette gloire est cruelle! Combien mes tristes yeux la trouveraient plus belle, S'il ne fallait encor qu'affronter le trépas! Oue dis-je? cette ardeur que j'ai pour ses appas, Bérénice en mon sein l'a jadis allumés. Tu ne l'ignores pas : toujours la renommée Avec le même éclat n'a pas semé mon nom; Ma jennesse, nourrie à la cour de Néron,

S'égarait, cher Paulin, par l'exemple abusée. Et suivait du plaisir la pente trop aisée. Bérénice me plut. Que ne fait point un cœur Pour plaire à ce qu'il aime, et gagner son vainqueur? Je prodiguai mon sang, tout fit place à mes armes ; Je revins triomphant. Mais le sang et les larmes Ne me suffisaient pas pour mériter ses vœux : J'entrepris le bonheur de mille malheureux. On vit de toutes parts mes bontés se répandre; Heureux, et plus heureux que tu ne peux comprendre. Quand je pouvais paraître à ses yeux satisfaits Chargé de mille cœurs conquis par mes bienfaits! Je lui dois tout, Paulin. Récompense cruelle! Tout ce que je lui dois va retomber sur elle : Pour prix de tant de gloire et de tant de vertus, Je lui dirai : Partez, et ne me voyez plus.

PAULIN.

Hé quoi ! seigneur ! hé quoi ! cette magnificence Qui va jusqu'à l'Euphrate étendre sa puissance, Tant d'honneurs dont l'excès a surpris le sénat Vous laissent-ils encor craindre le nom d'ingrat? Sur cent peuples nouveaux Bérénice commande.

TITUS.

Faibles amusemens d'une douleur si grande!
Je connais Bérénice, et ne sais que trop bien
Que son cœur n'a jamais demandé que le mien.
Je l'aimai; je lui plus. Depuis cette journée,
(Dois-je dire funeste, hélas! ou fortunée?)
Sans avoir, en aimant, d'objet que son amour,
Étrangère dans Rome, inconnue à la cour,
Elle passe ses jours, Paulin, sans rien prétendre
Que quelque heure à me voir, et le reste à m'attendre.

Encor, sì quelquefois, un peu mains assidu, Je passe le moment où je suis attendu, Je la revois bientôt de pleurs toute trempée : Ma main à les sécher est long-temps occupée. Enfin, tout ce qu'amour a de nœuds plus puissans, Doux reproches, transports sans cesse renaissans, Soin de plaire sans art, crainte toujours nouvelle, Beauté, gloire, vertu, je trouve tout en elle. Depuis cinq ans entiérs chaque jour je la vois, Et crois toujours la voir pour la première fois. N'y songeons plus. Allons, cher Paulin : plus j'y pense, Plus je sens chanceler ma cruelle constance. Quelle nouvelle, oh ciel! je lui vais anmoncer! Encore un coup, allons, il n'y faut plus penser. Je connais mon devoir, c'est à moi de le suivre : Je n'examine point si j'y pourrai survivre.

SCÈNE III.

TITUS, PAULIN, RUTILE.

R TILE.

Bérénice, seigneur, demande à vous parler.

Ah, Paulin!

PAULIN.

Quoit déja vous sembles reculer?

De vos nobles projets, seigneur, qu'il vous souviennes

Voici le temps.

TITTS

Mé bien : voyons-la. Qu'elle vienne.

SBÈNE IV.

BÉRÉNICE, TITUS, PAULIN, PHÉNICE.

BÉRÉNICE.

Ne vous offensez pas si mon sèle indiscret De votre solitude interrompt le secret. Tandis qu'autour de moi votre cour assemblée Retentit des bienfaits dont vous m'aves comblée, Est-il juste , seigneur, que seule en ce moment Je demeure sans voix et sans ressentiment? Mais, seigneur, (car je sais que pet ami sincère Du secret de nos cœurs connaît tout le mystère) Votre deuil est fini : rien n'arrête vos pas, Vous êtes seul enfin, et ne me charches pas-J'entends que vous m'offres un nouveau diadème, Et ne puis cependant vous entendre vous-même. Hélas! plus de repos, seigneur, et moins d'éclat : Votre amour ne peut-il paraître qu'au sénat? Ah, Titus! (car enfin l'amour fuit la contrainte De tous ces noms que suit le respect et la crainte) De quel soin votre amour va-t-il s'importuner? N'a-t-il que des états qu'il me puisse donner? Depuis quand croyez-vous que ma grandeur me touche? Un soupir, un regard, un mot de votre bouche, Voilà l'ambition d'an cœur comme le mien : Voyez-moi plus souvent, et ne me donnes rien. Tous vos momens sont-ils dévoués à l'empire? Ce cœur après huit jours n'a-t-il rien à me dire? Qu'un mot va rassurer mes timides esprits! Mais parliez-vous de moi guand je vous ai surpris?

Dans vos secrets discours étais-je intéressée, Seigneur? étais-je au moins présente à la pensée?

N'en doutes point, madame; et j'atteste les dienx Que toujours Bérénice est présente à mes yeux. L'absence ni le temps, je vons le jure encare./ Ne vous peuvent ravir ce cour qui vous adors. Bénévice.

Hé quoi! vous me jurez une étamelle ardeur, Et vous me la jurez avec cette froideur! Pourquoi même du ciel attester la puissance? Faut-il par des sermens vaincre ma défiance? Mon cœur ne prétend point, seigneur, vous démentir; Et je vous en croirai sur un simple soupir.

TITES

Madame...

BÉRÉNICE.

Hé bien, seigneur? Meis quoi sums me répendre, Vous détournes les yeux , et cembles vous confondre! Ne m'offrires-vous plus qu'un visage interdit? Toujours la mort d'un père occupe votre esprit : Rien ne peut-il charmer l'ennui qui vous dévore?

TITUS.

Plut aux dieux que mon père, hélas! vécut encore! Que je vivais heureux!

BÉRÉNICE.

Seigneur, tous ces regrets

De votre piété sont de justes effets. Mais vos pleurs ont asses honoré sa mémoire; Vous devez d'autres soins à Rome, à votre gloire : De mon propre intérêt je n'ose vous parler. Bérénice autrefeis pouvait vous consoler : Avec plus de plaisir vous m'avez écoutée.

De combien de malheurs pour vous persécutée,

Vous ai-je pour un mot sacrifié mes pleurs!

Vous regrettez un père : hélas! faibles douleurs!

Et moi (ce seuvenir me fait frémir encore)

On voulait m'arracher de tout ce que j'adore,

Moi, dont vous connaisses le trouble et le tourment

Quand vous ne me quittes que pour quelque moment,

Moi, qui mourrais le jour qu'on voudrait m'interdire

De vous...

TITUS.

Madame, hélas! que me venez-vous dire? Quel temps choisissez-vous? Ah! de grâce, arrêtez : C'est trop pour un ingrat prodiguer vos bontés.

BÉRÉNICE.

Pour un ingrat, seigneur! Et le pouvez-vous être? Ainsi donc, mes bontés vous fatiguent peut-être?

TITUS.

Non, madame : jamais, puisqu'il faut vous parler . Mon cœur de plus de feux ne se sentit brûler. Mais...

BÉRÉNICE.

Acheves.

TITUS.

Hélas!

BÉRÉNTCE.

Parlez.

TITUS.

Rome... L'empire...

Hé bien

TITUS.

Sortons, Paulin, je ne lui puis rien dire.

SCÈNE V.

BÉRÉNICE, PHÉNICE.

BÉRÉNICE.

Quoi! me quitter si tôt, et ne me dire rien!
Chère Phénice, hélas! quel funeste entretien!
Qu'ai-je fait? Que veut-il? Et que dit ce silence?
PHÉNICE.

Comme vous je me perds d'autant plus que j'y pense. Mais ne s'offre-t-il rien à votre souvenir Qui contre vous, madame, ait pu le prévenir? Voyes, examines.

BÉRÉNICE.

Hélas! tu peux m'en croire;
Plus je veux du passé rappeler la mémoire,
Du jour que je le vis jusqu'à ce triste jour,
Plus je vois qu'on me peut reprocher trop d'amour.
Mais tu nous entendais. Il ne faut rien me taire;
Parle. N'ai-je rien dit qui lui puisse déplaire?
Que sais-je? j'ai peut-être avec trop de chaleur
Rabaissé ses présens, ou blâmé sa douleur.
N'est-ce point que de Rome îl redoute la haine?
Il craint peut-être, il craint d'épouser une reine.
Hélas! s'il était vrai... Mais non, il a cent fois
Rassuré mon amour contre leurs dures lois;
Cent fois... Ah! qu'il m'explique un silence si rude :
Je ne respire pas dans cette incertitude.
Moi, je vivrais, Phémice, et je pourrais penser

Ou'il me néglige, ou bien que j'ai pu l'offenser? Retournons sur ses pas. Mais, quand je m'examine, Je crois de ce désordre entrevoir l'origine. Phénice, il aura su tout ce qui s'est passé : L'amour d'Antiochus l'a peut-être offensé. Il attend . m'a-t-on dit . le roi de Comagène. Ne cherchons point ailleurs le sujet de ma peine. Sans doute, ce chagrin qui vient de m'alarmer N'est qu'un léger soupcon facile à désarmer. Je ne te vante point cette faible victoire. Titus : Ah! plût au ciel que, sans blesser ta gloire, Un rival plus puissant voulût tenter ma foi, Et put mettre à mes pieds plus d'empires que toi; Que de sceptres sans nombre il pût payer ma flamme; Oue ton amour n'est rien à donner que ton ame ! C'est alors, cher Titus, qu'aimé, victorieux, Tu verrais de quel prix ton cœur est à mes yeux. Allons, Phénice; un mot pourra le satisfaire. Rassprons-nous, mon cœur, je puis encor lui plaire; Je me comptais trop tot au rang des malheureux : Si Titus est jaloux, Titus est amoureux.

FIN DU SECOND AÇTE.

ACTE TROISIÈME.

SCÈNE I.

TITUS, ANTIOCHUS, ARSACE

TITTO.

UOI! prince, veus penties! quelle misen enhite Presse votre depart, ou plutat votre faite? Vouliez-vous um cacher juagues à ros at our? Est-ce comme unami que vous quittes ass lieng? Oue direct evec mei , la cour , Rome, l'ampire? Mais, comme votre uni, que ne puis-je point dipe? De quoi m'accuses-yous? Vous avais-je sess choix Confordu jusqu'ici dans la soule des rois? Mon corur vous fut ouvert tant qu'a vécu mon mère : C'était le seul présent que je pouvais vous faire : Et lorsqu'avec mon sœur me main peut s'évancher. Vous fuvez mes bienfaits tout prèts à vous chercher ! Pensez-vous qu'oubliant ma fertune passée Sur ma seule grandeur j'arrête ma pensée, Et que tous mes amis s'y présentent de loin Comme autant d'incounns dont je n'ai plus hasein? Vous-même, à mes regarde qui veulies vous gonstraine. Prince, plus que jameis vous pr'êtes réspondre.

Moi , seigneur?

TITES

Yous.

BÉRÉNICE.

204

ANTIOCHUS.

Hélas! d'un prince malheureux Que pouvez-vous, seigneur, attendre que des vœux?

Je n'ai pas oublié, prince, que me victoire
Devait à vos exploits la moitié de sa gloire;
Que Rome vit passer au nombre des vaincus
Plus d'un captif chargé des fers d'Antiochus;
Que dans le Capitole elle voit attachées
Les dépouilles des Julis par vos mains arrachées.
Je n'attends pas de vous de ces sangians exploits,
Et je veux seulement emprunter votre voix.
Je sais que Bérénice, à vos solas redevable,
Croît posséder en vous un ami véritable :
Elle ne voit dans Rome et n'éconte que vous :
Vous ne faites qu'un oœur et qu'une ame avec nous,
Au nom d'une amitiés i constante et si belle,
Employex le pouvoir que vous aves sur elle;
Vovez-la de ma part.

ANTIOCHUS.

Moi , paraître à ses yeux? La reine pour jamais a reçu mes adieux.

TITUS.

Prince, il faut que pour moi vous lui parlies encore.

ANTHEOCHUS.

Ah! parles-lui, seigneur. La reine vous adore :
Pourquoi vous dérober vous-même en ce moment
Le plaisir de lui faire un aveu si charmant?
Elle l'attend, seigneur, avec impatience.
Je réponds, en partant, de son obéissmoo;
Et même elle m'a dit que, prêt à l'épouser,
Vous ne la verres plus que pour l'y disposer.

TITUS.

Ah! qu'un aveu si doux aurait lieu de me plaire!

Que je sessis heureux si j'avais à le faire!

Mes transports aujourd'hui s'attendaient d'éclater;

Cependant aujourd'hui, prince, il faut la quitter.

ANTIOCHUS.

La quitter! Vous, seigneur?

. TITUS.

Telle est ma destinée s
Pour elle et pour Titus il n'est plus d'hyménée.
D'un espoir si charmant je me flattais en vain:
Prince, il faut avec vous qu'elle parte demain.
A N TIO G H U S.

Qu'entends-je? Oh ciel!

TITUS.

Plaignes ma grandeur importune : Maître de l'anivers, je règle sa fortune : Je puis faire les rois, je puis les déposer; Cependant de mon cœur je ne puis disposer. Rome, contre les rois de tout temps soulevée, Dédaigne une beauté dans la pourpre élevée : L'éclat du diadème, et cent rois pour aïeux, Déshonorent ma flamme et blessent tous les yeux. Mon cœur, libre d'ailleurs, sans craindre les murmures, Peut brûler à son choix dans des flammes obscures : Et Rome avec plaisir recevrait de ma main La moins digne beauté qu'elle cache en son sein. Jules ceda lui-même au torrent qui m'entraine. Si le peuple démain ne voit partir la reine, Demain elle entendra ce peuple furioux Me venir demander son départ à ses veux. Sauvons de cet affront mon nom et sa mémoire :

Et, puisqu'il faut céder, cédons à notre gloire. Ma bouche et mes regards, muets depuis huit jours, L'auront pu préparer à ce triste discours : Et même en ce moment, inquiète, empressée, Elle veut qu'à ses yeux j'explique ma pensée. D'un amant interdit soulages le tourment; Épargues à mon cœur cet éclaircissement. Alles, expliques-lui mon trouble, mon silence; Surtout, qu'elle me laisse éviter sa présence : Soyes le seul témoin de ses pleurs et des miens; Portez-lui mes adieux et receves les siens. Fuyons tous deux, fuyons un speciacle funeste Qui de notre constance acouhicrait le reste. Si l'espoir de régner et de vivre en mon cœur Peut de son infortune adouoir la rigueur, Ah, prince ! jures-lui que, toujours trop fidèle, Gémissant dans ma cour, et plus exilé qu'elle, Portant jusqu'au tombeau le nom de son amant, Mon règne ne sera qu'un long bannissement, Si le ciel, non content de me l'avoir ravie, Veut excor m'affliger par une longue vie. Vous, que l'amitié seule attache sur ses pas, Prince, dans son malhour no l'abandonnes pas : Que l'Orient vous voie arriver à sa suite; Que ce soit un triomphe, et non pas une frite. Ou'une amitié si helle ait d'étemels liens : Que mon nom soit toujours dans tous vos entretiens. Pour rendre vos états plus voisins l'un de l'autre, L'Euphrate bornera son empire et le vôtre. Je sais que le sénat, tont plein de vetre nom, D'une commune voix confirmera ce don-Je joins la Cilicie à votre Comagène.

Adiou. Ne quittor point ma princesse, ma reine, Tout ce qui de-mon corar fut l'unique désir, Tout ce que j'aimerai jusqu'an dernier soupir.

SCÈNE II.

ANTIOCHUS, ARSACE.

ARSACE.

Ainsi le ciel s'apprête à vous rendre justice. Vous partires, seigneur, mais avec Bérénice : Loin de vous la ravir, on va vous la livrer.

ANTIOCHUS.

Arsace, laisse-moi le temps de respirer.
Ce changement est grand, me surprise est extrême :
Titus entre mes mains remet tout ce qu'il sime!
Dois-je croire, grands dieux! se que je viens d'ouir?
Et, quand je le creirais, dois-je m'en réjouir?
ARSACE.

Mais, mcmene, esigneur, que faut-ilque je crois? Quel obstaele nouvezu s'oppose à vetre jois? Me trompiez-vous tantêt au sontir de ces lieux, Lorsqu'encor tout ému de ves derniers adieux, Tremblant d'avoir osé s'expliquer devant elle, Votre cœur me contait son audace nouvelle? Vous fuyiez un hymen qui vous faisait trembler. Cet hymen est rompu; quel soin peut vous troubler? Suivez les doux transports où l'amour vous invite.

Arsace, je me veis chargé de sa conduite : Je jouirai long-temps de ses chers entretiens ; Ses veux même pourront s'associtumes aux miens ,. Et pent-être son œur fara la différence Des froideurs de Titus à ma persévérance. Titus m'accable ici du poids de sa grandeur; Tout disparait dans Rome auprès de sa splendeur: Mais quoique l'Orient soit plein de sa mémoire, Bérénice y verra des traces de ma gloire.

ARSACE.

N'en doutes point, seigneur, tout succède à vos vœux.

A N T 4 O C H U S.

Ah! que nous nous plaisons à nous tromper tous deux !

ARSACE.

Et pourquoi nous tromper ?

ANTIOCHUS.

Quoi! je lui pourrais plaire?

Bérénice à mes vœux ne serait plus contraire?
Bérénice d'un mot flatterait mes douleurs?
Penses-tu sculement que parmi ses malheurs,
Quand l'univers entier négligerait ses charmes,
L'ingrate me permit de lui donner des larmes;
Ou qu'elle s'abaissat jusques à recevoir
Des soins qu'à mon amour elle croixait devoir?

" ARSACE.

Et qui peut mieux que vous consoler sa disgréce? Sa fortune, seigneur, va prendre une autre face : Titus la quitte.

ANTIOCHUS. .

Hélas : de ce grand changement.

Il ne me reviendre que le nouveau tousment.

D'apprendre par ses pleurs à quel point elle l'aime :
Je la verrai gémir ; je la plaindrai moi-même.

Pour fruit de tangd'amour, j'aurai le triste emploi
De requeillir des pleurs qui ne sont pas pour moi.

ARSACE.

Quoil ne vous plaires-vous qu'à vous gêner sans cesse? Jamais dans un grand cœur vit-on plus de faiblesse? Ouvres les yeux, seigneur, et songeons entre nous Par combien de raisons Bérénice est à vous. Puisqu'aujourd'hui Titus ne prétend plus lui plaire, Songes que votre hymen lui devient nécessaire.

ANTIOCHUS.

Nécessaire?

ARSACE.

A ses pleurs accordes quelques jours;
De ses premiers sanglots laisses passer le cours;
Tout parlera pour vous, le dépit, la vengeance,
L'absence de Titus, le temps, votre présence,
Trois sceptres que son bras ne peut seul soutenir,
Vos deux états voisins qui cherchent à s'unir;
L'intérêt, la raison, l'amitié, tout vous lie.

ARTIOCHUS.

Ah! je respire, Arsace; et tu me rends la vie:
J'accepte avec plaisir un présage ài doux.
Que tardons-nous? faisons ce qu'on attend de nous.
Entrons ches Bérénice; et, puisqu'on nous l'ordonne,
Allons lui déclarer que Titus l'abandonne...
Mais plutôt demeurons. Que fais-je? Est-ce à moi,
Arsace, à me charger de ce cruel emploi?
Soit vertu, soit amour, mon cœur s'en effarouche.
L'aimable Bérénice entendrait de ma bouche
Qu'on l'abandonne! Ah, reine! et qui l'aurait pensé
Que ce mot dût jamais vous être prononcé?

La haine sur Titus tombera tout entière. Seigneur, si yous parles, ce n'est qu'à sa prière. ANTIOCHUS.

Nen, ne la voyons point; respectors sa douleur :
Asses d'autres viendront lui conter son malheur.
Et ne la crois-tu pas asses infortunée
D'apprendre à quel mépris Titus l'a condamnée,
Sans lui donner encor le déplaisir fatal
D'apprendre ce mépris-par son propre rival?
Encore un coup, fuyens; et par octte nouvelle
N'allons point nous charger d'une haine immortelle.
A 2 6 A 5 E.

Ah! la voici; seigneur; prenez votre parti.
A.H TIOCHUS.

Oh ciel !

SCÈNE III.

BÉRÉNICE, ANTIOCHUS, ARSACE, PHÉNICE.

BÉRÉRICE. Hé quoi , seigneur! vous n'êtes point parti? ANTIOCHUS.

Madame, je vois bien que vous êtes déque, Et que c'était César que cherchait votre vue. Mais n'accusas que kui, si, malgré mes adieux, De ma présence encor j'importune vos yeux. Peut-être en ce moment je senais dans Ostie, S'il ne m'eût de sa cour défendu le sortie. Et RÉRICE.

Il vous cherche vous seul. Il nous évite tous.

ANTIOCHUS.

Il ne m'a retenu que pour parler de vous.

ACTE III, SCÈNE III. BÉRÉNICE.

De moi , prince?

ANTIOCHUS.

· Oui , madame.

BÉRÉNICE.

Et qu'a-t-il pu vous diret-

ANTIOCHUS.

Mille autres mieux que moi pourront vous en instruire.

BEREN CE.

Quoi, seigneur!...

ANTIOCHUS.

Suspendez votre ressentiment.
D'autres, loin de se taire en ce même moment,
Triompheraient pent-être, et, pleins de confiance,
Céderaient avec joie à votre impatience:
Mais moi, toujours tremblant, mei, vons le saves bien,
A qui votre repos est plus cher que le mien,
Pour ne le point troubler j'aime mieux vous déplaire,
St crains votre douleur plus que votre colère.
Avant la fin du jeur vous me justifierez.
Adieu, madame.

BÉRÉNICE.

Oh cielt quel discours! Demeures.
Prince, c'est trop cacher montrouble à voire vue.
Vous voyes devant vous une reine éperdue,
Qui, la mort dans le sein, vous demande deux mots:
Vous craignes, dites-vous, de troubler mon repos;
Et vos refus cruels, loin d'épargner ma peine,
Excitent ma douleur, ma colère, ma haine.
Seigneur, si mon repos vous est si précieux,
Si moi-même jamais je fus chère à vos yeux,

212

Eclaircisses le trouble où vous voyez mon ame. Que yous a dit Titus?

ANTIOCHUS.

Au nom des dieux, madame...

BÉRÉNICE.

Quoi! vous craignez si peu de me désobéir?

ANTIOCHUS.

Je n'ai qu'à vous parler pour me faire hair. BÉRÉNICE.

Je veux que vous parliez.

ANTIOCHUS.

Bieux! quelle violence!

Madame, encore un coup, vous louerez mon silence.

BÉRÉNICE.

Prince, dès ce moment contentes mes souhaits, Ou soyes de ma haine assuré pour jamais.

ANTIOCHUS.

Madame, après cela je ne puis plus me taire. Hé bien! vous le voulez, il faut vous satisfaire. Mais ne vous flattez point: je vais vous annoncer Peut-être des malheurs où vous n'osez penser. Je connais votre cœur: vous devez vous attendre Que je le vais frapper par l'endroit le plus tendre. Titus m's commandé...

BÉRÉNICE. Ouoi!

ANTIOCHUS.

De vous déclarer

Qu'à jamais l'un de l'autre il vous faut séparer. BÉRÉNICE.

Nous séparer ! Qui? moi? Titus de Bérénice?

ACTE III, SCÈNE III.

ANTIOCHUS.

Il faut que devant vous je lui rende justice:
Tout ce que, dans un cœur sensible et généreux,
L'amour au désespoir peut rassembler d'affreux,
Je l'ai vu dans le sien. Il pleure, il vous adore.
Mais enfin que lui sert de vous aimer encore?
Une reine est suspecte à l'empire romain.
Il faut vous séparer, et vous partez demain.
BÉRÉBICE.

Nous séparer ! Hélas , Phénice !

PHÉNICE.

Hé bien! madame.

Il faut ici montrer la grandeur de votre ame. Ce coup sans doute est rude, il doit vous étonner.

BÉRÉNICE.

Après tant de sermens Titus m'abandonner!
Titus qui me jurait... Non, je ne le puis croire;
Il ne me quitte point; il y va de sa gloire.
Contre son innocence on veut me prévenir.
Ce piège n'est tendu que pour nous désunir.
Titus m'aime, Titus ne veut point que je meure.
Allons le voir; je veux lui parler tout à l'heure.
Allons.

ANTIOCHUS.

Quoi! vous pourries ici me regarder...
BÉRÉNICE.

Vous le souhaitez trop pour me persuader. Non, je ne vous crois point. Mais, quoi qu'il en puisse être, Pour jamais à mes yeux gardez-vous de paraître. (à Phénice.)

Ne m'abandonne pas dans l'état où je suis. Rélas ! pour me tromper je fais ce que je puis.

SCÈNE IV.

ANTIOCHUS, ARSACE.

AFTFOCHUS.

Ne me trompé-je point? l'ai-je bien enténdae? Que je me garde, moi, de paraître à se vue! Je m'en garderai bien. Eh! ne parties-je pas, Si Titus malgré moi n'eût arrêté mes pas? Sans doute il faut partir. Continuous, Arsace. Elle droi! m'effiger; sa haine me fait grâce. Tu me voyais tantôt inquiet, égaré; Je partais amoureux, jaloux, désespéré; Et maintenant, Arsace, après cette défense, Je partirai peut-être avec indifférence.

AKSACE.

Moins que famais, seigneur, il von faut éloigner.

Moi, je demeurerai pour me voir dédaigner?
Des froideurs de Titus je serai responsable?
Je me verrai pun' parce qu'il est coupable?
Avec quelle injustice et quelle indignité
Elle doute, à mes youx, de ma sincérité!
Titus l'aime, dit-elle, et moi je l'ai trahie.
L'ingrate! m'accuser de cette perfidie!
Et dans quel temps encor? dans le moment fatal
Que j'étale à ses yeux les pleurs de mon rival;
Que, pour la consoler, je le faisais paraître
Amoureux et constant, plus qu'il ne l'est peut-être.

Et de quel soin, seigneur, vous alles vous troubler?

ACTE III, SCÈNE IV.

Laissez à ce torrent le temps de s'écouler : Dans huit jours, dans un mois, n'importe, il faut qu'il passe. Demeures seulement,

ANTIOCHUS.

Non; je la quitte, Arsace.

Je sens qu'à sa douleur je pourrais compâtir:
Ma gloire, mon repos, tout m'excite à partir.
Allons; et de si loin évitons la cruelle,
Que de long-temps, Arsace, on me nous parle d'elle.
Toutefois il nous reste encore asses de jour:
Je vais dans mon palais attendre ton retour;
Va voir si la douleur ne l'a point trop saisie.
Cours; et partons du moins assurés de sa vie.

PIN DU TROISIÈME ACTE.

ACTE QUATRIÈME.

SCÈNE I

BÉRÉNICE.

Parrice ne vient point? Momens trop rigoureux,
Que vous paraissez lents à mes rapides vœux!
Je m'agite, je cours, languissante, abattue,
La force m'abandonne; et le repos me tue.
Phénice ne vient point! Ah! que cette longueur
D'un présage funeste épouvante mon cœur!
Phénice n'aura point de réponse à me rendre;
Titus, l'ingrat Titus n'a point voulu l'entendre;
Il fuit, il se dérobe à ma juste fureur.

SCÈNE II.

BÉRÉNICE, PHÉNICE.

BÉRÉNICE.

Chère Phénice, hé bien! as-tu vu l'empereur? Qu'a-t-il dit? viendra-t-il?

PHÉNICE.

Oui, je l'ai vu, madame, Et j'ai peint à ses yeux le trouble de votre ame. J'ai vu couler des pleurs qu'il voulait retenir.

ACTE IV, SCÈNE II.

217

Vient-il?

PHÉNICE.

N'en doutes point, madame, il va venir.
Mais voules-vous paraître en ce désordre extrême?
Remettez-vous, madame, et rentres en vous-même.
Laissez-moi relever ces voiles détachés,
Et ces cheveux épars dont vos yeux sont cachés.
Souffrez que de vos pleurs je répare l'outrage.

BÉRÉNICE.

Laisse, laisse, Phénice, il verra son ouvrage.
Eh! que m'importe, hélas! de ces vains ornemens?
Si ma foi, si mes pleurs; si mes gémissemens,
Mais que dis-je, mes pleurs! si ma perte certaine,
Si ma mort toute prête enfin ne le ramène,
Dis-moi, que produiront tes secours superfius,
Et tout ce faible éclat qui ne le touche plus?

PHÉNICE.

Pourquoi lui faites-vous cet injuste reproche?

J'entends du bruit, madame, et l'empereur s'approche.

Venez, fuyez la foule, et rentrons promptement:

Vous l'entretiendrez seul dans votre appartement.

SCÈNE III.

TITUS, PAULIN, SUITE.

TITUS.

De la reine , Paulin , flattes l'inquiétude : Je vais la voir. Je veux un peu de solitude : Que l'on me laisse. 218

PAULIN, à part.

Oh ciel! que je crains ce combat! Grands dieux! sauves sa gloire et l'honneur de l'état! Voyons la reine.

SCÈNE IV.

TITUS.

Hé bien! Titus, que viens-tu faire?
Bérénice t'attend. Où viens-tu, téméraire?
Tes adieux sont-ils prêts? T'es-tu bien consulté!
Ton eœur te promet-il asses de cruauté?
Car enfin au combat qui pour toi se prépare
C'est peu d'être constant, il faut être barbare.
Soutiendrai-je ces yeux dont la douce langueur
Sait si bien découvrir les chemins de mon cœur?
Quand je verrai ces yeux armés de tous leurs charmes,
Attachés sur les miens, m'accabler de leurs larmes,
Me souviendrai-je alors de mon triste devoir?
Pourrai-je dire enfin: Je ne veux plus vous voir?

Je viens percer un oœur que j'adore, qui m'aime.
Et pourquoi le percer? Qui l'ordonne? Moi-même.
Car enfin Rome a-t-elle expliqué ses souhaits?
L'entendons-nous crier autour de ce palais?
Vois-je l'état penchant au bord du précipice?
Ne le puis-je sauver que par ce sacrifice?
Tout se tait; et moi seul, trop prompt à me troubler,
J'avance des malheurs que je puis reculer.
Et qui sait si, sensible aux vertus de la reine,
Rome ne voudra point l'avouer pour Romaine?
Rome peut par son choix justifier le mien:

Non, non, encore un coup, ne précipitons rien. Que Rome avec ses lois mette dans la balance Tant de pleurs, tant d'amour, tant de persévérance; Rome sera pour nous... Titus, ouvre les yeux : Quel air respires-tu? N'es-tu pas dans ces lieux Où la haine des rois, avec le lait sucée, Par crainte ou par amour ne peut être effacée? Rome jugea ta reine en condamnant ses rois. N'as-tu pas en naissant entendu cette voix? Et n'as-tu pas encore oui la renommée T'annoncer ton devoir jusque dans ton armée? Et lorsque Bérénice arriva sur tes pas, Ce que Rome en jugeait ne l'entendis-tu pas? Faut-il donc tant de fois te le faire redire? Ah , lache ! fais l'amour, et renonce à l'empire ; Au bout de l'univers va, cours te confiner, Et fais place à des cœurs plus dignes de régner. Sont-ce là ces projets de grandeur efde gloire Oui devaient dans les cœurs consacrer ma mémoire? Depuis huit jours je règne, et, jusques à ce jour, Qu'ai-je fait pour l'honneur? J'ai tout fait pour l'amour. D'un temps si précieux quel compte puis-je rendre? On sont ces heureux jours que je faisais attendre ? Ouels pleurs ai-je séchés? dans quels yeux satisfaits Ai-je déjà goûté le fruit de mes bienfaits? L'univers a-t-il vu changer ses destinées? Sais-je combien le ciel m'a compté de journées? Et de ce peu de jours si long-temps attendus, Ah, malheureux! combien j'en ai déja perdus! Ne tardons plus : faisons ce que l'honneur exige : Rompons le seul lien...

SCÈNE V.

BÉRÉNICE, TITUS.

BERENICE, en sortant de son appartement.

Non, laissez-moi, vous dis-je.

En vain tous vos conseils me retiennent ici;
Il faut que je le voic... Ah, seigneur! vous voici !
Hé bien, il est donc vrai que Titus m'abandonne!
Il faut nous séparer! et c'est lui qui l'ordonne!
T I T U 8.

N'accablez point, madame, un prince malheureux. Il ne faut point ici nous attendrir tous deux. Un trouble assez cruel m'agite et me dévore, Sans que des pleurs si chers me déchirent encore. Rappelez bien plutôt ce cœur qui tant de fois M'a fait de mon devoir reconnaître la voix : Il en est temps. Forcez votre amour à se taire ; Et d'un œil que la gloire et la raison éclaire Contemplez mon devoir dans toute sa rigueur. Vous-même contre vous fortifies mon cœur: Aidez-moi, s'il se peut, à vaincre ma faiblesse. A retenir des pleurs qui m'échappent sans cesse : Ou, si nous ne pouvons commander à nos pleurs, Que la gloire du moins soutienne nos douleurs; Et que tout l'univers reconnaisse sans peine Les pleurs d'un empereur et les pleurs d'une reine. Carenfin, ma princesse, il faut nous séparer.

· BÉRÉNICE.

Ah, cruel ! est-il temps de me le déclarer? Qu'avez-vous fait ? Hélas! je me suis crue aimée ; Au plaisir de vous voir mon ame accoutumée Ne vit plus que pour vous : ignoriez-vous vos lois Quand je vous l'avouai pour la première fois? A quel excès d'amour m'avez-vous amenée! Oue ne me disiez-vous : Princesse infortunée, Où vas-tu t'engager, et quel est ton espoir? Ne donne point un cœur qu'on ne peut recevoir. Ne l'avez-vous reçu, cruel, que pour le rendre Quand de vos seules mains ce cœur voudrait dépendre? Tout l'empire a vingt fois conspiré contre nous : Il était temps encor : que ne me quittiez-vous ? Mille raisons alors consolaient ma misère : Je ponvais de ma mort accuser votre père, Le peuple, le sénat, tout l'empire romain, Tout l'univers , plutôt qu'une si chère main. Leur haine, des long-temps contre moi déclarée, M'avait à mon malheur des long-temps préparée. Je n'aurais pas, seigneur, reçu ce coup cruel Dans le temps que j'espère un bonheur immortel, Quand votre heureux amour peut tout ce qu'il désire, Lorsque Rome se tait, quand votre père expire, Lorsque tout l'univers fléchit à vos genoux, Enfin quand je n'ai plus à redouter que vous.

Et c'est moi seul aussi qui pouvais me détruire.
Je pouvais vivre alors et me laisser séduire;
Mon cœur se gardait bien d'aller dans l'avenir
Chercher ce qui pouvait un jour nous désunir.
Je voulais qu'à mes vœux rien ne fût invincible;
Je n'examinais rien, j'espérais l'impossible.
Que sais-je? j'espérais de mourir à vos yeux
Avant que d'en venir à ces cruels adieux.

Les obstacles semblaient renouveler ma flamme.
Tout l'empire parlait: mais la gloire, madame,
Ne s'était point encorfait entendre à mon cœur
Du ton dont elle parle au cœur d'un empereur.
Je sais tous les tourmens où ce dessein me livre:
Je sens bien que sans vous je ne saurais plus vivre,
Que mon cœur de moi-même est prêt à s'éloigner;
Maisil ne s'agit plus de vivre, il faut régner.

BÉRÉNICE.

Hé bien ! régnes, cruel ; contentez votre gloire ; Je ne dispute plus, J'attendais, pour vous croire, Que cette même bouche, après mille sermens D'un amour qui devait unir tous nos momens, Cette bonche, à mes yeux s'avouant infidèle, M'ordonnat elle-même une absence éternelle. Moi-même j'ai voulu vous entendre en ce lieu. Je n'écoute plus rien : et , pour jamais , adieu... Pour jamais! Ah, seigneur! songez-vous en vous-même Combien ce mot cruel est affreux quand on aime? Dans un mois, dans un an, comment souffrirons-nous, Seigneur, que tant de mers me séparent de vous ; Que le jour recommence et que le jour finisse Sans que jamais Titus paisse voir Bérénice. Sans que de tout le jour je puisse voir Titus? Mais quelle est mon erreur, et quede soins pardus! L'ingrat, de mon départ consolé par avance. Daignera-t-il compter les jours de mon absence ? Ces jours si longs pour moi lui sembleront trop courts.

TITUS.

Je n'aurai pas, madame, à compter tant de jours : J'espère que bientôt la triste renommée Vous fera confessor que vous étiez aimée. Vous verrez que Titus n'a pu, sans expirer...

BÉRÉNICE.

Ah, seigneur ! s'il est vrai , pourquoi nous séparer ? Je ne vous parle point d'un heureux hyménée : Rome à ne vous plus voir m'a-t-elle condamnée ? Pourquoi m'enviez-vous l'air que vous respirez ?

TITUS.

Hélas! vous pouvez tout, madame. Demeurez:
Je n'y résiste point. Mais je sens ma faiblesse;
Il faudra vous combattre et vous craindre sans cesse,
Et sans cesse veiller à retenir mes pas,
Que vers vous à toute heure entraînent vos appas.
Que dis-je En ée moment, mon ceur, hors de lui-même,
S'oublie, et se souvient seulement qu'il vous aime.

BÉRÉNICE. *

Hé bien , seigneur ! hé bien ! qu'en pout-il arriver ? Voyez-vous les Romains prêts à se soulever ?

Et qui sait de quel ceil ils prendront cette injure? S'ils parlent, si les cris succèdent au murmure, Faudra-t-il par le sang justifier mon choix? S'ils se taisent, madame, et me vendent leurs loix, A quoi m'exposes-vous? par quelle complaisance Faudra-t-il quelque jour payer leur patience? Que n'eseront-ils point alors me demandes? Maintiendrai-je des lois que je ne puis garder?

BERKNICE.

Vous ne comptez pour rien les pleurs de Bérénice?

Je les compte pour rien! Ah ciel! quelle injustice!

BÉRÉNICE.

Quoi ? pour d'injustes lois que vous pouvez changer, En d'éternels chagrins vous-même vous plonger! Rome a ses droits, seigneur: n'avez-vous pas les vôtres? Ses intérêts sont-ils plus sacrés que les nôtres? Dites, parlez.

TITUS.

Hélas! que vous me déchires! Bis n'en 1 CE.

Vous êtes empereur, seigneur, et vous pleurez t

Oui, madame, il est vrai, je pleurs, je soupire, Je frémis. Mais enfin, quand j'acceptai l'empire, Rome me fit, jurer de maintenir ses droits. Il les faut maintenir. Déjà plus d'une fois Rome a de mes pareils exercé la constance. Ah! si vous remonties jusques à sa naissance. Vous les verriez toujours à ses ordres sonmis : L'un, jaloux de sa foi, va chez les ennemis Chercher, avec la mort, la peine toute prête : D'un fils victorieux l'autre proscrit la tête : L'autre , avec des veux secs et presque indifférens. Voit mourir ses deux fils par son ordre expirans. Malheureux! Mais toujours la patrie et la gloire Ont parmi les Remains remporté la victoire. Je sais qu'en vous quittant le malheureux Titus Passe l'austérité de toutes leurs vertus; Qu'elle n'approche point de cet effort insigne: Mais, madame, après tout, me crovez-vous indigne De laisser un exemple à la postérité, Qui saus de grands efforts ne puisse être imité?

ACTE IV, SCÈNE V.

Non, je crois tout facile à votre barbarie: Je vous crois digne, ingrat, de m'arracher la vie. De tous vos sentimens mon cœur est éclairei. Je ne vous parle plus de me laisser ici: Qui ? moi ! j'aurais voulu , honteuse et méprisée , D'un peuple qui me hait soutenir la risée ? J'ai voulu vous pousser jusques à ce refus. C'en est fait, et bientôt vous ne me craindres plus. N'attendez pas ici que f'éclate en injures, Que j'atteste le ciel, ennemi des parjures; Non : si le ciel encore est touché de mes pleurs, Je le prie, en mourant, d'oublier mes douleurs. Si je forme des vœux contre votre injustice, Si , devant que mourir , la triste Bérénice Vous veut de son trépas laisser quelque vengeur, Je ne le cherche, ingrat, qu'au fond de votre cœur. Je sais que tant d'amour n'en peut être effacée; Que ma douleur présente et ma bonté passée, Mon sang qu'en ce palais je veux même verser, Sont autant d'ennemis que je vais vous laisser : Et, sans me repentir de ma persévérance, Je me remets sur eux de toute ma vengeauce. Adieu.

SCÈNE VL

TITUS, PAULIN.

PAULIN.

Dans quel dessein vient-elle de sortir, Seigneur? Est-elle enfin disposée à partir?

TITUS.

Paulin, je suis perdu! je n'y pourrai survivre, La reine veut mourir. Allons, il faut la suivre. Courons à son secours.

PAULIN.

Hé quoi! n'avez-vous pas
Ordonné dès tantôt qu'on observe ses pas?
Ses femmes, à toute heure autour d'elle empressées,
Sauront la détourner de ces tristes pensées.
Non, non, ne craignes rien. Voilà les plus grands coups,
Seigneur; continues, la victoire està vous.
Je sais que sans pitié vous n'avez pu l'entendre;
Moi-même en la voyant je n'ai pu m'en défendre.
Mais regardez plus loin : songes, en ce malheur,
Quelle gloire va suivre un moment de douleur,
Quels applaudissemens l'univers vous prépare,
Quel rang dans l'avenir...-

TITUS.

Non; je suis un harbare.
Moi-même je me hais. Néron, tant détesté,
N'a point à cet excès poussé sa cruauté.
Je ne souffrirai point que Bérénice expire.
Allons, Rome en dira ce qu'elle en voudra dire.

PÀULIN.

Quoi, seigneur!

A TITUS.

Je ne sais, Paulin, ce que je dis : L'excès de ma douleur accable mes esprits.

PAULIN.

Ne troublez point le cours de votre renommée : Déjà de vos adieux la nouvelle est semée ; Rome, qui gémissait, triomphe avec raison ; Tous les temples ouverts fument en votre nom; Et le peuple, élevant vos vertus jusqu'aux nues, Va partout de lauriers couronner vos statues.

Ah, Rome! Ah, Bérénice! Ah, prince malheureux!
Pourquoi suis-je empereur?Pourquoi suis-je amoureux?

SCÈNE VII.

TITUS, ANTIOCHUS, PAULIN, ARSACE.

ANTIOCHUS.

Qu'avez-vous fait, seigneur? l'aimable Bérénice
Va peut-être expirer dans les bras de Phénice.
Elle n'entend ni pleurs, ni conseil, ni raison;
Elle implore à grands cris le fer et le poison.
Vous seul vous lui pouvez arracher cette envie:
On vous nomme, et ce nom la rappelle à la vie;
Ses yeux, toujours tournés vers votre appartement,
Semblent vous demander de moment en moment.
Je n'y puis résister, ce spectacle me tue.
Que tardez-vous? alles vous montrer à sa vue.
Sauvez tant de vertus, de grâces, de beauté,
Ou renonces, seigneur, à toute humanité.
Dites un mot.

TITUS.

Hélas! quel mot puis-je lui dire? Moi-même en ce moment sais-je si je respire?

SCÈNE VIII.

TITUS, ANTIOCHUS, PAULIN, ARSACE, RUTILE.

RUTILE.

Seigneur, tous les tribuns, les consuls, le sénat, Viennent vous demander au nom de tout l'état : Un grand peuple les suit, qui, plein d'impatience, Dans votre appartement attend votre présence.

TITUS.

Je vous entends, grands dieux ! vous voules rassurer Ce cœur que vous voyes tout prêt à s'égarer.

PAULIN.

Venez, seigneur, passons dans la chambre prochaine; Allons voir le sénat.

ANTIOCHUS.

Ah! coures ches la reine.

PAULIN.

Quoi t vous pourriez, seigneur, par cette indignité, De l'empire à vos pieds fouler la majesté? Rome...

TITUS.

Il suffit, Paulin; nous allons les entendre.

Prince, de ce devoir je ne puis me défendre. Voyez la reine. Allez. J'espère, à mon retour, Qu'elle ne pourra plus douter de mon amour.

FIN DU QUATRIÈME ACTE.

ACTE CINQUIÈME.

SCÈNE I.

ARSACE.

Ou pourrai-je trouver ce prince trop fidèle? Ciel! conduisez mes pes, et secondez men zele: Fuites qu'en ce moment je lui puisse annoncer Un bonheur où peut-être il n'ose plès penser!

SCÈNE II.

ANTIOCHUS, ARSACE.

ARSÁCE.

Ah! quel heureux destin en ces lieux vous renvoie, Seigneur?

ANTIOCHUS.

'Si mon retour t'apporte quelque joie, Arsace, rends-en grâce à mon seul désespoir,

ARSACE.

La reine part, seigneur.

ANTIOCHUS.

Elle part?

ARSACE.

Dès ce soir . Ses ordres sont donnés. Elle s'est offensée Que Titus à ses pleurs l'ait si long-temps laissée. Un généreux dépit succède à sa fureur : Bérénies renonce à Roms, à l'empereur , Et même veut partir avant que Rome instruite Puisse voir son désordre et jouir de sa fuite. Elle écrit à César.

ANTIOCHVS.
Oh ciel! qui l'aurait cru?

Et Titus ?

ARSACE.

A ses yeux Titus n'a point paru.
Le peuple svee transport l'arrête et l'environne,
Applaudissant aux noms que le sénat lui donne;
Et ces noms, ces repeats, ces applaudissemens,
Deviennent pour Titus autant d'engagemens,
Qui, le liant, seigneur, d'une honorable chaîne,
Malgré tous ses soupirs et les pleurs de la reine,
Fixent dans son devoir ses wornx irrésoluse
C'en est fait; et peut-être il ne la verra plus.

ANTIOCHUS.

Que de sujets d'espeir, Arsaca! je l'avone : Mais d'un soin si cruel la fortune me joue; J'ai vu tous mes projets tant de fois démentis, Que j'écoute en tremblant tout ce que tu me dis; Et mon cœur, prévenu d'une crainte importune, Croit, même en espérant, irriter la fortune. Mais que vois-je > Titus porte vers neus ses pas! Que veut-il >

SCÈNE III.

TITUS, ANTIOCHUS, ARSACE.

TITUS, à sa suite.

Demeurez : qu'en ne me suive pas.

(à Antiochus.)

Enfin, prince, je viens dégager ma promesse.
Bérénice m'occupe et m'affligs sans césse;
Je viens, le cœur percè de vos pleurs et des siens,
Calmer des déplaisirs moine cruels que les miens.
Venez, prince, venez : je veux bien que vous-même
Pour la dernière fois vous veyiez si je l'aime.

SCÈNE IV.

ANTIOCHUS, ARSACE.

ANTIOCHUS.

Hé bien! voilà l'espoir que tu m'avais rendu!
Et tu vois le triomphe où j'étais attendu!
Berénice partait justement irritée!
Pour ne la plus revoir Titus l'avait quittée!
Qu'ai-je donc fait, grands dieux; quel cours infortuné
A ma funeste vie avies-vous destiné?
Tous mes momens ne sont qu'un éternel passage
De la crainte à l'espoir, de l'espoir à la rage.
Et je respire ancor! Bérénice! Titus!
Dieux cruals! de mes pleurs vous ne vous rires plus.

BÉRÉNICE.

SCÈNE V.

TITUS, BÉRÉNICE, PHÉNICE.

BÉRÉNICE.

Non, je n'écoute rien. Me voilà résolue;
Je veux partir. Pourquoi vous montrer à ma vue?
Pourquoi venir encore aigrir mon désespoir?
N'êtes-vous pas content? Je ne veux plus vous voir.

***TITUS.

TITU

Mais, de grâce, écoutez. BÉRÉNICE.

Il n'est plus temps.

TITUS.

Madame .

Un mot.

BÉRÉNICE.

Non.

TITUS.

Dans quel trouble elle jette mon ame !

Ma princesse, d'où vient ce changement soudain ?

RÉRENICE.

C'en est fait. Vous voules que je parte demain ; Et moi j'ai résolu de partir tout à l'heure : Et je pars,

TITUS.

Demourez.

BÉRÉNICE.

Ingrat! que je demeure? Et pourquoi? pour entendre un peuple injurieux Qui fait de mon malheur retentir tous ces lieux? Ne l'entendez-vous pas cette cruelle joie, Tandis que dans les pleurs moi seule je me noie? Quel crime, quelle offense a pu les animer? Hélas! et qu'ai-je fait que de vous trop aimer?

Écoutes-vous, madame, une foule insensée?

Je ne vois rien ici dont je ne sois blessée.
Tout cet appertement préparé par vos soins,
Ces lieux, de mon amour si long-temps les témoins,
Qui semblaient pour jameis me répondre du vôtre;
Ces festons où nes noms enlacés l'un dans l'autre
A mes tristes regards viennent partout s'offrir,
Sont autant d'imposteurs que je ne puis souffrir.
Allons, Phénice.

TITUS.

Oh ciel! que vous êtes injuste!

Retournes, retournes vers ce sénat auguste Qui vient vous applaudir de votre cruanté. Hé bien! avec plaisir l'avez-vous éconté? Etes-vous pleinement content de votre gloire? Avez-vous bien promis d'oublier ma mémoire? Mais ce n'est pas asses expier vos amours: Avez-vous bien promis de me hair toujours?

GITUS.

Non, je n'ai rien promis. Moi ! que je vous haïsse? Que je puisse jamais oublier Bérénice? Ah dieux! dans quel moment son injuste rigueur De ce cruel soupçon vient affliger mon cœur! Connaisses-moi, madame, et depuis cinq années Comptes tous les momens et toutes les journées Où par plus de trangents et par plus de soupira, Je vous ai de mon cœur exprimé les désire: Ce jour surpasse tout. Jamais, je le confesse, Vous ne fûtes aimée avec tant de tendresse; Et jamais...

BÉRÉNICE.

Vous m'aimes, vous me le soutenez;
Et cependant je pars; et vous me l'ordonnes!
Quoi! dans mon désespoir trouves-vous tant de charmes?
Craignez-vous que mes yeux versent trop peu de larmes?
Que me sert de ce cœur l'inutile, retour?
Ah, oruel! par pitié montrez-moi moins d'amour;
Ne me rappeles point une trop chère idée;
Et laissez-moi du moins partir persuadée
Que dejà de votre ame exilée en secret,
J'abandonne un ingrat qui me perd sans regret.

(Titus lit une lettre.)

Vous m'avez arraché ce que je viens d'écrire. Voilà de votre amour tout ce que je désire: Lisez, ingrat, lisez, et me laissez sortir.

TITUS.

Vous ne sortirez point, je n'y pu's consentir.

Quoi I ce départ n'est donc qu'un cruel stratagème!

Vous cherches à mourir! et de tout ce que j'aime

Il ne restera plus qu'un triste seuvenir!

Qu'on cherche Antiochus; qu'on le fasse venir.

(Bérénice se laisse tomber sur un sièse.)

SCÈNE VI.

TITUS, BÉRÉNICE.

TITUS.

Madame, il faut vous faire weven véritable.

ACTE V, SCÈNE VI.

Lorsque f'envisageai le moment redoutable Où . pressé par les lois d'un austère devoir . Il fallait pour jamais renoncer à vous voir : Ouand de ce triste adieu je prévis les approches. Mes craintes, mes combats, vos larmes, vos reproches, ' Je préparai mon ame à toutes les douleurs One peut faire sentir le plus grand des malheurs : Mais, quoi que je craignisse, il faut que je le die, Je n'en avais prévu que la moindre partie; Je crovais ma vertu moins prête à succomber . Et j'ai honte du trouble où je la vois tomber. J'ai vu devant mes veux Rome entière assemblée; Le sénat m'a parlé : mais mon ame accablée Écoutait sans entendre, et ne leur a laissé, Pour prix de leurs transports, qu'un silence glacé. Rome de votre sort est encore incertaine : Moi-même à tous momens je me souviens à peine Si je suis empereur, ou si je suis Romain. Je suis venu vers vous sans savoir mon dessein: Mon amour m'entrainait, et je venais peut-ètre Pour me chercher moi-même, et pour me reconnaître. Ou'ai-je trouvé? Je vois la mort peinte en vos yeux; Je vois pour la chercher que vous quittez ces lieux. C'en est trop. Ma douleur, à cette triste vue, A son dernier excès est enfin parvenue : Je ressens tous les maux que je puis ressentir; Mais je vois le chemin par où j'en puis sortir. Ne vous attendez point que , las de tant d'alarmes . Par un heureux hymen je tarisse vos larmes; En quelque extrémité que vous m'avez réduif. Ma gloire inexorable à toute heure me suit : Sans cesse elle présente à mon ame étonnée

L'empire incompatible avec votre hyménée, Me dit qu'après l'éclat et les pas que j'ai faits Je dois vous épouser encor moins que jamais.

Oni , madame , etje dois moins encore vous dire Que je suis prêt pour vous d'ahandonner l'empire. De vous suivre, et d'aller, trop content de mes fers, . Soupirer avec vous au bout de l'univers : Vous-même rougiries de ma lâche conduite : Vous verriez à regret marcher à votre suite Un indigne empereur sans empire, sans cour, Vil spectacle aux humains des faiblesses d'amour. Pour sortir des tourmens dont mon ame est la proie, Il est, vous le savez, une plus neble veie; Je me suis vu, madame, enseigner ce chemin Et par plus d'un héros et par plus d'un Romain : Lorsque trop de malheurs ont lassé leur constance, lls ont tous expliqué cette persévérance Dont le sort s'attachait à les pérsécuter Comme un ordre secret de n'y plus résister. Si vos pleurs plus long-tem ps viennent fapper ma vue, Si toujours à mourir je vous vois résolue. S'il faut qu'à tous momens je tremble pour vos jours, Si vous ne me jurez d'en respecter le cours, Madame, & d'autres pleurs vous deves vous attendre; En l'état où je suis je puis tout entreprendre : Et je ne réponds pas que ma main à vos your N'ensanglante à la fin nos funestes adieux.

BÉRÉNICE.

Helas !

TITUS.

Non, il n'est rien dont je ne sois capable.

ACTE V, SCÈNE VI.

Vous voilà de més jours maintenant responsable. Songez-y bien, madame; et si je vous suis cher...

SCÈNE VII.

TITUS, BÉRÉNICE, ANTIOCHUS.

TITUS.

Venes, prince, venes, je vous ai fait chercher. Soyez ici témoin de toute ma faiblesse: Voyes si c'est aimer avec peu de tendresse. Jugez-nous.

ANTIOCHUS.

Je crois tout. Je vous connais tous deux.
Mais connaissez vous-même un prince malheureux.
Vous m'avez honoré, seigneur, de votre estime;
Et moi, je puis ici vous le jurer sans crime,
A vos plus chers amis j'ai disputé ce rang;
Je l'ai disputé même aux dépens de mon sang.
Vous m'avez malgré moi confié, l'un et l'autre,
La reine, son amour, et vous, seigneur, le vôtre.
La reine, qui m'entend, peut me désavouer;
Elle m'a vu toujours, ardent à vous louer,
Répondre par mes soins à votre confidence.
Vous croyez m'en devoir quelque reconnaissance:
Mais le pourries-vous croire, en ce moment fatal,
Ou'un ami si fidèle était votre rival?

TITUS.

Mon rival !

t

ANTIOCHUS.

Il est temps que je vous éclaircisse.

Oui , seigneur , j'ai toujours adoré Bérénice. Pour ne la plus aimer j'ai cent fois combattu : Je n'ai pu l'oublier ; au moins je me suis tu. De votre changement la flatteuse apparence M'avait rendu tantôt quelque faible espérance : Les larmes de la reine ont éteint cet espoir. Ses yeux baignés de pleurs demandaient à vous voir : Je suis venu, seigneur, vous appeler moi-même. Vous êtes revenu. Vous aimes, on vous aime; Vous vous êtes rendu , je n'en ai point douté. Pour la dernière fois je me suis consulté; J'ai fait de mon courage une épreuve dernière ; Je viens de rappeler ma raison tout entière : Jamais je ne me suis senti plus amoureux. Il faut d'autres efforts pour rompre tant de nœuds s Ce n'est qu'en expirant que je puis les détruire. J'y cours. Voilà de quoi j'ai voulu vous instruire. Oui , madame , vers vous j'ai rappelé ses pas : Mes soins ont reussi ; je ne m'en repens pas. Puisse le ciel verser sur toutes vos années Mille prospérités l'une à l'autre enchaînées! Qu. s'il vous garde encore un reste de courroux, Je conjure les dieux d'épuiser tous les coups Oui pourraient menacer une si belle vie Sur ces jours malheureux que je vous sacrifie.

BÉRÉNICE, se levant.

Arrêtez, arrêtez! Princes trop généreux, En quelle extrémité me jetez-vous tous deux! Soit que je vous regarde, ou que je l'envisage, Partout du désespoir je rencontre l'image; Je ne vois que des pleurs, et je n'entends parler Que de trouble , d'horreurs , de sang prêt à couler.

Mon cœur vous est connu, seigneur, et je puis dire Ou'on ne l'a jamais vu soupirer pour l'empire : La grandeur des Romains, la pourpre des Césars N'a point, vous le savez, attiré mes regards. J'aimais, seigneur, j'aimais, je voulais être aimée. Ce jour, je l'avoûrai, je me suis alarmée; J'ai cru que votre amour allait finir son cours ; Je connais mon erreur, et vous m'aimes toujours. Votre cœur s'est troublé , j'ai vu couler vos larmes : Bérénice, seigneur, ne vaut point tant d'alarmes, Ni que par votre amour l'univers malheureux, Dans le temps que Titus attire tous ses vœux, Et que de vos vertus il goûte les prémices, Se voie en un moment enlever ses délices. Je crois, depuis cinq ans jusqu'à ce dernier jour, Vous avoir assuré d'un véritable amour : Ce n'est pas tout ; je veux , en ce moment funeste , Par un dernier effort couronner tout le reste : Je vivrai , je suivrai vos ordres absolus. Adieu , seigneur. Régnes : je ne veus verrai plus. (à Antiochus.).

Prince, après cet adieu, vous juges hien vous-même Que je ne consens pas de quitter ce que j'aime Pour aller loin de Rome écouter d'autres vœux. Vivez, et faites-vous un effort généreux. Sur Titus et sur moi réglez votre conduite:

Je l'aime, je lé fuis; Titus m'aime, il me quitte:
Portes loin de mes yeux vos soupirs et vos fers.
Adieu. Servons tous trois d'exemple à l'univers
De l'amour la plus tendre et la plus malheureuse

Dont il puisse garder l'histoire douloureuse. Tout est prêt. On m'attend. Ne suivez point mes pas.

(à Titus.)

Pour la dernière fois , adieu , seigneur.

ANTIOCHUS.

Hélas i

PIN DU TOME SECOND

TABLE DES PIÈCES

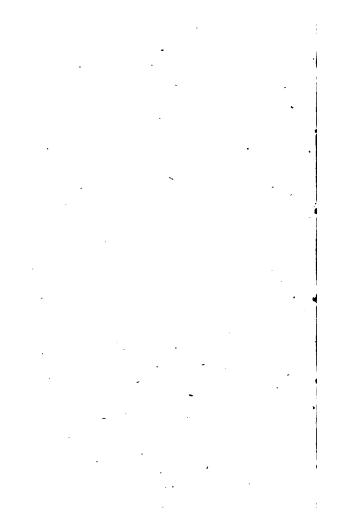
CONTENUES DANS CE VOLUME.

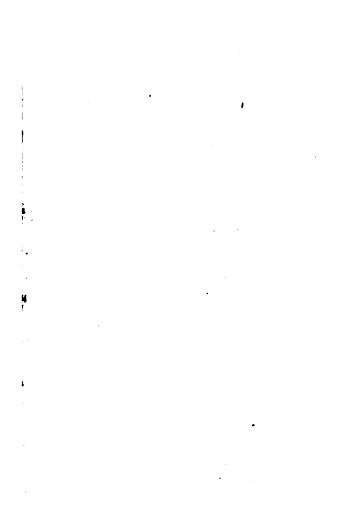
LES PLAIDEURS, comédie.
BRITANNICUS, tragédie,
BÉRÉNICE, tragédie,

Page 5

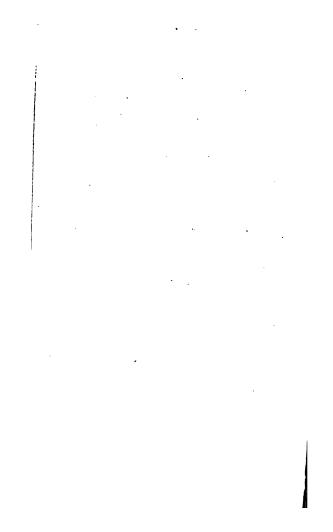
75

1.64









THE NEW YORK PUBLIC LIBRARY REFERENCE DEPARTMENT

This book is under no circumstances to be taken from the Building

	1	
	i i	1
	1	
•]	
:		1
	i i	1
	l i	
	i i	
	•	1
•	1	1
i	i i	
	l i	
	1	
i		
		
-	i i	
· 1	1	
1	1	
	1	
•	l l	
	l l	•
		
	l l	
	l i	•
	l l	
i	l l	
1		
ì		

Ser 1 5 1920